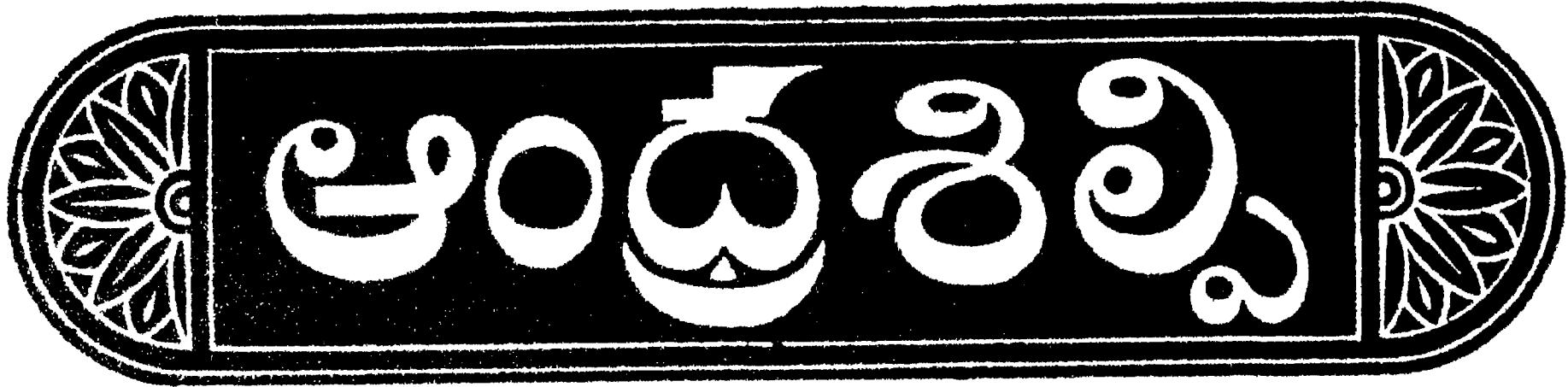


5849

පොත්තම්





నచిత్ర మాన పత్రిక

సంపాదకులు:

ఎ. ఆర్. చిత్రా: పి. గణపతిశాస్త్రి



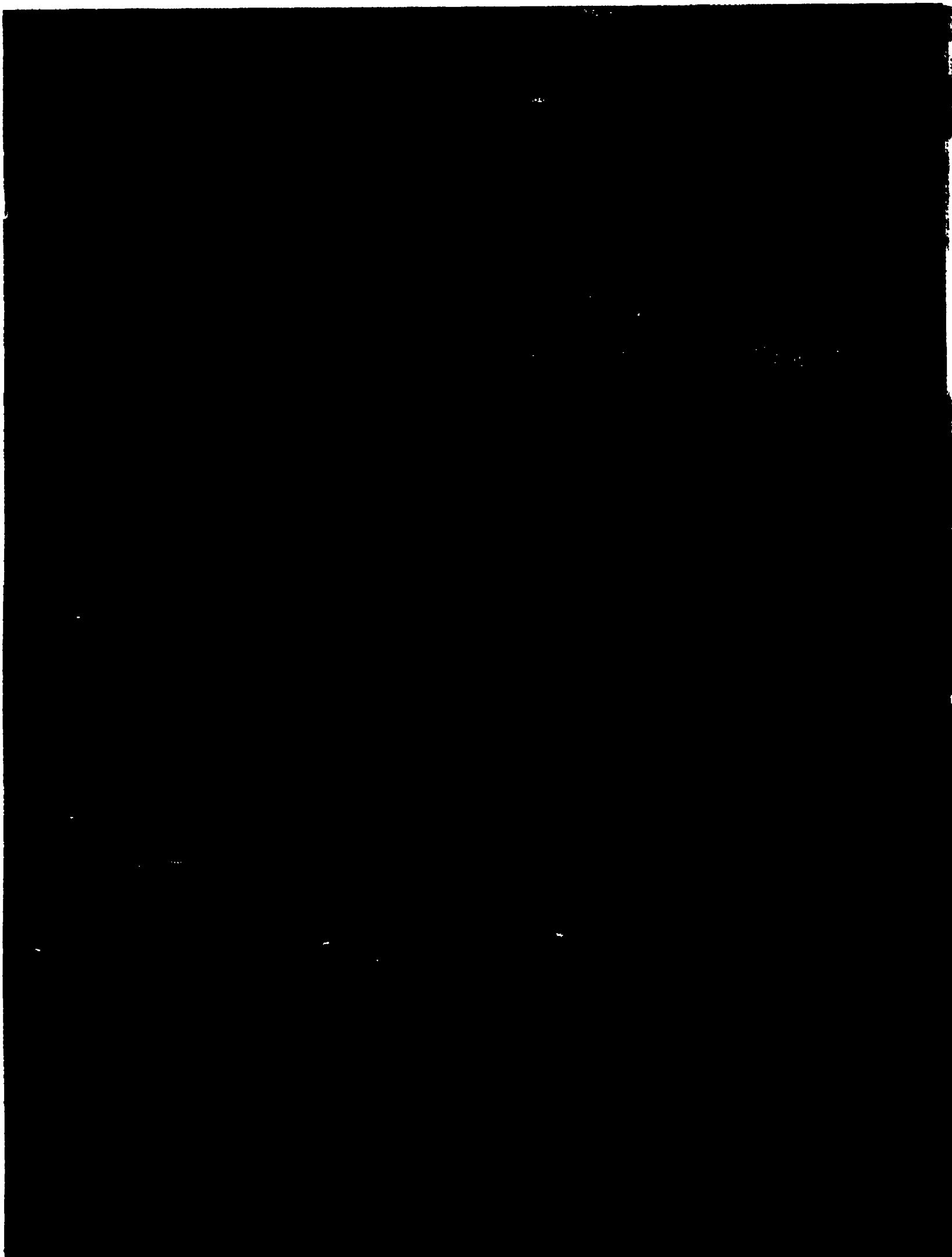
గం, నరసింగపురం పీథ,
మాంత్ర రోడ్. మిదాను.

విషయానుక్తమణిక

			పట.
సంపాదక సమాఖ్యలు		సంపాదకులు	३
తెలుగు తల్లి	...	శ్రీ వోలేటి పార్వతీశముగారు	८
శివతాండవము	...	శ్రీ పుట్టప్రతి నారాయణచార్యులుగారుగం	
హృదయోపసారము	...	శ్రీ పి. గణపతిశాస్త్రిగారు	१३
THE SNOWS OF YESTERYEAR		శ్రీ శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావుగారు	१४
కార్తికపౌర్ణమి	...	శ్రీ కందుకూరి రామభద్రరావుగారు	१५
కోసేటిగట్టంట	...	శ్రీ కొనకళ్ల వెంకటరత్నంగారు	१६
శిల్పచార్య అసిల్ కుమారునిఇంట ...		శ్రీ సంజీవ దేవగారు	१७
అగ్నిపరీక్ష	...	శ్రీ మొక్కపాటి నరసింహశాస్త్రిగారు	२७
రాజమాత	...	శ్రీ పి. గణపతిశాస్త్రిగారు	३०
MUSINGS	...	“ చలం ”	३८
కళకోసమే కళ	...	శ్రీ అరవిందులు	४४
సాహిత్యప్రతీక్ష	...	శ్రీ జమ్ములమడక మాధవరామ శర్మగారు	४५
భారతకళా పరిషత్తు : ఆంధ్రశాఖ ...		శ్రీ బి. వి. సింగరాచార్యగారు	५७
మననాటక ప్రదర్శనములు	...	శ్రీ తలిశైట్టి రామారావుగారు	५८
కొచిన్ భవనంలోని కుడ్యచిత్రాలు ...		శ్రీ టి. యన్. శ్రీనివాసన గారు	६८
బక నిర్వచనం	...	ఎమ్. నరసింహచార్యగారు	६३
గాంభీర్యము : నన్నయ	...	శ్రీ బొడ్డపాటి కుటుంబరాయశర్మగారు	६५
పెద్దన కవితాదర్శము	...	శ్రీ వడలి మండేశ్వరగారు	६८
గ్రంథస్వీకరి	२३
గ్రంథ విమర్శనము	२४
చిత్రవివరణము శ్రీ టి. ఎన్ శ్రీనివాసన గారు	२५

శిల్ప లు

ముఖచిత్రము : శ్రీ పిల్లా లక్ష్మీనరసింహమూర్తిగారు, పరశురామ గర్వధంగము : ప్రియర్థచిత్రము, రామపట్టాభిషేకము, రాసరీం : శ్రీ డి. పి. నారాయణరావుగారు, అభిసారిక : శ్రీ కె. కణికాచలంగారు,



తరంగాలు : మేఘాలు

శ్రీ కె. ఆర్. చిత్రా.

సంపాదక సమీక్షలు

స్వాధీనము

ఆంధ్రశిల్పి ప్రారంభించి అయిదు మాసాలు కావస్తోంది. ఈ అయిదు నెలలోనూ ఆంధ్రశిల్పి క్రమక్రమంగా పాఠకుల ఆదరణకు ప్రాతమాతూ స్వాందుకు మాకృతజ్ఞత నివేదించుకుంటున్నాము. ఈగంక్రాంతిసమయంలో ఆంధ్రుల కీ ప్రత్యేకసంచిక సమర్పిస్తున్నాము. ఈ సందర్భంలో రచయితలు మాయేడల కనపఱచిన అదరాభిమానాలు మరవరానివి.

ఈక్కడనించి ఆంధ్రశిల్పి ప్రతినెలా గివ తారీఖున వెలువడుతుంది. క్రమక్రమంగా ఆంధ్రశిల్పి పుటులు ८० దాకా పెంచాలని అనుకుంటున్నాము. కొంచెం కాగితం కరువు తగ్గగానే మాత్రముం సఫలంకావచ్చున్నానీ, అప్పటినించీ ఆంధ్రశిల్పిలో ప్రభ్యాత రచయితలు రచించిన నవ లలు క్రమక్రమంగా వెయ్యాలనీ, ఇంకా కళలకు సంబంధించిన వ్యాసాలు ఎక్కువగా ప్రకటించాలనీ అనుకుంటున్నాము.

ఆంధ్రులు కశాభివృద్ధికి ఏకైకంగా పరిశ్రమిస్తాన్నా ఆంధ్రశిల్పికి ఇతరోధికమైన ఆదరం చూపించగలరని ఆశిస్తున్నాము.

ఇప్పటికైనా ఆంధ్రవిశ్వ విద్యాలయం కట్ట తెరుస్తుందా ?

ఇంతకు పూర్వం స్వాతంత్రీపన్యాసాలంటే ఎవరో ఏతపాదవృద్ధులు వేవేవే నాలుగుమాటలు చెబుతూండడమూ, పట్టభద్రులంతా ఆ ఉప న్యాసాలు ఆవలిస్తా ఆలకించడమూ ఒకపరిపాటి అయిపోయింది. కాని మన ఆంధ్రకేసరి అహలంబించిన పంథాయేవేకు ! హరిః ఓమ్మని ఆయస ఆంధ్రంలో ఉపన్యాసం చేశారు. ఆమైన అది ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయానికి ఇన్నాళ్లనించీ కంట్రెక్టంగా ఉన్న వ్యావహారికభాషలో జరిగింది !

అంధకాల్

మన ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయం గొడ్డు గ్రాంథికవాదులకు పెట్టినికోట ! తృరామమూర్తిపంతులుగారివంటి ప్రభ్యాతథామాకాత్మజ్ఞలుగాని, వంగాది విశ్వవిద్యాలయాల్లో అవలంబిస్తాన్న వ్యవహారికథామా సంప్రదాయాలుగాని వారిని కదల్చలేకపోయాయి. ఒక్క ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయంతప్ప దేశం అంతా వ్యవహారికమయం అయిపోయింది ! ప్రభ్యాత విద్యాంసులూ, కవులూ వ్యవహారికరచన చేస్తున్నారు. అయినా మనవిశ్వవిద్యాలయం చలించలేదు ! ప్రథానామాత్మ్యలు ప్రజాస్వామ్యవాదులు కనక, వారికి వ్యవహారికాంధ్రం అంచే సజీవమైన ప్రజాహృదయ స్వందన మన్నమాట ! అందుచేత వారు వ్యవహారికాంధ్రలో ఉపన్యసించడం సహజమే ! ఇప్పటికైనా మన విశ్వవిద్యాలయం ప్రజాసామాన్యం విజ్ఞానావసారాలు గుర్తించి, సజీవమైన వ్యవహారికాంధ్రానికి స్వాగతం ఇస్తుందా ? లేకపోతే కాన్మాయటురాజులాగ సాగరప్రవాహనికి అడ్డుకుదుతూ కూర్చుంటుందా ?

శ్రీ ప్రకాశంగారు పట్టభద్రులకి సజీవమైన స్నాతకోపన్యసం ఇచ్చారు. వృథతైనా వారిది నిత్యపురోగామి అయిన దృక్పథము. వారు చెప్పిన పారిశ్రామిక వికేంద్రీకరణము, విద్యార్థులకు సైనిక శిక్షణము, పల్లీప్రథానమైన విద్యాపద్ధతి మొదలైనవస్తు విశ్వవిద్యాలయాధికారులు విశేషంగా గమనించవలసిన విషయాలు. ఈ విషయాలన్న చెప్పిన తరవాత ప్రథానామాత్మ్యలు మన ప్రాంతీయసంస్కృతి విషయంలో చెప్పినవి మరీ ముఖ్యమైనవి. వారు అన్నట్లు మనది ప్రాంతీయ విశ్వవిద్యాలయము. ప్రాంతీయ సంస్కృతికి—అంచే ఆంధ్రసంస్కృతికి—మన విశ్వవిద్యాలయం చేసింది ఏసుండి? ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయం ప్రారంభించి ఇంచుమించుగా ఇరవై ఏళ్ల కావస్తాంది. ఆంధ్రుల జాతీయగ్రంథం అయిన ఆంధ్రమహాభారతానికి ఇంతవరకు నుగంస్కృతమయిన ముద్రణం జరగలేదు. చివరికి ఆంధ్రులందరికి శాస్త్రియదృష్టితో రచించిన ఆంధ్రనిఘంటువుకూడా కఱై శోయింది. ఇక ఏగిలిన ప్రభ్యాతాంధ్రకపుల గ్రంథాలు నుగంస్కృతంగా ప్రకటించడం మాట వేరే చెప్పవలసిన అవసరమేలేదు, మనకి ఇంకా

ఇప్పటికైనా ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయం కళలు తెరుస్తుందా ?

భాగా విడ్డారమైనది సంస్కృతభాషకి ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయంలో ప్రత్యేక స్థానంలేకపోవడం ! ఈ విషయంగో ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయం మదాను విశ్వవిద్యాపరిషత్తు మాత్రమైనా చెయ్యకపోవడం చాలా విచారకరమైన విషయం ! బహుళః విశ్వవిద్యాలయాధికారుల దృష్టిలో సంస్కృత సంస్కృతి ఆంధ్రులకు సంబంధంచని దేశో !

ఇతనరాష్ట్రాల్లో ప్రాంతీయ విశ్వవిద్యాలయాలు ఆయా ప్రాంతాల సంస్కృతులకు అపారమైన సేవచేస్తున్నాయి. ఉదాహరణకు సంయుక్త రాష్ట్రాల విశ్వవిద్యాలయాలు తీసుకుండాము. సంయుక్త రాష్ట్రాలలో అలహాబాదు, ఆలీఫురు కాశీ, లక్ష్మీ, ఆగ్రా, నగరాలలో అయిదు విశ్వవిద్యాలయాలున్నాయి. ఈ అయిదు ప్రదేశాలలోనూ ప్రత్యేక సంస్కృతులకు ప్రథానస్థానాలున్నాయి. సామాన్య విజ్ఞానానికికూడా సముచిత స్థానమూ, ఆడిరమూ ఉన్నాయి.

మొన్న మొన్న బయలుదేరిన అన్నామలై విశ్వవిద్యాలయంగో కట్టాలక సంగీతానికీ ద్రావిడసంస్కృతికి ప్రథానస్థానంథచ్చి పోషిస్తున్నారు.

విశ్వవిద్యాలయం ప్రారంభించిన తరవాత ఒక మూడుసంవత్సరాలు మాత్రమే రాధాకృష్ణ పండితులువై సుధానులుకుగా ఉన్నారు. మిగిలిన కాలమంతా విశ్వవిద్యాలయం శ్రీరామలింగారెడ్డిగారి పరిపాలనలోనే ఉంది. వారు విశ్వప్రభావ్యతవిద్యావేత్తలు. ఆంధ్రంలో మంచి విద్యాంసులనీ, విమర్శకులనీ, కవులనీ పేరుపొందినవారు. అయితే కీటి అన్నింటివల్లా ఆంధ్రసంస్కృతికి కలిగినఫలితం మాత్రం పూర్ణానున్నారము. పైగారెడ్డిగారు సర్వులూ అంగీకరించి ఆచరిస్తూన్న వ్యావహారిక భాషావాదానికి అడ్డుతగులుతున్నారని కూడా వింటున్నాము. ఈపరిస్థితుల్లో ప్రథానామాత్యులు వ్యవహారికాంధ్రంలో ప్రశంసనీయమైన స్నాతకోపచేశంచేస్తూ సమగ్రమైన విద్యావిధానసమాక్ష చేశారు. ఆంధ్రులకీ విశ్వవిద్యాలయానికి జాజ్యల్యమానమైన మౌర్యువుడివ్యే వెలిగించి మార్గదర్శకు లైనారు. మరిఖపుట్టికైనా మన విశ్వవిద్యాలయం కళలు తెరుస్తుందా ? ప్రథానామాత్యులు అన్నిటిలు అది ఆంధ్రసంస్కృతికి ‘ఒకసముజ్ఞవులదీపిక’ అన్నతుందా ?

సాహితీ న్యాయితి

రజతోత్సవానంతరం ప్రప్రథమంగా సాహితీసమితి మళ్లీ సమావిష్ట మైంది. సుప్రసిద్ధ సాహితీసమితిసభ్యులూ, ఇంకా ఇతర సాహితీపరులూ విచ్చేసి సభలు విజయప్రదంగా కొనసాగించారు.

సాహితీసమితి ఇంతకపూర్వం నవ్యవాజ్ఞాయానికి చేసిన సేవ అపారము. ఖండకావ్యము, కథ, ఏకాంకనాటిక, వ్యాసము మొదలైన సాహితీశాఖలన్నీ సాహితీసమితిసభ్యుల చేతుల్లో అపూర్వగారవం సంపాదించుకున్నాయి. సుప్రసిద్ధులయిన ఏ కొంతమంది సాహితీపరులనో విడిచివేసే నవ్యసాహితీస్రష్టలంతా సాహితీసమితిసభ్యులే అనడం అతిశ్యేషికి కాబాలదు. సాహితీసమితిలో ఆ నాడు సభ్యులయిన వారందరు ఈ నాడు ఏదోవిధంగా వాజ్ఞాయరంగాల్లో సుప్రసిద్ధులైనారు. సాహితీసమితివల్ల నవ్యసాహిత్యం దేశంలో జాగా సుప్రతిష్ఠితమైంది.

ఆనాడు సాహిత్యపరిణామంలో ఏర్పడిన కొన్నిప్రశ్నేకపరిస్థితుల వల్ల సాహితీసమితిప్రారంభం అవసరమైంది. సాహితీసమితి ప్రఫునంచూచి కొంతమంది విజ్ఞ లే ఆ రోజుల్లో ఈ నూతనమార్గం సరియైనదా యని శంకించారు. సమితీ, సభ్యులూ దానివల్ల అనేక అవహేళనలకు గురి అయ్యారు. ఏమయితే సేమి చివరికి ఆ నూతనప్రఫునం సర్వజనాంగీకృత మయింది.

పాతికసంవత్సరాలు గడిచిన తరవాత, వాజ్ఞాయరంగంలో నిలబడి ఒకసారి సింహవలోకనంచేసి వాజ్ఞాయపరిణామం పరిశీలిసే, సాహితీసమితి ప్రారంభించిననాటి పరిస్థితులు కొంతవరకు మారాయని అంగీకరించాలి. మళ్లీ సుమితి పునరుద్ధరించి దాన్ని విజయవంతంగా నిర్వహించడలిసే ఈ నూతన పరిస్థితులన్నీ గమనించి, కొంతనూత్సుదృక్షఫాలతో నానభూతికలిగిన యువకరచయితలను సాహితీసమితి లనలో ఆకర్షించుకుని వారిని ప్రోత్సాహించడము అవసరము. యువకులైవరైనా. సాహిత్యంలో కొత్తదారులు తొక్కడలుచుకోయి వారి స్వయంత్ర్యం గుర్తించాలి. అన్నటి

సాహితీ నమిత్తి

కన్నా ముఖ్యమైనదీ, దుష్టరమైనదీ ప్రతిభావంతులయిన యువక రచయితలను సమితిలోకి ఆకర్షించుకోవడము. ఒకప్పుడు కేవల సంప్రదాయ పద్ధతులమాద కులాసారచనలు చేసేవారికంటే నూత్నమార్గాలలో కొంత వరకు మాత్రమే కృతకృత్యులయినవారి రచనలకే ఎక్కువ విలవ ఉంటుండని గ్రహించాలి.

మరి ఒక విషయము, మనదేశంలో ఉన్న సాహిత్యసంఘాలు కొంతకాలం నడిచి ఆ పైన అంతర్భాన మనుతున్నాయి. దీనికి నూత్నాభిప్రాయాలు సరియైన దృక్పథంలో అవగాహనచేసుకోలేక పోవడమూ, సరియైన ప్రజాస్వామ్యమ్యసూత్రాలమాద సంస్థలు నడిపించకపోవడమూ ప్రథాన కారణాలు. సాహితీసమితి ఈ రెండు అవాంతరాలు గడిచి సమర్పిలేన సమితినిర్వాహకులచేతుల్లో మళ్ళీ ఒకసముజ్ఞుల భావి సృజించుకో గలదనీ, మళ్ళీ సాహితీరంగంలో ఒకఅపూర్వ సంచలనం కలిగించగలదనీ ఆశిస్తున్నాము.

ఉపాధ్యాయ పండితులు

ఉపాధ్యాయ పండితులు చాలాకాలంనించి తమ విషయాలు తీర్మానరూపంగా ప్రజలకీ, ప్రభుత్వానికి నివేదించుకుంటున్నారు. వాటివల్ల వారికి ఇంకా సరియైన న్యాయం జరగలేదు. మద్రాసు రాజధానీలో కాంగ్రెసుప్రభుత్వం వచ్చాక మాతృభాషకి ప్రఫమస్తానం ఇచ్చింది. అంత వరకు బాగా నేఱింది. కానీ మాతృభాషలు బోధించేవారి పరిసితుల్లో ఏమీ మార్పులు రాలేదు.

చాలాకాలంనించి మనవిద్యావిధానం మాతృభాష రాకపోవడం ఒక మహాగౌరవంగా భావించే వాతావరణంలో నడిచింది. ఆపరిస్థితుల్లో మాతృభాసా బోధకులకు అధిమాధమసితి కల్పించడంలో ఆశ్చర్యంలేదు. కేవలం దేశభాషల్ని చిన్నచూపుచూసే విదేశప్రభుత్వమూ, దాని తాబేదారులూ అంతకంటే ఎక్కువ చేస్తారనికూడా అనుకోవడానికి వీలేదు. జాతీయప్రభుత్వం వచ్చిన తరవాత దేశభాషలకు ప్రఫమగౌరవమే కావుండా, తద్వాభాసకులకు ప్రఫమస్తానం కలిగించాలి. అధిమప్పం ఇతర బోధకులతోనేనా సమానస్తానం కలిగించాలి. అసలు పారశాలల్లోను,

ఆంధ్ర శిల్పి

కళాశాలల్లోను ఈ ప్రత్యేక ‘పండిత’ పదం లేకుండచేసి వీరికి మిగిలిన ఉపాధ్యాయులతో సమానప్రతిపత్తి కలిగించాలి. విద్యార్థులకు అన్నివిధాలా మాతృభాషలో చక్కని ప్రవేశం కలిగేటట్లు విద్యావిధానం మార్పించాలి. అన్నివిషయాల్లోనూ ముందంజవేస్తున్న మద్రాసు ప్రభుత్వం ఈ విషయంలోనూడా త్వరలో మేల్కాని ఉపాధ్యాయపండితులకు న్యాయం కలిగిస్తున్నదని ఆశిస్తున్నాము.

ధారతకళాపరిషత్తు

ఈ విషయంమిాద శ్రీ. బి. వి. సింగరాచార్యగారు వ్రాసిన వ్యాసం ఒకటి ఈ సంచికలో ప్రకటిస్తున్నాము. అది పరిశీలిస్తే శ్రీ దేవగుప్తాను విశ్వేశ్వరరావు ప్రభృతులు ఈ విషయంలో ఎల్లా పరిశ్రమిస్తున్నదీ తెలుస్తుంది.

అసలు మనదేశంలో వాడ్చుయ సంఘర్షణలు పరిశీలనలు ఏమీ శాసనండడంలేదు. ఇక మిగిలిన కళాపరిషత్తులుగూడా ఇంచుమించుగా ఇల్లాగే ఉన్నాయి. ఈ పరిశీలనల్లో ఆంధ్రకళాశిలు రందరూ ఒకపరిషత్తులో చేరి, తద్వారా భారతీయ కళాపరిషత్తు సాహించబూనడం ఎంతైనా ఆశించదగిన విషయము. ఈ విషయంలో కాంగ్రెసువంటి దేశీయసంస్కరూనుకుంటే ఎంతైనా పని సాధింపవచ్చును. పోనీ స్వాయంగా ఆచరించక పోయినా, దానికోసం నిరంతరమూ శ్రమించేవారికి సహాయం చెయ్యడమైనా దాని కనీసధర్మము.

అయితే మనం అంతవరకూ ఎదురుచూస్తూ కుంఠోకండా ఈ విషయంలో పరిశ్రమించేవారికి తగిన సహాయం చెయ్యాలి. ఆంధ్రులందరూ ఈ విషయంలో తగినంత శ్రద్ధ తీసుకుని అధమపక్కగా ఆంధ్రకళాశాస్త్రాపనకైనా తగిన సహాయం చెయ్యగలరని ఆశిస్తున్నాము. ఈ విషయంలో విజ్ఞాలైనవారు చూపించే ఉత్తమమార్గాలేమైనా ఉంటే ఈప్రతికాముఖంగా సూచించవలసిందని ప్రార్థిస్తున్నాము.



దారుచిల్డ్లు



అభిసారిక

శ్రీ. క. రణికాచలం

హృదయోవహోరము

దుర్విధి వజ్రశీవహతి దుర్భరమై భవదీయజీవితాం
తర్విష్టై క్రమమ్మగసదం తుధిరమ్మ దహించువేళ, నీ
నిర్వుతి జూన్యజీవిత మనిండ్య చరిత్రమునుం దలంచినం
సర్వము జీవితమ్మ విషసర్వహతమ్మగఁ దోచు నాక్కటన్

క్రాంచవియోగ ఖన్నుఁ డతికారుణికుండగు నమ్మహార్షి శాం
తించెను బోయుఁ దిట్టి; తరుణీ! మరి నీ యవిషహ్య వేదనా
కుంచిత మానసుండ నతికోపనతన్ విధినే శపింతు; నొ
క్కించుక మైనుగాని లభియింపదు శాంతిలవమ్మ నాహృదిన్

హృదయ విదాహి వేదనల కెయ్యదియో! మరి యంతరార్థమం
చెదుఁ బలవింతు నేను; భవదీయ కపోలగళత్క దుష్టహాః
పదవిఁ గనుంగానన్ బహుళభంగుల సెట్లు లెదం దలంచినన్
దుడకిది యొక్కఁ మిగులునో యనిపించు విషణ్ణబుద్ధికిన్

జీవిత దుఃఖశాల పరిశీర్ణ హృదంతర వీపు! లోకము
మైయై వివిధ ప్రపృతీ పరమై తనదారిని బోవుగాని, నీ
కై వెనుషాచి యొక్క పరిమైనను నిల్వ ది దేము! సర్వతా
రావఁ యారి, ధూళిమయై ధరపైఁ బడి పోవదేలనో!

శాతవిష్టక్తవహిష్మికరసన్నిభైమై, భవదీయ వేదనా
హేతి యొడండుఁ జీల్పుచు దహించుచునున్నతు, డింక జీవన
దూయతము చాలులే! పణము లొడ్డుచు నోదుచు నేమియాడెదో
దూయతకరా! వృథా! వృథ! ఒప్పు! యని పల్కుదరెవ్యరో హృదిన్

జీవిత మైవ్య రివ్యిధి సృజంచిరో నుండరి! దుర్విషహ్య దుః
ఖావిలపైన నిన్ననిన యంత సమస్త జగమ్ముఁ బుష్టగం
ధావఁ భారలోల మలయానిల చంచల రత్నవల్లికా
శ్రీవఁతైకడోలగ రచించి యుట న్నినుగూర్చ నంచెదన్!

* * * * *

శ్రీ. పి. గణపతిరావు

THE SNOWS OF YESTERYEAR

F. Villon అనువరణము

చక్రవర్తి అశోకుడక్కడ ?
జగద్గురు శంకరుండక్కడ ?
ఏవి తల్లి ! నిరుషు కురిసిన
హిమ సమూహములు ?

కార్యిదాస మహాకవీందుని
గానవాహినిలో కరంగిన
ఉజ్జ్వలుని సేడెక్కడమ్మా
ఉంది ? చూపించు !

పాజహన్ అంతఃపురంలో
మట్టుదీ శింజాన మెక్కడ ?
ధూన్ని లక్ష్మీదేవి యొక్కిన
సైంధవం సేడేది తల్లి ?

భద్రమాంబా భద్రకాళి
లోచనోజ్యుల రోషులేవి ?
ఖద్దతిక్కన కదనకాపూర్
కహకహధ్వను లెక్కడమ్మా ?

ఎక్కడమ్మా కృష్ణరాయని
బాహుబాగ్రి ద్వాదశాగ్నులు ?
శాలచందుని, బ్రిహ్మనాయని
ప్రాణవాయువు లేవి తల్లి !

జగద్గురువులు, చక్రవర్తులు,
సత్కావిశులు, సైన్యనాథులు,
మానవతులగు మహారాజులు
కానరాశేమా ?

పసిడిరెక్కలు విసిరి కాలం
పారిపోయన జాడలేవి ?
ఏవితల్లి ! నిరుడు కురిసిన
హిమ సమూహములు ?

శ్రీ శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావు.

కార్తిక పౌర్ణిషాద

కార్తిక పౌర్ణిషాదం చంద్రకాంతి పుంజ
 ములు నటించెడు గౌతమి జలములందు
 సద్గుమణిగిన యథనిశాప్రశాంత
 వేళ విహరింప దొన్నావై వెడలినాను.
 పడవనడపు చుక్కాని త్రోపుదుల మెదలి
 కలతనిద్దుర గంగమ్మ కలవరించె.
 మినుకుబేడిసచేపల కనులు తెరచి
 రెల్లుసందుల పొర్లలాడి మెల్లానవ్య!
 పాయలందేలు లంకల చాయలందు
 ముమ్మరమ్మగ కాశసుమమ్మ విరిసి,
 పండుశున్నమి వెన్నెల పాలుగురిసి,
 ముడుగులంగట్టి పొంగిన వడుపుతోచె.
 శివజట్టాజూట మల్లి కాస్మిత మరీచి
 వెల్లివొదువగ జగతి ప్రస్తుల్ల మగుచు
 స్నిగ్ధపీయామ భారాభిషేచనముల
 నార్ద్రిమై నిత్యై నచాన ముద్రాంకితములు!
 రేయ యంతయు నొక్కటే పోయానోన
 స్వప్నమందరదృశ్యమై సాగుచుండ
 పాటువడె సేరు; నీటిక్రొవ్యడికి పడవ
 కొట్టుకొనిపోయె నది వార్ధిగూడు కడకు.
 పడవ దిగెలాగు నీటిప్రవాహ సరణి,
 సద్గు రవ్యంతలేని ప్రశాంత ప్రకృతి,
 ఎదియొ లోకపు పిలుపుగా నుడధిఘోష,
 అవుడు స్ఫురియించె ప్రాణప్రయోగములు!
 భయము మూగిన యొడడతో నడచు పడవ
 పరిమితియేలేని వారాళిషైన నిలిచె;
 జిలుగువెన్నెల తెర ప్రాలి వెలుగుతెసగి
 తూర్పు మలపైన నుడయించె తోగకుప్రాద్య!

శ్రీ కందుకూరి రామభద్రరావు.

కోనేటి గట్టంట

ఆనాటి మనమాట
 లంతలో మరుపటర ?
 ఆరనీ చిచ్చు వెలిగిస్తావటోయా ?
 అరిషేదగుండె రగిలిస్తావటోయా ?
 శుచ్చపూ వెన్నెట్లో
 పూతమామిళ్లలో
 కలిసి మసిలినశేల
 మనను కలిసిన వేళ

ఆ నా టి.....

కోనేటి గట్టంట
 కూనిరాగము తీవు ;
 నీలాటిరేవులో
 నిలుపునీరై పోన ?

ఆ నా టి.....

చీడీల పయినేటూ
 సిగపూవు గాలింది !
 నిన్న మొన్నటి బ్రమత
 సేలపా లయ్యేన ?

ఆ నా టి.....

కడవసీళ్లు బుజాన
 కరుదుగ్గట్టే నోయి
 దారి నొకమారైన
 తారసిల్లను సేదు !

ఆ నా టి.....

శ్రీ కొనకళ్ల మెంకటరత్నం.

అర్ధ శిల్ప ల



రామ పూర్వి మేకము

శ్రీ డి. పి. సారాయణ రావు.

శిల్పచార్య అసిత్ కుమారుని 41

శ్రీ సంజీవ దేవ

రూపీటేమనుండి లక్ష్మి వాళ్ళండి బయలు దేరింది. ఇంతరహు నీరవంగా కూచున్న ఒక బ్రిటిఫు సైనికోఫ్స్‌గోర్గి నావైపు చూచి “ఎక్కుడినుండి ఎక్కుడకు” అన్నాడు. “దక్కిణాదినుండి లక్ష్మికు” అన్నాను. “సర్వరిషులా మిరుకి” అన్నాడు. “నా వృత్తి జర్మరిజంకాదు కొని ఆయసంత్సరాఱ రాక సారి ఎప్పుడైనా గాలితిరిగితే ణాద్రో గొస్సో కలం అడిస్తా.” “మరి ఆబిషులా మిరు” అన్నాడు నవ్వు కొండూ. “నేను ఆబిషునుకొదు కొని ఆబిషులకు మిత్రుడిని.” “మరి లక్ష్మి పోయే పసేమటి” అన్నాడు మరల. “మిత్రుడు ఆచార్య అసిత్ కుమార హల్దార్న చూడపోతున్నాను” అన్నాను.

ఆఖ్రిటిఫు సైనికోఫ్స్‌గి ముఖుం ఏనో పరిచితమిన యున్న గ్రహించినట్లు ఆచార్యసంభ్రమాలలో నిండింది. “ఓ, ఆయన్ని సే సెయసుమను, అస్థుక మైన నవ్యభారతచిత్రకారుడు. సేసేకం రాక శార్యమేహల్దార్గారి చిత్రావళిలో నాకు పరిచయం కలిగింది. నేను ఇంగ్లాండులో ఉండగానే ఏరి ప్రభావిత “ఉమర్ ఖమం చిత్రావళి”ని ప్రథమంగా చూటం బరిగింది. మాడేశంలో హల్దార్గారి చిత్ర కళకు వంచి ప్రమాదాలున్నాయి.” అని బండి కాస్టూరు రాగాసే ఆయన పంత్రపీమాచక ముఖంలో దిగిపోతాడు.

లక్ష్మిలో గోమలినది దాటినపిమ్మట విశ్వవిధ్యాల యునికి పెనక్కు పేద్దలోట, అందులో విశాల మైన ప్రథుర్యాలు బంగళా. అప్పటి కింకా అసిత్ కుమారహల్దార్ ప్రథుర్యకళాసంస్థయొక్క ప్రినీ పోలుపుతవినుండి విరమించుకొన్నాడున ఆబంగళా

లోసే నిశస్తిన్నాడు. తోటలో కాప్టూనుండి తెచ్చి శాటిన చీనార్టర్సులు తిమ విచిత్రమైన ప్రతగుచ్ఛలలో ఆ సంజకంజామలో అడేవో పురాయదేశపు వాతావరణాన్ని నూచిస్తున్నాయి. తోటనించా మొగలిపోదలూ ఇంకా అపరిచితాలైన అసేకరకాల, పూలుకలటి లేనిటి, చాల చెట్లు న్నవి. మొత్తంమైన చూడగనే ప్రాచ్యకవంగా సే కషపిస్తుంది.

పలచగా, పాశుగ్గా, పసిమిగా వుంటాడు హల్దార్. వయస్సు అను తున్నపుటికి 40 సంత్సరాలకండి ముదురుగా కనపడడు. సదా నూతనోత్సాహంలో తుంటాడు. వెర్మిన దాల్రి ప్రాద్రుషామేదాక్కా చీనార్ చెట్లక్రింద మాట్లాడుతూణుచున్నాం. “ఎండా కాలపుసెలవలు, ఈ సంత్సరం ఎటూ కొండలకు పోడలచుకోలేదు. ఏనో వర్షాలు దేశంలో దిగేదాక్కా ఈ సెలరోజులపొటు మిరు ఇచ్చట తులాసాగా కాలం గమపుతారుగడా అని మిక్క రావలసిందని తుంపి నిచ్చాను. కొని యాపేసంగి మంకు బెండలలో దక్కిణాదినుండి ఇక్కుడకు రావటం మాటలుకాదు.” అని చిరునవ్వు నవ్వినాడు.

బంగళాపోలులోకి ప్రశేషించగానే గోద్దు, చెక్కుమిద లక్ష్మిలో హల్దార్ చిత్రించిన తన మొదటటిభార్య చిత్రం నన్నాకర్మించింది. హల్దార్ చిత్రంమై తు కడేకధ్యానంలో చూచి పైతురికి శూర్యస్కృతుల సన్నిటినీ అణచుకొని ఒకమూల ఒక చీవాడేశపుడోలు పెట్టినున్నది. ఇది చీనాడ్రాగనలలో చిత్రికమై ఉన్నది. చీనాలో యాడోలు అని

ఆంధ్ర శిల్పి

రిసంటమ్మగారికి కౌమకగా ఇవ్వబడింది, హల్లార్ అదయారు ఆహ్వానింపబడినప్పుడు బిసంటమ్మగారు ఆడోలును హల్లార్కు బహుకరించిందట.

సవ్యభారత చిత్రకారుల్లో సందలాల్ బోసుకు తిమ్మట ఆసితో హల్లార్ కే డీట్. రఘీంప్రతినాథటాగూరుకు శైవకోడులు కొడుకు హల్లార్. చిన్నతనంపుండి రఘత్రస్సా, జ్ఞానశ్రీస్సా ఆయన నక్షత్రమృదుల్నాన్ని, కునికితబుద్ధి పీడింపసాగినవి. హల్లార్కు వాస్తవంగా చిత్రకళలో సురుతు అతసీంప్రతినాథటాగూర్ నైనప్పటికి రఘంద్రుడు తసజీవితాసికి గుసుతు ఆని అంటాడాయన. తనకథావికాషానికి, కవితావికాషానికి రఘంద్రుశే మహాప్రేరణ ఆని అంటాడు. రఘంద్రుని కృతి లోకానికండా ఎంతలోపమో తన ఒక్కసికి అంతలోపం అంటాడు. రఘంద్రుడు తనకు కేవల బంధుకేకాక ఆపద్మంధనునితలె ఉండేవాడట. హల్లార్ చిత్రరచనమూత్రశైకాక మూర్తినిక్కాగం కూడా చేస్తాడు ఆప్యాడప్పుడు, రఘంద్రుని మరకా నంతరం ఒక పెద్దపరిమాణంలో పొస్టరులో రఘంద్రుని అర్థమూర్తి (Bust) నిర్మించాడు హల్లార్. ఈ మూర్తి రఘంద్రుని ప్రతికృతి ఆ సేదానికంచే ఆయన కృతిలల్ల హల్లార్ మృదుముంపై మూర్తిమైన విషాద, విరక్త, పూజ్యమధురులకు భార్తికరూపం అవటం మంచిదేమో.

ఒకజోబు మధ్యహ్నాం, రఘంద్రుడు తసకు ధారావాహికంగా ప్రాసిన జాబుతకట్టును తెచ్చి చదిచి వినిపించాడు. అన్న సుందరమైన పద్మాలు అనంతగు బంగారీ గద్యలో ప్రాసిఉన్నాయి. త్వరీలేఖ అనంతమైన విజ్ఞానంలోను, అనందమైన లెపాశధురులలోను తరంగాయితమై ఉన్నది. పీటిని ఒక పుస్తక రూపంలో సరిత్రంగా ప్రకటించమని నూచించాడు, ఆయన సరే అన్నాడు.

కాని ఇంతపరకు అలాంటిపని ఏనూ ప్రారంభించి నట్టులేదు. హల్లార్ చిత్రకారుడూ, మూర్తికారుడూ మూత్రమేకాడు, కపీ, పండితుడూకూడ. ఈయన తంగభావలో చాల కొవ్వాలు రచించాడు. కారి దాసుని సంస్కృతకృతుల సన్నిటీస్ బంగారీకవితలో కనుకదించి వాటికి చిత్రాలుకూడ రచించాడు. ఇప్పుడు దవి ముద్రితమవుతున్నాయి. కారిదాసుని ‘మేఘమూర్తిలో, విచిత్రమైన ప్రకృతిదృశ్యాలు తన్నపుండగా వాటిని రంగులోనూ రేఖల్లోనూ చిత్రిస్తూ ఆన్ని మానవచిత్రాలకే రచించాడు కాని ఒక్కటైనా ప్రకృతిసాందర్శన్ని తెలిపే దృశ్య చిత్రాన్ని రచించలేదు. ఇందుకు కౌరాం అడిగితే అన్నాడు, “కారిదాసు ఉడ్డేశం కేవలం ప్రకృతిని తర్లించటం కూడు. ఆప్రకృతిసాందర్శన్ని తీల కిష్మన్నప్పుడు మానవమృదయంలో ఇనించే వివిధ మధురాసుభూతులను ప్రశర్ణించటమే కారిదాసు ప్రకృతివర్ణనలోని ప్రాధాన్యం. కాబట్టి కారిదాసు వర్ణించిన ప్రకృతిదృశ్యాలకు, సేను రంగుల్లోనూ, రేఖల్లోను దూషం ఇవ్వక ఆదృశ్యాలకు చూస్తుంచే మానవమానసంలో కేగే అనుభూతిప్రకంపనలకు మూత్రమే నాకుంచేతో దూషకల్నన చేకాను.”

సేనచ్చుట వుండగా ‘రాజగాథ’ అసేపేరులో రాజసాస్విరగాథలను ఏరపంతుమైన శైలిలో బంగార్ కావ్యం వ్రాయు ప్రారంభించాడు. ఏకోబ్జెక్షన్ ప్రాసిన పురులు అగోబు నాకు వినిపించేవాడు. ఆయన ఆ గీతాలను గానంచేస్తూంచే అని ఆయనమొక్క క్రాయ్ చిత్రరచన కౌబో లనిపించేది. కలకత్తా విక్యవిద్యాలయంవారు ఈయనచేత కారుకిల్పిన్ని గురించి కొన్ని ఉపన్యాసాలిప్పించి దాన్ని ఒక్కం థంగా తంగభావలో ప్రకటించారు. ఇంకొ ఈయన ప్రకటించమని నూచించాడు, ఆయన సరే అన్నాడు. ప్రాసిన ‘భారతిల్పకథ’ ‘యూరథుల్పకథ’ అఁ

శీల్పాచోర్య అసీత్కుమారుని ఇంట

కళాచరిత్రలనుకూడ కలకత్త విశ్వవిద్యాలయం నడిలోవుంచుకొని, ఉండ ఇల్లులేక, కట్ట బట్టలేక, ప్రచురించింది. ఇంగ్లీషులో ప్రాసిన కొన్ని శిల్పి సన్మాయలను ఒకగ్రంథరూపంలో ప్రకటించారు. హల్లార్ కళాప్రస్టమాత్రమేకాక ఒక నిశితసమాయ తుదుకూడ, సృష్టి, సన్మాయ ఒకఱోనే ఇనుడి వుండటం విచిత్రమైన సమావేశం!

హల్లార్ డ్యూక్ శిల్పిక్కు అవసీంద్రనాథ టాగూరువద్ద ఘూర్చియిన పిష్టుట కొంతకొల్పానికి దాఫీంద్రుని ఆహ్వానంపై కాంతినికేతనంలోని కళాధనవు ప్రధానిపదవిని స్వీకరించి, నందలాలబోసు కండె ముండే, చాలకొంం కాంతినికేతనంలో లున్నాడు. ఇచ్చుట పీరి చేతిక్రించ అనేక ప్రతిభా చాలురగు చిత్రకారులు తయారైనారు. పీరిలో అంధ్రదేశంనుండి వెళ్లిన వి. ఆర్. చిత్రాగౌకరు. ఈ సమయంలోనే హల్లార్ కొన్ని విభాగీశ చిత్రాలను రచించాడు. అందులో 'రాసరీల' అసేది ప్రధానం. నవ్యభారత చిత్రకళలో వ్యాప్తిలోవున్న చిన్న చిన్న చిత్రాలను రచించే అభ్యాసాన్ని ముంచుగా అతిక్రమించి పెద్ద పెద్ద చిత్రాలను రచించటం ఆగం భించింది హల్లారే. అటీకాక అవసీంద్రుడు ప్రారంభించిన సవ్యరీతిలో ఎత్తుకగా ఏకమూర్తి చిత్రాలే కొని సామూహిక రచనలు తక్కువ. సమాఖ్య రచన సక్రమిస్తేన భారసామ్యంతో కూడిన రచనాక్రమి అవసరం. ఇట్టి సమాఖ్య రచన హల్లార్ ప్రారంభించి చాల విజయవంతంగా తీసుకువచ్చాడు. హల్లార్ డ్యూక్ 'రాసరీల' యా సమాఖ్య రచనా పటిమతు సుందర సాదృశ్యం. ఇందులో రేఖల భూమిల మేళన ఆకుమేళనాల సామరస్యం అతిషుధురం. భావప్రదర్శనలో తుచునగారి 'ద్వార్ధినాట్లో' అనే చిత్రం అద్భుతంగా వుంటుంది. ధూకాపాతంగా వర్షం, గాంచి, ఒకసినురాలు శిశువుని

ఒక చెట్టు వేళ్లునీద నిరాశలో కూర్చునివుంటుంది. ఆకాశం ఆహోదకరమేఘాలతో ఆనృతమైనుంచే యాదీశరాలిమథం విషాదం, నిదుత్సాహం, నిరాశ, అమోమయంతో కూడిన మేఘాలతో ఆచ్ఛాదితమైనుస్తుది. ఇది వాహనాక్షుభావచిత్రం.

హల్లార్ రేభానై పుస్యంతో సిద్ధమాస్తుడు. నందలాలబోసు కూడ రేఖలో ఆచార్యజే. వీరిద్దరే రేభారచనలో ఒక తారతమ్యంవున్నది. బోసు రేఖ అజంతా రేఖలకె ప్రస్ఫుటిగానూ పుష్టిగానూవుంచే, హల్లార్ రేఖ రాజపుత్ర, మొగలు చిత్రాల రేఖలకె నూక్కంగానూ, సుకుమారంగానూ, త్రీలాలిక్యం తలెనూ వుంటుంది. అంచే నందలాలు అజంతానూ, అసిత్కుమారు రాజపుత్ర, మొగలు చిత్రాలనూ అసుకరిస్తారని అర్థంకొదు. నందలాలబోసు రేఖ గతిశిలమయితే అసిత్కుమారుని రేఖ లయకిలం. నందలాలు రేఖ మహాకాణ్యపు గాంభీర్యమయితే అసిత్కుమారునిది అండకాణ్యపు. హాఘుర్యం, ఒకరిది కిఫులచేతి దముచుయొక్క మహారతమైతే రెండవ వారిది శ్రీ కృష్ణని వేఱావుయొక్క ప్రకాంతగానం.

హల్లార్ కాంతినికేతనాన్ని నదరిన తరువాత ఒక సంకత్సరంపాటు యూరపులో సంచారంచేసి అచ్చుటి శిల్పసంపదను, శిల్పాల కౌర్యకలాపాలనూ, రసజ్ఞల వాదాలనూ అనుకీలించి తీరిగినచ్చాడు. తదు పరి జయపుర మహారాజు శిల్పసంస్కృతి ప్రినిపాలుగా ప్రపణించాడు. ఇచ్చుటవుండగా జయపురరాజ్యంలో వ్యాప్తిలోవున్న అనేక దేశియు చిత్రరచనా విధానాలతో పరిచయం చేసుకున్నాడు. చెక్కు తైలక్కులో చిత్రించే రీతిని ఇచ్చుటకే ప్రారంభించాడు. ఈ చిత్రరీతినుసరించిన ఆధునిక భారతియులలో ఈయిసే ప్రఫమడు. అసలు హల్లార్.

అంధ్ర శీల్పి

శిఘ్రములు తప్ప మరే భారతీయ చిత్రకారుడు యో లక్ష్మిదిత్రిగణ సాగించినట్టు కనుపించదు. ఇచ్చట ఈయన మొదటి భార్య, ఒక భారికా, ఇద్దరు భాలురనూ విడిచి చనిపోయింది.

తరువాత గ్రామ న సంవత్సరం లక్ష్మిలో ప్రభుత్వకళాసంస్కయుక్క ప్రినిపాలు పదవిని స్వీక ఇంచి అతి నైపుణ్యంలో నిర్వహిస్తూ వచ్చాడు. సంయు క్తప్రాంతంలో కళాప్రచారం హల్లార్కొలంలో న్నాటిగా సాగింది. ఇచ్చటనే హల్లార్ యొక్క అసలు జీవితం ప్రారంభించింది. రకరకాలైన నూకన చిత్ర సృష్టి చేయసాగాడు. అన్నిరకాలైన విషయాలకు వున్న తన రచనలలోకి తీసుకొన్నాడు. పారాణిక, ఐతి హాసిక, సాంఘిక, భాష, సాంకేతిక, సైరూప్య (Abstract) చిత్రాలనేకం ఆసేకరీతులలో చిత్రించాడు. భారతీయ కళా ప్రచారానికి ఈయనచేసిన శ్రమ ఇంతింతకాదు. హల్లార్ ప్రతిభనుగుర్తించి అలహబాదు మ్యాజియంలో ‘హల్లార్ పార్క’ అనుశేర ఒక ప్రత్యేక చిత్రశాలాగాన్ని ఈయన చిత్రాలక్క అంకితంచేశారు. ఈ చిత్రశాలలో హల్లార్ యొక్క అన్నిరకాల చిత్రాలు అసేకం కావ్యశంగా ప్రదర్శితమైవున్నవి. ఈ చిత్రశాల హల్లార్ జీవితంలోని ఆనందము, విషాదము దళయొక్క దృశ్యమాపం అన్నమాట. ఇచ్చటి చిత్రమాల హల్లార్ భావరాజ్యాన్ని రేఖల్లోనూ, రంగుల్లోనూ వ్యక్తపరుస్తంటుంది.

ప్రతిసాయంత్రం అయినున్నరకు రాత్రిభోజనం ముగించుకొని లక్ష్మిలోని దూరత్త లోటులో రేక హల్లార్ గారి మిత్రుల ఇశ్శులాపల్ని రాత్రి పదశాంకు గంటలకు తెరిగి చేపాళ్ళాం. ఒకసాయంత్రం బాటూ మాకాప్రసాద సక్కేనా అనే చిత్రసంగ్రహముని అణ్ణవంతై ఆయన ఇంటికిపోం హల్లారూణేనూ. ఏకాగ్రకర్తలో ఆ విచిత్ర వాతావరణాన్ని చూస్తూ,

మాతాప్రసాదు అరవైసంవత్సరాలవాడు. వీరిల్ల పురాతనలక్ష్మిలో వున్నది. ఈయన చాలాకొలం నుంచి ప్రాచీనచిత్రసంగ్రహం చేస్తుంటాడు అమెరికాలోని ఆనందకుమారస్వామీ, కలకత్తాలోని డి. ఎస్. గంగారీ మొదలగు విభ్యాత శిఖరసి కుల కందరకు ఉపమాతాప్రసాదు చిత్రాలను ఆమ్రముంటాడు. ఈయన్ని చిత్రసంగ్రహకుడనే కండె చిత్రవ్యాపారి ఆనటమే సమంజసం. మాక మంచులాంటే చల్లని మగబుత్తు త్రాగించినపిదప తన చిత్రసంగ్రహాన్ని ప్రదర్శించసాగాడు. అతని దగ్గర ఆసేక కొలాల చిత్రాలన్నాయి. మఖ్యంగా మోగలు, రాజపుత్ర చిత్రకళయొక్క ఇతరశాఖలైన కొంగ్రా, బసోలి, బుండేలీ మొదలగు సాంప్రదాయాలకు జెంది నవి వున్నవి. ఈ ప్రాచీన చిత్రవ్యాపారంలో కొంత మూసంకూడ వుండకపోదు. ఏవోకాన్ని నకలు చిత్రాలుతేచ్చి ఇవి కొంగ్రా చిత్రాలని, ఇవి జవం గీరు కొలంనాటివనీ ఆమథనంలేఱ చిత్రరసికులను మూసించే వ్యాపారులుకూడా వున్నారు. ఇందులో అనుశేషాలో నకలేదో తెలుసుకోటుం అంత సులభం కాదు. చిత్రవ్యాపారం రత్నవ్యాపారంలో సమానం. చిత్రపరీకు రత్నవరీకుకండె కలినతరం.

ఒకసాయంత్రం పెద్దగాలీ చినుకులూ సాగినవి. ఎటూ బయడికి పోతటానికి వీలుతేకపోయింది. నరండాలూ వున్న సోఫాలవింద కూర్చుని గాలిదుమ్ముయొక్క శోభను చూడసాగాం. ఆకొళమంతాధూసరవర్ణంలో నిండిపోయింది. లోటులో ఎటూ చూచినా చెట్లు ఉయ్యాలలూగురున్నాయి. కొన్ని కొమ్మలూ, రెమ్మలూ విరిగిపడుతున్నాయి. అస్పష్టసంధ్యాకాంతిలో ప్రకృతంతా ఏకవర్ణంలో చిత్రించిన చిత్రమా అన్నట్లున్నది. హల్లార్ రసమయ అణ్ణవంతై ఆయన ఇంటికిపోం హల్లారూణేనూ. ఏకాగ్రకర్తలో ఆ విచిత్ర వాతావరణాన్ని చూస్తూ,

శిల్పాచార్య అసిత్కుమారుని ఇంట

కూర్చున్నాడు. ఇట్టి రసమయ ముహూర్తాలో కళా కౌరుల చిత్రమై ఏవిధంగావుంటుందా అని ఆయన ముఖం పైనకలిగే భావముద్రలను ఎరిశిలిన్నా నేడు కూడున్నాను.

“ఏరు యో దృష్టాన్ని రేపు చిత్రిస్తారా” అన్నాను. “నేనువేసిన ‘తుపాను’ చిత్రాన్ని త్రైపేం ద్రుంలో ఏరు చూదియేవుంటాను. ఇంచులోవున్న వేగాన్ని, ఆవేగాన్ని నే నా చిత్రంలో మూర్తికల్పన ద్వారా చూపించామ. కానీ ఇలాంటి గమనశిల ప్రకృతిదృష్టాలకు రేఖల్లోనూ, రంగుల్లోనూ రూపం ఇవ్వాలంచే ఆచీనా, జపాను చిత్ర కౌరులకే కిగును. ప్రకృతిలోని గతినీ, క్రితినీకూడ సామరస్యపరిచి తృష్ణచిత్రానికాక అలోకక శోభను తెస్తాను. ప్రతి చిన్నగాలికీ, ప్రతి చిన్న గడ్డిపోచయొక్క ఔపుకూ, ప్రతిచిన్న వద్ద బింద వుకూ వారి హృదయాలు చలి స్తుంటవి” అన్నాడు.

ఉదయం స్నానానంతరం లోటులో అటూ, ఇటూ తిరుగుతున్న సమయంలో ఆయన చిత్రించిన సైరూప్య (Abstract) చిత్రాల ప్రస్తుతివచ్చింది. “నేను సైరూప్య చిత్రాలను రచించేటప్పుడు శిల్ప కాళమే ప్రధానమనే దృష్టి నాకుండ నేవుండదు. మన అవచేతన (Sub-conscious) లో సంచలనం కలిగినప్పుడు ప్రకృతిలోని ఏ ఆకారంలోనూ సాదృశ్యంలేని కొన్ని ఆసాధారణ రూపాలు గొచరిస్తాయి. ఇవి దాదాపు మనం స్వప్నంలో మాచే దూపాలలాగా బుధియొక్క హైతువాదాని కత్తితంగా వుంటయి. వీటికి రూపం ఇవ్వటంలో కళాకారులు ఒకొక సారి ఆనందాన్ని పొందుతుంటారు. కానీ వీటికి రూపంఇచ్చి చిత్రాన్ని హోస్యాస్పదంగా మారుతుండా చేయటం చాలకప్పం. ప్రతిదూపానికి మూమూలుగా బహిరంగంగా కనుపించే ఆకారమే కొక ఆంతరంగిక ఆకారం ఒకటి వుంటుంది. ఇది మూసుని సమాబంచేతనలో మార్పు కలిగినప్పుడుగాని

గోచరించదు. సైరూప్య చిత్రణకూ అతివాస్తువిక (sur-realism) చిత్రణకూ చాలా తేడా వున్నది. సైరూప్య చిత్రణలో అతివాస్తువిక చిత్రణవలె వికృతాకౌరాలను చూపాలసిన అవసరం వుండదు. సైరూప్యవాదం అటు సాదృశ్య చిత్రణకాదు, ఇటు ఔహాచిత్రణకాదు. ప్రతివస్తువుయొక్క శాస్త్రరూపాన్ని కొక, దానిలో అగుండించే మాక్ష్మరూపాన్ని చూపటం సైరూప్యచిత్రణయొక్క కౌణ్ణం. అతి రసవంతమైన కవి హృదయంలేనిదే యో చిత్రణ ఆసులభం” అన్నాడు గంభీరంగా.

దేశంలోని చిత్రకళ విషయం వచ్చి “ప్రథమంలో వంగీయులలోనే గొప్పచిత్రకౌరు లున్న మాట అవాస్తకం కౌనప్పటికే ఇష్టుడు భారతవర్ష పుప్రతిప్రాంతంలోనూ వంగీయులను తీలదన్నిన చిత్రకౌరులున్నారనేది నిర్వివాదాంశం” అన్నాడు. హల్దార్లో సామాన్యంగా బంగారీవాడిలో కను పించే బంగారీలే మనములనే ప్రాంతీయత్వం గోచరించదు. ఒకసారి అన్నాడు “ప్రతిరాప్తింయొక్క ఆద్యమూలము బంగారీప్రినీపాలులే నియమితులైయున్నారు. ఈపద్ధతి మంచిదికాదు. ఇందుల్లా ఆయుప్రాంతాలవారికి ఆసహిష్ణుతా అవమానమూను.” సాధారణంగా ఇట్లాంటిమూటలు ఏబంగార్య క్రిముఖంనుండి రావు.

అసిత్కుమారుహల్దార్, కళాకారుడుగానూ, కవిగానూ, పండితుడుగానూ మాత్రమేకొక మనిషిగాకూడా చాల మంచివాదు, ఎన్నికట్టాలలోనేనాచాల ఉల్లాసంగా వుంటాడు. సైరాష్టాన్ని దరిచేరిస్తాడు. నిరంతరం ఏనో ఒకపని చేస్తూ నేవుండదు. సంకుచితప్రాంతీయవాదంశండి విముక్తంగావుండి అన్నప్రాంతాలవారియొడల భ్రాత్మకావాన్ని కనపరుస్తాడు. ఎష్టుడూ తనహృద వీణాకంత్రులను అవంతమైతన్యంలోని ఆస్మాటనాదంతో మేళవించే చూస్తుంటాడు.

అగ్నివరీక్ష

శ్రీ మెయిక్కపాటి నరసింహశాస్త్రి

సాహితీ సమితి

నా వింతజీవితంలో ఆ నేకణి చిత్రవిషయాలు విన్నాను; కన్నాను. ఆ నేకణిన అభ్యర్థిసంఘట సల్లో తటసంగానీ, సాక్షిధూతంగానీ కూడా ఉండడం సంఘించింది. కొని ఇష్టుడు జెప్పబో తున్నిమృతుకు చిత్రాతీణిత్రము. నిజము! కలా! కల్లా! ఏమో ఏంజెప్పును. ఆమనిషిద్ధురున్నంతేష్టూ, ఆమని మాటలు ఓంటున్నంతేష్టూ నిజమేనని నమ్మాను. అతను జెప్పివ ద్వారానక, విసాదగాధకూడా నిఱమినే నా నమ్మకం. కొని ఆమనిషి? అక్కిడే నాకు సంచేషం. నూలంగా మనకు కసపడే పాంచాంతిక శరీరంలో ఉన్నమనిస్తే లేక ప్రేతి, ధూతమో, పికాచమా అంటే కొనూడచ్చును. ఇంకులో ఏది అని గట్టిగా నన్న ప్రమాణంచేసి జెప్పమంటే నేను జెప్పు లేను. ఆనాటినుంచీ నన్న ఆ సంచేషం బాధిస్తూ నే ఉంది. ఇప్పటికేం తేలలేను. నా గోవితాంతంకరకూ తేలుతుందనే నమ్మకం కలగడంలేను. పోనీ ఆ స్వాత్మకి ఎవ్వై తే మనకే! అతను జెప్పిన కథాంకం ప్రథానం. అదిష్టుకు నిజం. ముమ్మటికి నిజం అని లోస్తుంది. నీకు తెలుసును కి నప్పుచూచావా అంటే, జెప్పు లేను. నేను చూడలేదు. కొని కొన్ని విషయాలు విన్నప్పుడు కునలో ఒక అశీరవాణి ఇది నిజమే కి సంచేషంలేదు. సంచేహించకూడదు అని జెప్పలో హార్ట్రి జెప్పతుంది, ఈ మనిషి వింతండ్రి, ఈ మె వింతల్లి అంటే అవుననో కాదనో విశ్వాసం ఎలా కలుగుతుంటో అలాగే ఇస్తినమతోండి.

మున్న నీమధ్య పెద్ద తుపాను వస్తుందనుకున్నాం మాచారూ! తుపాను లేకుండా పెద్దగాలి రోజున్నర వద్దంలో తేలిపోయింది. ఆనాడు జరిగిన సంగతిది.

ఆక్రితం రాత్రింతా ఆకొశం చిల్లపడ్డటు ఏక ధారగా వద్దం. ఆ గోజుకూడా మధ్యహన్నాం మూడు గంటలకరకూ జెగలు తెరిలుగా, అంతలేని ఆగని దుఃఖింలూగా, కస్సిటి జడలులూగా వద్దంకురుస్తూనే ఉంది. నూడగంటలున తరువాత శరీరాయాగంచేత నుంఫోపరమున వాయిస్తూ, కొంచెం వద్ద ధారలుతగ్గి, లైంపిచ్చింది. అయిదుగంటలకరకూ ఇంకోకూర్చుని, ఇంకపద్మంరాదని నిశ్చి మంచేసుకొని, ఈ వద్ద పంతుం ఎలాంకన్నదో చూడామని బయటుండేరాను. కీటిలోకి వచ్చి నెమ్మగిగా సమద్రం వైపుగా దారి తీశాను. ఆకొశాన్ని ఇంకొ కారుమేఘాలు కష్ట పరంపరలులూగా తరుముకెడుతున్నాయి. పట్టణాన్నింతా ఒక బూడిదరంగు దుప్పటిలో చుట్టిపెట్టి న్నా ఎటువాచినా పాగమంచు కమ్మేసింది. పది గజాల గూరంగోకూడా మనిషి స్వస్తంగా కనపడడం లేను. కావలూ, బ్లూ, సినిమాలోలూగా, రెయ్యలూలూ హరాత్తుగా మన దృక్కుథంలోకివచ్చి మాయ మవుతున్నాయి. వెరీనా జెప్పమేంటువిరాద నిలబడి సమద్రంకేసి చూశాను. సమద్రపు ఫూళు వినపడ డహేకొని, సమద్రుని దర్శనంమృటుకు కాలేదు. ఒడ్డు వస్తు ఇసుకనిరాద పల్లెవాట్లు కొబోలు అస్పటంగా కలలో మనమ్ములూగా ఇట్లు ఆట్లు తిరుగుతున్నారు. నేను ఆలాగే నిలబడి, ఈ వాస్తవికమని హించే విధ్యాజీవనం. దానిలోని వ్యాధిషైన కామక్రోధాలూ, రాగద్వ్యాపాలూ మొదలైన చాటిని గుంచి యోచిన్నా, ఆశ్చర్యపోతూ, సత్యమైన ఆడాంకిక ప్రపంచానికి సోపానాలు ఎలా ఉంటే బాగుంటాయి అని ఉపాగానంచేస్తూ జాగ్రత్తాప్రమలకు

అ గ్ని పరీక్ష

మధ్యస్తున్నట్టున్నాను. నన్ను నాప్రపంచాన్ని కూడా మరచిఉన్న ఆణితిలో యముడి నీట్లార్పులాంటి అతి శితలవాయువొకటి నామసోకి, నా శరీరాన్నింతినీ ఒక్కసారి రుఖ్లుమనిపించింది. దానితో ఉషాప్రపంచంలోకి, ఒక్కసారి వైషణంచి ఎవరో లోసినట్టు, ప్రథమ. అప్రయత్నంగా వైషణు ఖండఃవా దగ్గరగా కప్పుకుని, వెనక్కుతీరిగాను. అక్కడనుంచి కదులు కూచని. కొని, వేష్టుతన్ను కుషోయినట్టు కదలలేకపోయాను.

నా వైపుకు ఒకమనిషి వస్తున్నాడు. ఇంతనేపటి నుంచి, ఎంతమంది నా పక్కనుంచి ఛాల్కోరో నేను గమనించలేదు. కొని ఈ మనిషి చూపువేరలోకి రావడంతోనే, నేను దివాన్వప్పుంలోనుంచి జాగ్రద వస్తులోకి వచ్చాను కుంటాను. అతని సామాప్యమే నన్ను కదలనివ్యక్తండా చేసిందనుకుంటాను. గన్నంగా పొదుగ్గా, గాలిలో తేలిటోతున్నట్టు నడుస్తూ వచ్చాడు. తలంతా కేగిపోయిఉంది. వైదగాలిదుమారంలో నడిచివచ్చినట్టు ముఖుమంతా హీక్కుపోయి, అసి పంజగంమిద చాలీ చాలక చర్చంతోడిగినట్టుంది. కళ్ళమట్టుకు రెండు చీకటిగుహలోనుంచి మెరుస్తున్న అగ్ని శిథుల్లా కనపడ్డవస్తుపునల్లా దహించేట్లున్నాయి. అతని వయస్సు 40 సంవత్సరము లుండవచ్చు లేదా 20 కంటే ఎక్కువలేవన్నానమ్మివచ్చు. శరీరంలో రక్త, మజ్జ, మాంసాదులున్నాయి లేవా అంటే తేనట్టే అనుమానం. అందుకే ఆస్యక్తి సజ్జఫ్ఫూడన మనిషా లేక దెయ్యమో భూతమేనా అంటే యదార్థం చెప్పలేకపోతడం. ఆ మనిషి దగ్గరకు వచ్చినటాడీ, ఒక విధ్వమైన భయంకలిగింది. ఒక రిధ్వమైన ఆకర్షణా ఏడపడ్డది. ఆ మనిషినుంచి దూరంగా తోలగిపోదా మనిపించలేదు. అంతకంటకు దగ్గరగా వెష్టుదామనిపించింది. కొని అతసే నెఱ్చు

దిగా గాలి కరటంమిద వచ్చినట్టు లిన్నగా నాదగ్గరకు వచ్చాడు. మళ్ళీ ఒకసారి నా శరీరం కంపించింది. ఇతను మామూలుమనిషి కాడనే ఆను మానం నాకు అప్పుడే కలిగింది. త్వరగా ఇంటిపోదామనిపించింది. కొని కదల్కేకపోయాను. కగాకగా లాడే రిస్ట్యూలింగములలాంటి కళ్ళతో ఒక్కసారి నా కళ్ళలోక చూచాడు. ఆచూపుతో నాటంచ ప్రాణాలనూ గాలంవేసి లాగినట్టులాగి తన దారిని తను నడవసాగాడు. నా శక్తి నా స్వేచ్ఛ యావత్తూ పోయాయి. నేను అప్రయత్నంగా అయిప్పంగా అతని వెనకొలే నడిచాను. కొంతమారంసాగి నిర్జ నంగా ఉన్నచోట, పేవుమెంటుమిదమంచి ఇసుక మిదకు నడిచాడు. వెనకనే నేనూ దిగాను. నేను వస్తున్నానాలేదా అని మట్టుకు అతను వెనక్కుతీరిగి చూడలేదు. కొని నేను వస్తున్నానని అతనికి తెలుసు ననుకుంటాను. నాలుగడుగులువేసి ఆతను ఇసుక మిదనే కూర్చున్నాడు. నేనూ కూర్చున్నాను అతని కదురుగా. కొన్ని నిముషాలవరకూ ఏనూ మాటలాడలేదు. అంతనేపూ నాకు భయంవేగట్టున్న నాకేసికాదు. నాలోనుంచి ఎక్కుడికోమాస్తున్నాడు. అతనికళ్ళలో ఎక్కుడివో, ఎంతోదూరాన్ని ఉన్నట్టు అగ్నిజ్యాలలు కనపడ్డాయి. ఆకొశం మరీ కొయ కమ్ముమీటోయింది. మూడుటూఉన్న చేతినాప్రపంచ మంతా స్థంభించిపోయింది. సముద్రఫూషాపులో ఎక్కుడివో భయంకరమైన గోదనలు ఏనపడ్డాయి. గాలిలో శ్రుశానవాన్ననలు మానాసికలకు సోకినాయి. ప్రపంచ మంతాపోయి మేమిద్దరమే మిగిలినట్టునుపించింది. అతనికళ్ళనెంట కన్నిశుక్కారడం మొదలుపెట్టినాయి.

భయంతో, గద్దడికతో ‘ఏమండీ! విచారిస్తు న్నారు విచారించకండి. మికథ్యంతరం తెకపోతే నాతోచెప్పండి. కొంత బయలు తగ్గిశుండిపో’ అన్నాను.

ఆంధ్ర శిల్పి

ఉప్పులూ పొంగికట్టన్న దుఃఖాన్ని సెమ్మడిగా అప్పుకుం ‘చెప్పుతాను నాయనా. చెప్పుదామనే కచ్చాను. చెప్పాలి, అందరితోనూ చెప్పాలి. దాచి లాభంలేనుఁ. చెప్పుతాను!’ అన్నాడు. అని సెమ్మడిగా తనకథ ప్రారంభించాడు.

అ

తరుచుగా మనలో చాలామందికి అనవసరమైన క్రమాలనుగురించి, అసాధ్యమైన ఆదర్శాలను గురించి, ఆధ్యంలేని తత్త్వాన్నిగురించి తేలికగా మాట్లాడుతూఉండడం అలవాటు. కాని మధ్య మధ్యను ఆప్ష్యార్థింగా తివ్యర్థసంభాషణలో సే మనకు తెలియుకుండా సే సన్నిహితసంఘటనలు కొన్ని మనసంభాషణను రాజకీయానిద్దాంతాలవైపో, జీవితా దర్శంవైపో, అహింసానిద్దాంతంవైపో, సత్యసాధన వైపో తిప్పినడిపిస్తాయి. సేనూ, రాజురావు—అన్నట్టు రాజురావును మిక్కెమగరుకాదూ! మొదటి సంచీ చెప్పుతాను. రాజురావు సేనూకూడా ఈ ప్రాంతాలవాళ్ళమేకాని చిన్నప్పటిసంచీ ‘ఉత్తర దేశంలో ఇచ్చు చదువుకుని కలకత్తాలో ఒక పెద్ద కంపెనీలో చాలాకొలంబుంచి పనిచేస్తున్నాం. సెల కోజాలు కలవు తీసుకుని ఇక్కడ పనులు చక్కెప్పేట్లు కొడానికించాం. రాజురావు భార్య, తల్లి, తండ్రి అంతా కలకత్తాలోనే ఉన్నాను. నాకు తల్లి తండ్రి శేరు. భార్య ఈప్రాంతాలనే పుట్టింటికి వచ్చింది. సేను నాభార్యానూ, రాజురావు తననోదరినీ తీసుకుని కలకత్తా వెళ్ళవలెనని సంకల్పించుకుం మదరాసు సుంది బయలుదేరాం. మాలో ఎవ్వరికీ కుఱాలన్నాన్న మాచనంన్నా నమ్మకంలేదు. మేము ప్రయాణం పెట్టుకున్నారోజు మంచిదికాదనీ, మరొక్కెనెల కోజాలు కూతుర్ని ఇక్కడ సే ఉంచునీ మూర్తి గారు చాలా బలవంకపెట్టారు. ‘ఏమంటావు?’ అని

నాభార్య నడిగామ. అడిషరహాళ్ళ ఉత్సవంగా ప్రయాణమైనమనిషి కొంచెం మెల్లగా ‘మిషప్పం’ అంది. ‘నాకు చాలా తొందరపని ఉన్నది. సేను వెళ్ళక తప్పదన్నాను’ ‘అయితే సేనూ వస్తానన్నది’ ‘మి అమ్మగారు అలా అంటున్నారు. నీను ఏనో కొన్నాళ్ళు ఇంకా ఉండవలోనే ఉన్నట్టుంది...’ ‘అబ్బే’, లేదు, ఏంలేను. మనస్సులో ఏనో అందో శన, భయం బయలుదేంచి వారాత్మ గాను. కౌరణం ఏంలేదు, ఫువాలేను. వెడదాం. మిరొక్కురూ ఇంకా ఎన్నాళ్ళు ఇచ్చింది పడతారు, నాకుమట్టు కిక్కాడేం తోసుంది...ఎష్టుడూ ఇలా లేదు, ఎందు చేత నింతథయం...ఏనో అజీర్లో, పైత్యమో... ఫువాలేదు, లెర్రురూ అదే ఇద్దుకుంటుంది. మిరు వెళ్ళక తప్పదంటే సేఱు ఉండతిను. అనట్టు ప్రయాణం ఆపడమెంచుకు - నడవండి’ అన్నది. కాని ప్రతిమాటలోనూ ఏనో వెనక్కిలాగుకున్నటే తోచింది. ‘ఆ ఉపే ఈశ్వాట ప్రయాణమే నన్నాను.

మర్మి ఒకసారి రాజురావుదగ్గరకొన్న త్వరగా బయలుదేరమని చెప్పుదానికి. ‘ఏంరాబా! ఇంకా నిస్తార్చిగా ఆలా కూర్చున్నా వేమటికి ఇంక నాట్చే త్వరధిలేదు. త్వరగా డబ్బడవాలీ సద్గు’ అంటూ లోపలికాన్నామి. రాజురావు ఏనో పరాకుగా ఎక్కుడో మాట్లాడున్నట్టుగా కూర్చున్నాడు. ఒక్కట్టుంచా సాత్యసుమార్చానం చెప్పిలేదు. ‘పెద్దదామంటావా’ అన్నాడు పెద్దాట్లూర్చుటో... ‘అడే మిటి’అన్నా... ‘ఏంలేదు ఏనో నాకు మరిపాలోంది. ఏనో మహాప్రశ్నయం వస్తోన్నట్టు భయంకరమైన గర్జనలూ గోదనలూ వినపశురున్నాయి. పెళ్ళ యిద్దం జరుతుటిన్నట్టు దృశ్యాలు నాక్కుకు కాల సట్లు కషపిస్తున్నాయి. ఏనో ఆర్తసాదాలు, గర్భ నిర్భేదకంగా నా చెప్పులలో హార్తుతున్నాయి...

అ గ్ని పరీక్ష

పీమిటంటావు ఇదంతాను. సాయి అనోచిధమైన భయంగాఉంది.' అన్నాడు, 'అఱులేపోసే ప్రయోగం మానేదామా. మా ఆవిధా కొంచెం సందేహిస్తోంది' అన్నాను. 'అలాగా...అయినా సరే, మనం నెళ్ళక తప్పగు. వెళ్లాలి. సేను ఆక్రూడ ఉండితిరాలి. అసేకటే గొంతుకలు నన్ను పిలుస్తున్నాయి. అసేకటే చేతులు నాకేసి చాపితున్నాయి...ఇదేవో... కొనులే కుల్లాలి. 'పడదాం' అని లేచాడు కుడైకంటో.

సేను ఇంటికొచ్చాడు. నాకేమిటో అంతా ఆయో మయంగా ఉన్నది. సేను మాచూలు మనిషిని. నాలు ఏవిధమైన సున్నితాలులేవు. కవిత్యాయా, ధ్వనులూ నాక్కర్చంకావు. కొని రాజూరావు, అతి సుకుమారి...రూపంలోనూ, మనస్సులోనూ, హృదయంలోనూ కూడాను. ఎక్కుడో జరుగుతున్నది అతను ప్రత్యు మంగా చూస్తూన్నట్టు చెప్పతా దొక్కుక్కుప్పుడు. మంగురాశోయేపీ జర్జిబోయేసే ఒక్కుక్కుప్పుడక నికి తెలుస్తాయి. అతనిది Psychic nature అనీ experiments కు మంచి సాంప్రదాయి అనీ కొండరు అనగా విన్నాను. అంగుచేతను అతనిలా అన్నాడంటే నాకూ ఏదో కొంతఅమమానం కలిగింది. అయినాసరే అనుకుని కలకత్తా మొయాలకు రెండుగంటల ముండు గా కే బయలుదేరాం...సామాను బండిలో పెట్టి మొబండిలోకూర్చుని పోనివ్య మసేసరికి కట్టు బండి ఒకటి' ఎనురుగాతచ్చింది. బండి ఆపి మా ఆవిడ ఒక్కుమాటు లోపరికి కట్టి కాట్లు కదుక్కుని మళ్ళీ వచ్చింది. మా అత్తగారు వచ్చే దుఃఖాన్ని ఆశ్చర్యిస్తాడు కాన్ని వొత్తుకుంటా నిఱబడ్డది. తిన్నగా రాజూరావింటికి వచ్చాం. వాచ్చూ వీధిలోకితప్పాడేవచ్చి బండి ఎక్కు తున్నారు... మా రెండు బఖ్సూ బయలుదేరి పగి గంగాలన్నా సాగకముందు, మా ఎదట భయంకర రనీ, అలా అంగికరించని దుక్కణాదారులను చూక

మైన ప్రమాదం జరిగింది. ఒక లారీతచ్చి రిక్టోసు డీక్కుంది. రిక్టోలో ఉన్న మహామృతియు త్రీకావ్యమని కిందపడింది. పెంటసే ప్రాణంపోయి ఉండాలి. వోవోకొరాలు, జనసమాహం శేకలూ... మాదారిని మేం పెళ్ళిపోయాం. అది పతపోతో ఆగట్టు.

మేం వచ్చేసరికే నైలు సమ్మర్చంగాఉంది. మేం ఇంటర్వ్యూసులో నెమ్ముదిగా ఎలాగో ప్రపాఠించ్చాం. ఒక యుగంగా గడిచిన గంటలిరువాక నైలు బయలుదేరింది. ఒక్కుమణానికలూ గట్టిమని ఆగింది. నిచారించగా పడికట్టునొదున్న కుర్రవాడెరహో ప్రిందపడ్డాడని తెలిసింది. పెంటసే ఆసుపత్రిక టీసుకు జెల్లారు. పాపం ఏమయ్యాడో తెలియదు. పదినిమిసాలు తరువార మళ్ళీ దుఃఖంతో బయలుదేరి నట్లు బలుపుగా బయలుదేరింది నైలు.

సుమారు ఎన్నారు దాటేవరసు పెట్టేలో గందర గోళం తగ్గలేను. నెమ్ముదిగా, నయ్యాన్ని, భయాన్ని, కొంతచోటు సంపాదించి కూర్చున్నాం. మాలు ఎవ్వగికీ మనస్సులో ఉత్సాహంగా లేదు. ఎతరికి మాట్లాడాలనిలేదు. ఎతరి అల్లాచనల్లో వాస్తు మలిగి తేలురున్నాం. ఒక్కుమణంలూ గడిచినకాంలూ నూచ్చారుపేట చేరాం. మళ్ళీ గందరగోళం, తిండికి పరుగులు, మళ్ళీ పొన్నగంటలో అంతా యథాస్తాసాము చేరుకున్నారు. మళ్ళీ నైలు బయలుదేరింది.

'కలకత్తాలో మతకలవాలు బయలుదేరాయట' అన్నాడు ఒకొయన పేసరుచేతపుచ్చుకుని. అందం మాపులూ, చెవులూ ఆయనమిదకట్టి చుట్టుపేసి నాయి. ఇవాళ ముస్లింలను పారి Director action Day గనుక కంకత్తాలో అన్ని అఫీసులను శంతు ఇచ్చారనీ, దుక్కణాంస్తు బలవంతాన హూయించారనీ, అలా అంగికరించని దుక్కణాదారులను చూక

ఆంధ్ర శిల్పి

మౌది, వారిడుకొఱులు కొల్లగొట్టి శాన్నిటిని తగిల తెట్టారనీ ఇంకా ఏవేవో చదువుతున్నాడు. మాకాశ్మ్రా చేతులు చల్లపడ్డాయి. మేము కూర్చున్న లోటునుంచి కదలలేదు. మాజెపులు పత్రిక చదివేవారి దగ్గరున్నాయి. మాహృదయాలు కలకట్టాలో ఉండోయి. మామనస్సులలో మహాగంతోధింబాఱులునేరింది. ఎవరికీ ఏమసిద్ధానికి లోచలేదు.

అలా ఎంతసేపు కూర్చున్నామో తెలియదు. నైలు రీమగింగాయ్యాతలా నెమ్మడిగా పాకుతోన్న టసిపించింది. చుట్టూ అంధకారం మృత్యువులు ఆవడించింది. శాన్ని వేలష్టతగాత్రుల హాహకొరాలు లా రైలుహాడు మాజెవులలో హారతుతోంగి.

‘మహాచెడ్డనారుణంగా ఉంగి’ అన్నాడు ఒకతను పక్కమిద సానక్కాంగా పడుకుంటామి.

‘తు జీన్నాగాడికేం పొయ్యేకాలం’ అన్నాడు మరొకడు సిగరైట్లు పీలుస్తాడు.

‘అజ్ఞ వాళ్ళు దేశంలోనుంచి తరిమేళ్లోనేకొని లాభంలేను’

‘తరిమెఖ్యడ సేమిటి. న్నాని నలిపినట్టు నలిపి పాగెయ్యలి’

‘అహింసనకుండా తుగాంధి ఒకడ ఎనకి...’ తసేదో ప్రతీకారం చెయ్యబోతున్నట్టుగా గాంధివచ్చి తనచెయ్య పట్టుకున్నట్టును.

‘తు కొంగ్రెసువాళ్ళు కొని తెచ్చుకున్నారు’ అన్నాడు ఒక కవాళ్ళాట్టు.

‘కొంగ్రెసు కొని తెచ్చుకోడమేమిడ్డి’

‘వాళ్ళందరినీ చంపమన్నారుటయ్యా’...

‘వాళ్ళేమెనా పల్లెత్తుమాటన్నారూ వాళ్ళని’...

‘సీలాంటివాస్తుండమ్మెట్టేడేశం ఇలాఅఫూరిస్టోండి.’

‘మాటలు సరిగ్గా రానియ్య’... ‘ఏంచేస్తావేం’...

‘తమాట మళ్ళీ కుయ్య’... ‘ఓమాటకొడు లక్షము

ట్లంటా. అబో తమాత్రిం దానికి భయపడతానను తున్నావా’... ‘అంత ఘైర్యోలిని ఈలకత్తా టోరాదూ’ ‘వాళ్ళనా మరీ. నీకు ఎల్లే దొంగతినంగా తప్పించుకు తిరిగేవాళ్ళంకొడు’...

‘అహింస మంచిదేకొని, ఇప్పుడు గాంధిగా రేమంటాగో’... ‘అయిన ఎప్పుడు చెప్పినా ఒక్కసే. మంచివల్ల చెడు నిష్టండంటాడు’... కొని ఇలాటప్పుడు ఇలాటి ఆత్మాచారాలు జరుగుతుంటే ఎలా చూస్తూ ఉరుకోడం’...

‘ఇలాటప్పుడు కొకపోతే నీఅహింస మరిప్పుడు... ఇది పరీక్షాసమయం. పరీక్ష కొగలేకపోతే దాని ప్రయోజన మేమంటుంది’

‘నిజమే ననుకో, కొని, నీకళ్ళఎనుట నీభార్యోతల్లినో మానథంగంచేసి ప్రాణం తీస్తుంటే చూస్తూ చేయకోడం అహింసా, పిరికితినమో...’ ‘గాంధూ ఉంగుకోమని ఎవరన్నారు. ఉంగుకుంటే పిరికితినమే!

‘మంచి సైన్యమాంటావు’... ‘అయినా గాంధిగా రేమంటాగో’ ... అయినేదో ఒకదారి చూపిస్తే బాగుండును’ .. ‘చూపిస్తాడు. ఎలాగూ చూపిస్తాడు కొని ఎంతకొలం ఆయసిద ఆధారపడడం, ఒకమహానుభావును ఒక సిద్ధాంతాన్ని ఏనకు చెప్పినప్పుడు దాన్ని ఆచారణగా పెట్టవలసినబాధ్యత మనది. ఏ పరిస్థితులలో ఎలా సరిపెట్టుకోవాలో నిర్ణయించుకోవలసినబాధ్యత మనగి’ అన్నాడు పిడుగులా రాజూరావు. అంతిమరు మేము ఆసంభూతమాలో కలగచేసుకోలేను. కలగచేసుకోవలెనని అనుకోలేదుకూడాను. మామనస్సులలో బయలుదేరిన తుపానులనే ఆపుకోలేకుండాఉన్నాం. ఈమాట అవడంలో రాజూరావు ఇంతసేపటినుంచీ అలోచిన్నా ఏదో నిక్కుయానికి వచ్చినవాడికి ముల్లే మాట్లాడాడు.. మేమంతా తెలపోయాం.

అ గ్రీవరీత్

‘నిజమేనండి...కాని ఇలాటప్పదు...ఎలా...ఏం చెయ్యుడం. ఏమి చెయ్యుటండూ ఊరుకోడం ఎలాగ. ఇంతదారుణం ఎక్కుజేనా ఉంటుండండి’ అన్నాడు భయపడుతూ ఆపెద్దమనిషేషరిఁ...

‘ఊరుకోమని ఎవరన్నారు, ఊరుకోకండి. జేతనై తే ఇర్చి ఆపండి’ అన్నాడు రాజురావు. ‘ఆపడమా! ఎవ రాప గలరు ఆ రాష్ట్రసులని. అంగులో అహింస ఒకటాశును...’

‘ఏనీ! ’ తలుచుకుంటే ఎందుకాపతేరు. కాని మనం ఇక్కడనుంచి కదలం. ఏమినేషాలు లెక్కపెడుతూ ఇక్కడే కూచుంటాం. ఎక్కుడో ఎవలో చ్చుసే మనకేం మన నిగండ్లూ, మన కొఫీలూ, మన భార్యలూ ఉంటే చూలు—మనకు ఆత్మగౌరవం ఏనాడో చెచ్చింది. అన్ని వేలమంది హింగు తీలకు మానథంగం అవుతుంటే మనంకనక ఊరుకున్నాం. కాని మరే జాతివాడు ఊరుకోడు. మనం ఇలా ఊరుకుంటామని తెలిసేవాళ్లు చెలరేగడసున్నారు. ఇక్కడ హాయిగా. కదుపులో నీళు కదలకుండూ కూర్చుని హింపా అహింసా అని తరిప్పించుకుంటూ మన మాంద్యానికి ఆశక్తకి బాధ్యత ఎవరిస్తేని తోద్దామా అని ఆలోచిస్తాం’ అన్నాడు రాజురావు గుక్కప్పుకొకుండాను. తక్కునవాళ్లు సంభాషణలు క్షట్టిపెట్టి, అంతా మావాడి కేసి చూచారు.

‘మిరుమట్టు కేం చేస్తారేం’ అన్నాడాయసెరిఁ. ఏంచేస్తానా— వాడి దొర్చున్నాన్ని కాయుక్కులూ ఆపడానికి ప్రయత్నిస్తావు. ఆ ప్రయత్నంలో నా ప్రాణమైన ఒదులుకుంటాను. మా ఆడవాళ్లునిదకు వొచ్చిపడితే మా వాళ్లని నా ముందు నా చేస్తోఁటే కడతేరుస్తాను. వాళ్లుచేతుల్లోమట్టుకు పడనివ్యను. ఇంకా అనసరమైతేవాడినీ చంపుతాను’ అన్నాడు రాజురావు. అతని నోటిషంట ప్రతిమాట మరఫితంగిలోనుంచి

శచ్చే గుండులూ వచ్చి మాకు తగిలింది. అతని ముఖం వర్షాకాల నూర్యాసమయంలూ ఉంది. అతని కళ్లు దివ్యజ్ఞతుల్లూ పెలుగుతున్నాయి, మా కండరకూ భయంపేసింది. అతను అనసరమైతే అంతపసీ చేస్తాడనే నమ్మకం మాకు కలిగింది.

ఇలా ప్రతిస్థాపనులోనూ ఎక్కువాళ్లూ నిఁగేవాళ్లూ, ఈ విషయాన్ని గురించే వాదోపవాదాలూను. వాత్రేరులో ఇంకా భయంకరంగా చెప్పుకున్నారు. బరం పురం చేరేసరికి అక్కడవార్తలు వినేసరికి గుండెలాగిపోయినాయి. కాని మాత్రా ఆడవాళ్లు కాని మగవాళ్లు కాని పెనక్కుపోవామని అనిపించలేను. మాలో ఒక్కశ్రేష్ఠు మళ్ళీ ఒక్క నొక్కశ్రేష్ఠుకుంటామని కాని మళ్ళీ మనదేకం చేయకుంటామని కాని నమ్మకం కించితుటుడా లేదు. అయినా ఏవో అతీంగ్రిషుమైనశక్తి మమ్మల్ని ముందుకు లాక్కుపోయింది... ఏలాగో కలకత్తా చేయకున్నాం.

అక్కడ వేషములో దృక్క్యం వర్షించడానికిశక్కయిం కాదు. దబ్బలు తిన్నవాళ్లు, కత్తిపోట్లు తిన్నవాళ్లు, పటుణం విడిచి పారిపోయేవాళ్లు, వయసువారు, ముసలివారు, బాలరు, తీలు—ఎన్ని వేలమంది పేషములో ఇనుకవేసే రాతుండా ఉన్నారు. ఆ దృక్క్యంమాసేసే పట్టిం ఏ పరిసితులలో ఉన్నదోఅగ్ర మయింది. ఎవ్వరిసీ ఆడగకుండానే... ఊర్లోకి ఎవ్వమ్మా బాటుకట్టమన్నారు. కార్మనుడా ఏనీ దొరకలేదు. మేము సామాను అక్కడే పథకాం. ఆదేమవుతుండన్న ఆలోచసే మాకు కలగలేదు. తిన్నగా ఊర్లోకి బయలుదేరాం. వద్దని చాలా మంది వారించారు. ఆగమని బలవంతపెట్టారు. అక్కడన్న ఆడవాళ్లు మా వాళ్లను కాగలించుకుని వెళ్ల వద్దని ఏడ్చారు. మేమూ మా వాళ్లని అక్కడ

అంద్ర శిల్పి

ఉండున్నాం. వాళ్ళ ఉండుని మా వెంటబయటి కేరారు.

కంకత్తాఖీధుల్లో అవ్వార్చాడు ఎప్పుడూ సాధారణంగా తెరిపిఉండదు. ఎప్పుడూ జనం తియగుతూ నే ఉంటారు. అలాటిది ఆసాదు వీధులన్నీ నిర్జనంగా ఉన్నాయి. బథ్యా కొర్కుతూడా ఆటై తిరగడం లేదు. అప్పుడో గ్రూహూ అప్పుడో గ్రూహూ హాడితి పోతూ తస్తోంది. చాలా దుక్కాల తిలుపులు బద్దల శాట్టిఉన్నాయి. లౌపుల సరుకుపోగా మిగిలినది శైలాచెదులుగా ఉన్నది. అక్కుడక్కుడ కొన్ని కూరిన ఇట్లు ఇంకా కొలుతూ నే ఉన్నాయి గోడ్డ మిద అక్కుడక్కుడ శవాలు పడిఉన్నాయి. మేము మహాశ్వరానంతా నడుస్తున్నామనిపించింది. మాన్మాల్ని మారినవాళ్ళు ఆశ్చర్యపోయాడు మా మూండితనానికి. మేమూ ఆరిచేతుల్లో ప్రాణాలుపైటే మీ రాజు మూర్ఖాలు తప్పించి సంసలా గొంగులా పడి మా ఏధి చేయున్నాం. మా ఏధిచిర పైద్ర మిలాయి దూకాణం ఎప్పుడూ తెరిచి ఉండేది. ఎప్పుడూ ఎంతో మంది అక్కుడ మిలాయిలు కొనుక్కుపోతుండే కారు. ఇవాళ్ ఎవరూలేరు. అలాగే అన్నీ మూయ బడో బద్దలకొట్టబడో ఉన్నాయి దుక్కాలు. మా ఏధిలోకి వెఱ్పుతుండగానే కొండరు తుడకలు కత్తులుచ్చుకుని కేకలేనుకుంటూ మా వేషు పరుగొత్తు కొచ్చారు. మేము ఒక్కపరుగున మా గుమ్మంలోకి ఉరికాం. తలుపు వెఱ్యుతోతున్నాం వలుగును తురకలు తలుపుతోసుకూ లౌపులపడ్డారు. మా కండరకూ వొట్టు చలపడి రక్తం గడ్డకట్టినట్టె పోయింది. లౌపుల అంతా నిర్జనంగానుంది. మాతు పది అడుగుల దూరంలో రాజురావు తండ్రి ననిపోయి ఉన్నారు. అయిన వైపు పుడుతోసే చాలా ఫూర్మును తెప్పులాట ఇంగించడతరె ననిపుంచింది. అతనిమిదగో

ఒకసాయాబుకువం పడిఉంది. ఇంకాం చెముతపరింగా రాజురావు తల్లికవం ఉన్నది, ఆత్మహత్య చేసు తున్నట్టుంది. మేము ఆలోచించడానికి ఆళవాలను పరీ షించడానికి శ్వయధిలేక పోయింది. లోపలికినచ్చిన ముసిలిములు మమ్మల్ని ముట్టడించారు. ఇద్దరు మా ఆడవాళ్ మిదకు దూకారు. సేనూ రాజురావు అడ్డ పడ్డాం. తక్కిన వాళ్లిదరుకూడా వచ్చి ఘో మిద పడ్డారు. ఆడవాళ్లు గొల్లమన్నారు. ఏం ప్రయోజనం. ఆ ఆరణ్యాలోదనం ఎవరికి వినపదుతుంది. ఎవరువచ్చి అడ్డపడతారు. వాళ్లు ఇవ్వమనగానే ఒకముసిలిము వాళ్ మిద క్షాండు. మేము ఇంకా ఎక్కువగా నుస్సిపట్టాం. ఇంతలో హార్టుగా నాచీపునిగా భాకుతో ఒకడు పాడిచాడు. ‘అబ్బా’ అని సేను ముంగులుపడ్డాను. సేను కడలలేకపోయాను కొని స్క్రూపకం తప్పిపోలేదు. రాజురావు అభిమన్యుడులా, సత్య సాచిలా దెబ్బలాడుతున్నాడు. మాస్తుంటే ఆశ్చర్యం తేసింది ఇంతక్కు ఇతని కలావచ్చిందని. అవకు ఆడవాళ్లిదరూ కలిసి వాళ్ మిదకు వచ్చిన మన్మసీయునితో దెబ్బలాడుతున్నారు. ఆపేచీలో ఎలాగో ఆతురకచేతులో కత్తుజారి సేలమిదపడింది. మెరు పులా నాభార్య ఎలాగో తప్పించుకుని ఆకత్తుని తీసి వాడిని పాడిచింది. వాడు కిందపడ్డాడు. సెబావు అన్నాడు రాజురావు. అంతా ఒక్కరప్పపాటులో జరిగింది. రాజురావుతో దెబ్బలాడుతున్న వాళ్లు ఇది మాచి ఇద్దరు అమాంతం ఆడవాళ్ మిదికల్పి కెంటసే నాభార్యమ పాడిచేశారు. ‘శికినా’ అని ఆవిడ ప్రాణాలు విడిచింది. రెండోవాడు రాజురాతు చుట్టుంచి పట్టుకూ బలార్కురించచోతున్నాడు.

అ గ్రీవరీ జ్

రాజారావు ఒక్కట్టాపులో తనను పట్టుకొన్నవాడిని విడిచి పారేసి వాళ్ళనిమాదకుండి వాడిని చంపాడు. మిగతావాళ్ళు ఒకడు తననిమాదకొచ్చాడు. రెండో వాడు అతనిచెల్లెలినిమాద క్షాదు. ఆ అమ్మయి చటుక్కున పమిటకొంగలో మెడకు ఉరిపోనుకొని ప్రాణం విడిచింది. చేతులోచిక్కిన ఇద్దరు ఆడవాళ్లు కూడా దక్కుతేవకదా అసోపంతో ఆ సాయి బులలో ఒకడు ఆ అమ్మయిని— చనిపోయిన దాని రొమ్ములు ... అప్పి - దారుణమైన అత్యాచారాలు చెయ్యబోయాడు. ఎలా తప్పించుకొన్నాడో మళ్ళి రాజారావు తప్పించుకొని వాడినిక్కపోయు పొడి చాడు, వాడు చచ్చాడు. ఇంకలో నాలగోవాడు నచ్చి రాజారావును చంపాడు. ఆడవాళ్లమేళ్లో నస్తువులు తీసుకొన్నాడు. వాళ్ళనిమాద మాత్రమిసర్జనం చేశాడు. కెడుతూ నన్నుకతాపు తస్సి చక్కపోయాడు. ఈగాధంతా విన్యస్తేగంతో జరిగి పోయింది.

ఇంక సేం చెప్పును. ఆ తురకలస్తాన్నిన్యం తలుచు తంటే నఖిథిపర్యంతం మండిపోతుంది. ఎందుకు వాళ్లు మననిమాద నింతకోపం. వాళ్లకు ఏమి ఆప కారం చేశాం. దారినపోయే ఆడవాళ్లను మానథంగం చెయ్యుచునీ నీకే తుకంగా నిరపరాధులను చంపమనీ ఏధర్మక్కాత్తుం చెతుతుంది. ఏమతప్రతక్క బోధిం చాడు. దానికల్ల వాళ్లు సాధించే దేమటి..... శేష మందుడను. వాటిళ్లేని సమాధానాలు నాటు లోచడంతేదు, కాని మాఫిరననితలను తలుచుకుంటే త్రీజాతీలూ పరమేశ్వరి ప్రత్యుమనవులోంది. మారాజారావు పరాక్రమం తలుచుకుంటే లయకారుడు రుద్రుడు ప్రత్యుమనతూడు. అతను పోయినందుకు

సేను విచారించడంతేదు. కెళుచుకొని గర్వచు తున్నాడు. కాని తురకలూస్తున్నారని చిని, ఇంగ్లీష్ వాకిష్టు, భార్యలూ, లిడ్జలూ అస్త్రమిచేరి సారిపోతున్న నిరికిపండిన చూచి సీన్లుచుకున్నాడు. వక్కిషో జరిగినది, మనశోం అనుకుంటూ, శేరు తఱ నిమాదకు రావచ్చునన్నసంగతి ప్రాహించుండా, తమజాతిత్రీలకు జరిగే మానథంగాలుకూడా మరచి పోయి, వోయిగా నిక్కింకగా త్రింగే... ఏమనడు అని వలవల ఏడిచాడు.

నాకూ పట్టరాని గుఱించి తచ్చించి, స్టోక్కు దున్నని పురచిపోయాను. నా తండ్లో రక్తం ఉదిచి పోతోంది. నా ఎనుట తెరమిద నాటకంలూ, అంత కంటే స్థాంగాసే కతక్కాదురంతాలు కొన్ని కషపద్మాయి, దూరత్రమణ దూరదర్శకాలూ కాని, Fourth dimension లో కాని నాట నమ్మకం కాలేదు. కాని ఆనాడు నాట ప్రత్యుమైనదృశ్యం భావనాచిత్రం అని కష్టమాత్రమైనదు. శేడిష్మా నూటలూ వినపడుతున్న ఆ ఆశరిచితుని మాటలు కొంక సేపటికి వినపడడం మా సేశాయి. కంకత్తాలో మన ఘ్యులు పరుగేదుతున్న చప్పుక్కు, కత్తుల రుది పింపులూ, ఆ ద్రుల కోదనలూ మాత్రం వినిపించాయి. క్రమేణా అవికూడా Fade out అయిపోయాయి. సేనుమాత్రం కొయ్యుబారిపోయి అలాగే కొంతసేతు కూర్చున్నాను. సముద్రం నన్ను పరామర్శించున్నట్లు సేమ్ముదిగా కోదించింది. కంకత్తా దురంకాలక్క కస్సిరుకొరుస్తున్నట్లు మాత్రాలు కర్మం ప్రారంభించింది. సేను జాగ్రదవస్తుకు జచ్చాడు. నా ఎతడు ఎవ్వరూ లేదు.

సేను విన్నుడంతా కలా, నిజమార్మి ఏపో !

రాజవూత

శ్రీ. పి. గణపతి శామ్రి

అంకితం: కొముద్రాజ లక్ష్మిఊరుగారికి

భారత యుద్ధానంతరము: హుస్తినాపురమండలి రాజమందిరము; సాయం స్థంభాల్య ప్రారంభ సమయమున దూరంగా గంభీరమైన ప్రయాణ భేరీధ్వని వినబడుతుంది. క్రమంగా ఆధ్వని సమాపిస్తూ రాష్ట్రవనంలో ప్రతిధ్వనిస్తూ ఉంటుంది. రాజభవన ప్రాంగణంలో తుంతీ గాంధారీ ప్రవేశిస్తారు.

[తెరలో]

ధరణీ జతుస్పముద్ర పరిధోతదుకూల, మహాత్మ దోర్శ్వయిం
గరమనురాగమైపు, చిరకాలసుకమ్ములు దేల్చి, యింకను
ద్వరపతిభ్రతీ, రాజ్ఞిదనతో, జనిరావనికేగఁ, భాలితో
ర్వర సెలవియు, గోరుధృతరాష్ట్రమహోపతి కానతీయరే :

గాంధారి

మహారాజ్! అదిగో! ప్రయాణభేరీధ్వని గంభీరముగా వినబడుచుస్తుది. లాహోరాజుకుడ ప్రయాణో
స్తుఖులై యున్నారు. నాకింక కెలవిష్టంపవామార్.

కుంతి

అహ్మా! నీకి పరిణతవాగ్దకంలో వనవాసముచేయవలసిన ఆశ్వయకత ఏమికలిగినది! నీవాక్కుతె
వైనా, పుత్రదుఃఖకీడిత్తసైన నాసమిరాపంలో నివసించి, నాకు కొండెము హృదయశాంతి కలిగింపఁగుడదా?

గాంధారి

మహారాజ్! నాకేలేని వనశ్శాంతి నీకాలు కలిగించుగలను? అటీగాక, మహాంధురాలివైన నాకు
గూడ, తుహుస్తినాపురంలో, ఒక దుఃఖమయమైన స్నాతిలోకం, నిత్యమూ, కన్నులకు కట్టినట్లు కనబడు
చున్నది. మండి యో రాజధానిలో నే నింక నివసించుగలనా?

కుంతి

నీవన్నమాట సత్యమేకావచ్చును. కొని, దుఃఖమామ పరివృత్తమైన ఆ హర్యవృత్తాంతం స్ఫురించు
కొని ఎత్తకొలం కుములుతూ, కృతించగలవు? నా సాన్నిధ్వంలో ఉంచేమైనా నీ హృదయతాపం
శమింపజులదా?

గాంధారి [నిశ్చబ్దము]

కుంతి

ఏమి మహాదేవ! సమాధానవియవు? నీ మనస్సంశయమేమో నా కలిగింపఁగుడదా?

గాంధారి

మహారాజ్! నీకేవో ఆ హర్యవృత్తాంతం విస్తురించటం అంత దుష్టరము కౌకపోవచ్చును.
ఏమైశాశుద్ధు జయించినదానవుగదా! నీవు!

రాజు మాత

కు ० ४

సోదరీ! కొంత సారచడుచున్నావుసుహూ నీవు! నాలోమాత్రం అగ్నిపర్వత సమానమైన దుఃఖాల్యం లేదమకొన్నావా? అభివుష్య కుమారుని ఒక్కచిరునవ్వుతో తండ్రిసినాపురసామ్రాజ్యం సమానం కొగలదా?

గాంధారి [సాత్మేపముగా]

నిజముగా అభివుష్య కుమారుని ఒక హసలేకంతో తండ్రిసినాపురసామ్రాజ్యము సమానము కొఱగలదా?

కు ० ५

కొగలదా? మరి! మహారాజీ! ఏమంతగా అనుమానించుచున్నావు?

గా ० ధా ३

అయిమానించుట కేమున్నది? కొని లోకప్రమాదము మాత్రము నీవన్నదావికి విరుద్ధమగానున్నది.

కు ० ६ [తీవ్రముగా]

ఆ లోకాపవాదమేఘా నేను వినఃచ్ఛునా?

గా ० ధా ४

సహాదరచథకు కొంత సంగేంచిన అజాతిశత్రువును—భీమర్జునాగులను—నీవే యా మహా మారణ పాఠమునకు ప్రోత్సహించితివని లోకమంతా ముక్కకంతముతో ఘోషించుచున్నది!

కు ० ७

ఏమని? నేనే ఈ మారణ పాఠమునకు ప్రోత్సహించితిని లోకమంతా అనుకొనుచున్నదా? కొవచ్ఛును—కొని—మహారాజీ! ఇంతేనా నీవు గ్రహింపగలిగినది! నూర్మయి పుత్రులను కన్నదానత్తి నీవైనా నా రూదయము గ్రహించలేవా? నా పుత్రులు—ప్రాప్తములు—కేవలము—సామ్రాజ్యకొంతక్క బలివే నితినని నీకే అభ్యప్రాయము కలిగినదా!

గా ० ధా ५

పోనిమ్ము మహారాజీ! గతమునగూర్చి యాప్యాడీ వితర్పుమౌంగులకు? కొని సత్యము నిరూపింప వలసినప్పుడు మాత్రము కేవలము పుత్రువాత్సల్యము వలన ఇట్టి మహాసంగ్రామములు జరుగువుసుహూ! అయినా మరి—గతజల నేతుబంధనమేల? దుఃఖవేగంవల్లవచ్చిన నా మాటలు మన్మించి నాకింక సెలవీయవా? మహారాజప్పాడే రాజద్వారముదాటి ప్రయోగమైన్నాఖులై బంధువుధా మాత్యులతో సంభూషించుచున్నాడు!

కు ० ८ [నిశ్చబ్దము]

గా ० ధా ६

ఏమి! మహారాజీ! దీర్ఘాలోచనా నిమగ్నమైనావు! నమ్మ మన్మించి వనవాసానికి సెలవీయవామరి!

కు ० ९

నీ మాటలు మన్మింపవలసిన రేమున్నది? నీ వన్నది యథార్థమే కొవచ్ఛును.—కొని ఒక్క నిధిమ మాగుము! నేనుగూడ నీవెంటసే అరణ్యవాసమునకు వచ్చుచున్నాను—ఎవరక్కడ!

అంద్ర లీ

పరిచారిక [ప్రవేశము]

జయము మహారాష్ట్రాకు !

కు ० ३

నేను కూడ మహాదేవితో అరణ్యనివాసమున కేగుచున్నాను. వెంటనే వనవాస పరికరములను నిద్రముచేయింపుము.

పరిచారిక

అమృ ! పాంచాలీ మహాదేవిగార్ కీ విషయము తెలియసే తెలియదుగదా ! — మరి—

కు ० ४

రాజుమర్యారులు నాకు నీవు తెలియఁజేయ నక్కరలేదు ! అత్యామే సన్నాహము చేయింపుము.

పరిచారిక

చిత్తము. అమృగారి సెలవుప్రకారమే చేయుదును.

గా ० १

మర్యాదకై ఉపచార వాక్యములు పంచుచున్నావు కొఁఫోఱాను ! — మహారాష్ట్రా ! ఇది మర్యాదా సమయముకాదు. ఇక నేను సెలవుప్రకారమును కొంగునా ?

కు ० ५

ఎంత నిర్దయరాలవు మహాదేవి ! ఇటువంటి సమయంలోకూడా నేను మర్యాదామూర్తానికే మాట లాకుచున్నానని తలచితివా ! పొరబడితి నిసమా ! నేనును నైర్మిత్తుని వనవాసమునకే నిన్ను నుగ్గంచుచున్నాను.

గా ० २

నాకు దిగ్రాంతిగా నున్నది నీమాట ! పొరుషముగా మాటలాడి నోచ్చించితి నేమో నిచ్చు ! కడ సారి నన్ను క్షమించి దయాతో సెలపమ్ము.

కు ० ६

ఇందు క్షమింపవలసిన దఱమూర్తినై నాలేదు నీవాక్యములవంన నేను మహాపకృతి నందితిని. ఇందు నీకు నే నెంతో బుధపడియున్నాను. ఇది మధ్యారాము !

గా ० ३

ఆశ్చర్యముగా నున్నదిసుమా ! నీమాట ! నేను నీకు మహాపక్కార మేమిచేసితిని !

కు ० ७

నేనింతకుపూర్వ మేక ప్రతిష్టాపటితిని సమాటలవలన నా కొ ప్రతిష్టాపటికివచ్చినది. నేనా కపథ ప్రకార మి సమయమున అరణ్య నివాసము చేయవలసియున్నది.

గా ० ४

ఇదియైనా నా మహాపక్కారము ! ప్రతిష్టాపటుతో కలకలలాడు సామ్రాజ్యసంపద నన్నభవింప వంసిన డానవు ! నీకీ దుష్టరారణ్యవాసమేల ? నామాట మన్నించి నీ నిశ్చయము మానుము !

రాజు మాత

కుంతి [గంభీరముగా]

మహారాజ్ఞా ! నీ వెరిగినంతవరకు— కుంతి యొన్నడైన తన నిశ్చయమునుండి మరలినదా ?

గాంధారి

లేనిమాట నిశ్చయమే.....కొని.....

కుంతి

అయినయొడల మరి యొందులకీ వృథాకౌలయాపనము ! నా జెంటనే చేయపట్టుకొని తొట్టుపడ కుండ నడచిరమ్ము ! మన మాలస్యముచేయరాదు ! సంద్యాతప మరుణవర్ణము దాల్చినది.

గాంధారి

ఎంత ఘైర్యాళవు సోదరీ నీవు ! నీ వింతకు శూర్యము చేసికొన్న నిశ్చయమేమో నేను తెలిసికొన నచ్చునా ?

కుంతి

అమ్మా ! ఇంతకు శూర్యము నీ వన్నమాటులు నిశ్చయముగా యథార్థములు ! నేను నా కుమారులను సాప్రాజ్యముకొరకే యుద్ధముచేయించితిని !

గాంధారి

అదిగో తిరిగి అమాటలేనా ? దుఖార్థే ద్వేగంవల్ల నేనన్నమాట కుమించరాదా ?

కుంతి

నీ వన్నమాటలలో పారబాటులేదు ! బ్రాత్స్ఫింస చేయుటకు గండేపించుచున్న అజాతశక్తు ఫను అధిక్షేపించి, యుద్ధమునకు ప్రాత్స్ఫించినది నేనే ! అతని నీ సాప్రాజ్యమునకు చక్రవర్తుగా గందర్పింప వలెనని ఆకాంతులో ప్రజ్వలించినది నేనే !

గాంధారి [వైముఖ్యంతో]

అయిన యొడల నీ కుమారులతోనూ కొడండ్రుతోనూ, సాప్రాజ్యసౌఖ్యముల నన్ని వింపరాదా !

కుంతి

కొని—నా కుమారుని పట్టాభిషేకానంతరము వనవాసముచేసి, తపశ్చర్యులో, శరీరశ్యాగము చేయ వలెనని నిశ్చయించితిని. ఆ శూర్యనిశ్చయము నేడు నీ వాక్యములవలన నాలో ఒక మెరుపువలె స్ఫురించి గని, దీనికి నేనెంటో బుగపడితి నన్నాను !

గాంధారి [అశ్చర్యంతో]

నీ హృదయ మెంత గంభీరమైనది!

[తెరలో]

జనుషాంధ్యమ్మునఁజేసి పాండుపటు, దోసాపోయ్యముంచొంది, భూ
జనతాపోదకరమ్ముగం ధరణి రజ్జుదీక్షితుండైన, పా
లనమార్గ మ్యాసుమంతయేని యొకపేళం గొంతలోపమ్మునం
దిన, దాదిం గరుణీంచి, పీవియెద శాంతించొండగాఁజేయరే !

అంధ్ర శీల్పి

కు ० ३

ఆసగో ధృతరాష్ట్రమహిషాపతి పారులయొద్ద సెలవుతీసికొనుచున్నాడు. నా చేయపట్టుకొని మేల్లగా నడచిరమ్మ ! ఇక్కడ బాగ్రత్తగా అడుగుచేయుము. ఎవరక్కుడు...సంద్యంధకారంలో స్పష్టంగా గుర్తింప లేకున్నాను. ఎవరువారు ?

ధర్మరాజు

అమ్మ ! నేనబాతుక్కురువును. ఇతడు తమ్ముడు భీమసేనుడు. మహాచౌవలవ కిషే మా అభివాదనములు.

గా ० ४

నాయనా ! దీఖ్యాయుమ్మం తులై వర్ధిల్లుదురు గాక !

కు ० ४

మహారాజా ! ఏకు సర్వాభిష్టములను సిగ్గించినవి. ఇంకమరి ఆళిర్వదించుట శేషున్నది ! అఱునను ధర్మానువర్తులై, కంటికి రాపులవకె ఏమా సామ్రాజ్యమును సంరక్షించుకొందరుగాక !

గా ० ५

నాయనా ! పురద్వార మతిక్రమించి వచ్చితిషిగదా ! దేశాలయములలో పరమేశ్వరుని సంధ్యాతాండ్రును మృదంగధ్వను లఘ్యాడే మందగించుచున్నవి. మరి మేఖింక సత్యరమగా పోవలయుసుగదా !

ధర్మరాజు

ఇంగో మరలిపోవుచున్నాము ! మహారాష్ట్రా ! సంధ్యాసమము మతిక్రమించి చీకటిపడుచున్నవి. నే సింకను కొంతదూరమపోయి వీరండరిని సాగనంపి వచ్చేదను. సీవింక పీఠియొద్ద సెలవుతీసుకొని, మరి రాజుభవనమునకు మరల గూడడా !

కు ० ५

మహారాజా ! నేనీ అత్తమామల కిరువురికిని పడిచర్యలు చేయుచు, అరణ్యమందే నివసింప నిశ్చయించిని. ఇక మరి రాజుభవనమునకు తిరిగి రాజులను. సీవింక రాజగృహమునకు మరలిపామ్మా !

భీముడు

ఎవరు మహారాష్ట్రా ! నీ అత్తమామలు !

కు ० ६

ఎవరామాటలు ! నీ సే నా ఇష్టాడు మాటలాడినది !

భీమ సే నుడు

పోన్నాసే ! ఎవరా అత్తమామలు !

కు ० ७

బంధుత్వముకూడ విష్ణురించుచున్నావు కౌబోలును! నాయనా ! మరిఅన్న గారు పితృసమానులేక దా!

భీముడు

అనునా. అంతమాత్రము నాతు తెలియికపోలేదు ! అన్న గారు పితృసమానులే !

కు ० ८

అట్లయిన ధృతరాష్ట్రమహారాజులును గాంధారీదేవియును నా కత్తమామలు కౌరామరి !

రాజు మాత

భీమ సేనుడు

మహారాణ్ణి ! నీవు మహారాజు మాతుగడా ! మరి నీవెరుగని రాజధర్మ మేముండును !

ధర్మ రాజు

అమ్మా ! నీపీవార్థ కదార్ఘల్యంతో పీరికేమి పరిచర్యాచేయగలవు ? నేను పీరితోబా టరణ్యములకు పోయి, పీరి పాదపరిచర్యాచేసి మనశ్శాంతి పాందగోరుచున్నాను. నీవు నా బదులు రాజధననమునకు మరలి, నీపుత్రపొత్రులచే సామ్రాజ్యము పరిపాలింపజేయుము.

కు ० ५

మహారాజు ! నన్నింక మరలుమని ప్రార్థింపకుము. నేనింక తపోవనమునకేగుట దృఢనిశ్చయమై పోయినది. మరి—నా జీవితమున కోరికలన్నియును సిద్ధించినదిగడా ! ఇంక నేను ప్రశాంత మనస్కునై పోవుచున్నాను. కాని ఒక్క రెండువిషయములు మాత్రము నన్ను వేడించుచున్నాణి ! నకుల సహదేవు లిరువు దును తల్లిలేని పిల్లలుగడా ! వారిలో సహదేవ కుమారుడు ఏకిక్కరి ముగ్ధహృదయుడు. పీర్దరికిని తల్లిలేదను లోపము లేకుండ చూచుండువుగాక !

ధర్మ రాజు

అమ్మా ! నీహృదయ మింత హిమాలయస్థిరమై పోవుచున్నదని నే సెరుగలేకపోయితినిసుమా !

కు ० ६

ఇక గండవ విషయము. కర్ణుని విషయమలో నేను నిష్కృతిలేని మహాపరాధమైనన్నిలీ. అది తలచుకొన్నప్పుడెల్ల నా హృదయము చీలిపోవుచున్నట్టుండును. కాని యిప్పుడు విచారించిన ప్రయోజనమేమి ! కర్ణుని పారణాకిక క్రియలయం దత్తిజ్ఞాశుడవై ప్రవర్తించువుగాక ! మరి నాకు కొలమతిక్రమించు చున్నది. నేనింక పోవుదునా ?

ధర్మ రాజు

అమ్మా ! ఉత్తర పరీక్షిత్యుమారు నెత్తుకొని నీకు నమస్కరించుటకై లొందరగా శచ్చచున్నది. ఒక్కసారి వెనుకకు లిరిగి పరీక్షిత్యుమారు నాళీర్యదింపవా ?

కు ० ७

నాయనా ! ఉత్తరాపరీక్షిత్యుమారులను చూచినయెడల ఇక నాకు మందుగిడట ఏకిక్కరికము. ఇంక నన్ను స్నేహపూజములతో బంధింపకుము. వారిని గకలక్షేయోభివృద్ధికరముగా నాళీర్యదించితినని చెప్పుము. నీవు గర్వధర్మజ్ఞ డవుగడా ! నీకు నేనింక బోధింపవలసిన ధర్మము లేమన్నది !

భీమ సేనుడు [తీవ్రస్వరముతో]

మహారాణ్ణి !

కు ० ८

ఏమి భీమసేనా ! నావై పంత తీవ్రముగా చూచుచున్నావు.

భీమ సేనుడు [గంభీరముగా]

నీ యీ వనవాగము కేవల మాత్రువంచనము !

అంధ శిల్పి

కుంతి

వనవాసము కేవల మాత్రమంచనమా! ఎంత విచిత్రము! ఎంచుచేత?

భీమ సేనుడు

ఇంత విరక్తరాలవుగదా! నీవు! మరి మాచేర ఈ మహాసంగ్రామమేల చేయించితిచి!

కుంతి

నా ఒక్క ప్రేరణచేతనేనా మిరందరును యుద్ధము చేసినది? నీకు కొంచెమైనా ప్రతీకార కాంతు లేనేలేదా?

భీమ సేనుడు

మాలో ఇంద్రవులపై క్రోధజ్యుల రగులుచున్నమాట నిజమే! కానీ నీ ప్రేరణాజంగ్మామ్యరు తమవలన అది ప్రశయగ్నిమై, కారనంశము భస్మిపటులము చేసినది!

కుంతి [గంభీరముగా]

అవునవును నేనే ప్రేరపించితిని! దాని మాలముననే కదా! అరణ్యలో కిరాతులవలె హీనులై సంచరించుచున్న మిరు, నేడీ సామ్రాజ్యసంపదలలో తులతూగుచున్నారు.

భీమ సేనుడు

అవును! నీ వన్నమాట నిజమే! అందుచేతనే నీనుకూడ మాణోకలిసి నీవు సంపాదించుకొన్న ఈ సామ్రాజ్యసుఖముల ననుభవింపుము. అంతేగాని, ఇప్పుడీ అరణ్యవాసము కేవల మనంబద్ధము.

ధర్మరాజు

అన్నన్నా! భీమసేనా! తొందరపడి ఎంత అపచారముగా మాట్లాడుచున్నావు.

కుంతి

నేనీ వార్ధకడశలో సామ్రాజ్యభోగముల ననుభవించుటకేనా మిమ్మామహాసంగ్రామమునకు పురి కొలిపినది!

భీమ సేనుడు

లేకపోయినమైడల సమాలముగా ఈ మహావంశచ్ఛేద మెవరికోగం జరిగినది?

కుంతి

ఈ అక్షరములు భీమసేనుకేనా ఉచ్చరించుచున్నది. ఎంతలో ఎంతమార్పు వచ్చినది! నేనింకను మిమ్మా యుద్ధమునకెందుకు ప్రోత్సహించితినో చెప్పవలసియే యున్నదా? నాయనా! నాకీవిషయము దుర్ఘటముగానున్నదిసుమా! పోనీ! భీమసేనా! అలనాడు నీందునభలో నీ కన్నులమైదుట ద్రోపది మానథంగము జరిగిన విషయము జ్ఞాపకమున్నదా? లేక పూర్తిగా మరచిపోయితివా?

భీమ సేనుడు

ఎంత గంభీరమైన తిరస్కారము!

కుంతి

అమాత్రము జ్ఞాపకమున్న చాలును. ఆనాడు ఆదుస్నహావునము భరించి, నిస్తేజస్సులైన మిమ్మాత్మియత్వమును విజృంభింపజేయుటకై మిమ్మాలకు యుద్ధమునకు పురిగొర్పితిని. అంతేకాదుసుమా! మహాపారుమవంతమైన ఈ పాండవవంశము పదునాలు గేండ్రరణ్యవాసము చేసిన నీతి దుర్ఘటమై పోవుచున్నదని

రాజు త

భయపడి, మివ్వట్లు రణరంగమునకు ప్రశేషించితిని. మారు కృతియధర్మములు విస్మరించి, భిక్షువులవరె సీన్సులై శోధురేషూవని అగ్నివగ్నము తురిపించు అధిక్షేపశాలములలో మిమ్మి ధర్మయుద్ధమునకు ప్రాత్మసించితిని. అంతేగాని.—

ధర్మ రాజు

అమ్మా! భీమసేనుని ధోరణి నీ వెరుగుదువుగదా! దీనికై నీవింత ఉద్యోగపడవలయునా?

కుంతి

ఇంతేగాడు! నాకుగూడ దుర్భలాతి దుర్భలమైన మాతృహృదయమున్న దిసుమా! కొని ఆహ్వాదయు భారం దిగ్వింగి, కొలసర్పిణినై నా పుత్రపూత్రులైన, కన్నాభీమున్ముల నిద్రరినీగూడ కేవలము, ధర్మసంస్థాపనకై ఈ మహాయుద్ధాగ్నిలో హోమము చేసితిని. అంతేగాని, చంచలమైన ఈ సాప్రమాజ్య భోగముకొరకు కొదుసుమా!

ధర్మ రాజు

అమ్మా! నిస్సువిడిచి యుండలేక భీమసేను డట్లన్నాడుగాని, ఆతనికిచూతుము నీవిధి నిర్వహణము తెలియుదా?

కుంతి

మహారాజా! కేవలము రాజధర్మ సంస్థాపనకై, నేనీ సంగ్రామమున కంగీకరించితినని సీవోక్కుడవు చూతు మెనగుదువు. అనిధారూ నదృశ్మైన రాజధర్మముకూడ నీ వెరుగనిదికొడు! కొని ప్రతిభినమును, రాజుగృహమందలి యో ఈ దనధ్వనులు, ఈ పారణాకిక్రియలు, ఈ వృద్ధదంపతుల హృదయంలో పగిలిపోవుటకు సిద్ధముగానున్న ఈ నరకదుఖాగ్నిపగ్నుతము, ఈ పారజనుల విషాదఫూమము ఇవన్నీ కలిసి మిలో కృత్రియ రక్తమింపఁ జేయునేమో అని భయమువేయుచున్నది.

ధర్మ రాజు

అమ్మా! నా కంతములో ప్రాణములు నిలుచునంతవరకును, రాజధర్మ నిర్వహణమున కేవిధుమైన లోపమును రాదని దృఢముగా విశ్వసింపుము!

కుంతి

మాతృసమిపమున చేసిన శపథముసుమా! ఇది!

ధర్మ రాజు

అమ్మా పసినాటినుండియు నన్నె రుగుదువు. ఇంకను నామాట విశ్వసింపలేవా!

కుంతి

నాయనా! భీమసేనా! అజాతశక్రుని ప్రతిజ్ఞ వలన నాకూరట గలుగుచున్నది. మరి నా ఆత్మమూ మలకు పరిచర్య చేయుటే నా అంతిమటి. ప్రశాంతమనస్కునై నావిధి నిర్వహణమున కేగుచున్నాను. నివుగూడ ప్రసన్నవదనములో నన్ను వీటోస్తోల్పకలవా?

భీమసేనుడు

అమ్మా! నీ ఉద్ఘాఢనమువలన నాలో ధర్మజ్యోతిర్దర్శన మగుచున్నది. కొని అభ్యాసమువలన నిస్సుంటో నాప్రమించితిని. లజ్జాభ్రతీ భరితమైన హృదయములో నిన్నిచే వేదశాసుచున్నాను. నన్ను కదుణించి మమించుము.

అంద్ర శిల్పి

కుంతి [చిరునవ్యతి]

ధర్మమాను డన్నట్టు, నా యెడబాటు సహింపలేని సంతోషములో నీవట్లు పరిగ్రాయిందువు. అంతే గాని నీవన్నమాటలలో త్యమింపవలసినదేమన్నది. కాని నన్నమ్మా! అనిమాత్రము సంబోధింపకుము. అరణ్యమలలో నివసించినను నేను వహారాజమాతనే సుమా! కేనలము వహారాళ్ళి! అనియే నమ్మి సంబోధింపుము!

భీమ సేను. ఐ

అమ్మా! నీ ఇంకను వహారాళ్ళి నే టావచ్చును గాని, నీలో మాతృత్వ మెంత గంభీర మైనది! కొఫున మగల నిమ్మి ఒకసారి అమ్మా! యసియే నోరార కిలిచికొననిమ్మా!

కుంతి

ఎయినా! శైద్వాడ్వైనను, నీలో చిన్నతనము పోలేదుసుమా! మహాదేవీ! గాంధారీ! ఈసంభాషమువలన నీ మనసు కొండెమునొప్పించితి నేమోతుని భయముకలుగుచున్నది. సోదరితుంతవ్యరాలుసుమా!

గాంధారి

వహారాళ్ళి! ఎంతమాటాడితి! గతి జలసేతుబంధనము వ్యర్థమేకాని, నీకలేనే సేమగూడార్మార్థమే రాజమాత్నైనచో ఈ వహాసంగ్రామమే జరగకపోయియుండునుగదా!

[శ్రేర్యా]

తోరణ మంథరమ్ములయి, దూరబిలాకలు పర్యవేత్తి, యొయ్యరముగా, హలాత్తరశయానమునం దరుపీధికేగ, సింధూరతుషారవర్పరుచితో, రవికాంతివెలింగే గూళ్ల, నోపొరమహాత్ములారి: కురుభర్త జనం దమ రానతీయరే:



దారు చిత్రోలు



రాస లీ 1

శ్రీ డి. పి. నారాయణ రావు.



వృషభ ము
ఒక జపాను చిత్రకారుడు

MUSINGS

"చలం"

సుఖమూ బాధా తిరండే వింవలు. ఏడైనా సరే, ఏ యత్నమైనా అన్ని, అన్ని, విడతీసిచూ సేచివరికి మిగిలే ఆసలువిలకలు, బాధనించి తప్పించు జోడమూ, సుఖాన్ని అనుభవించడమూ.

ఏరాజ్యంగ సంస్కర, సాంఘిక, ఆర్థిక, విద్యా యత్నాలొనూ ఆలోచించుకోవరిసింది ఈ రెండు సంగతులే. తక్కున మాటలు ఎంతగొప్పవి మాట్లాడని, ఎంత గొప్పవుషకౌరాలు చేస్తున్నామని మోస పుచ్చుళోసి, వీటిని తప్పించి ఆలోచిసే మాట్లాడితే, ఆ మాటలకి, ఆర్థమూ, సారమూ లేవు.

జ్ఞానవంతుడికీ మార్ఘదికీ, ధీవంతుడికీ దరిద్రుడికీ, స్వతంత్రుడికీ బానిస్కి, సుఖానుభవంలో ఫేదంతేకపోతే, లేనివాళ్ళని ఉన్నవాళ్ళకింద మార్పుడానికి యత్నం ఆర్థికించినం. ధనం వొచ్చాక, ఓడతనపు సుఖంపోయినవాళ్లు అణేకులు. చదువున్నప్పుడు జాతుల్లాంచి సుఖమూ కాంతి ఎక్కుడా కనపడుకండా వుండడం చాలా సాధారణంగా చూస్తున్నాము. ఒకప్పుడు రెండు బాధల్లో ఏది నయమూ అని ఆలోచించుకోవరిసి వొస్తుంది. బ్రహ్మచర్యం బాధ. సంసారం అంతకన్న బాధ.

తున్నది బ్రహ్మచర్యం, లేనిది సంసారం. అండుకని లేనిదాండో ఏదో కాంతి తుండనిసించడం గమజం. సంసారాలు కొనితెచ్చుకుని ఆ కొత్త చిరాక్షల్లో ఉత్కృత్యంటాయి. కైర్యం విశేషం తున్నవాళ్లు దాంట్లాంచి మళ్ళీ బ్రహ్మచర్యంలోకి పోతారు, దానికి సన్మానముని చేరుపెట్టి.

తూర్పుం పంచములనేవాళ్ల బతుకు ముడికి, మార్థం, దత్తిద్రం. గుదిశలో చదువున్న మారిజన బాలిక

జాటుపుథ్రం, శుభ్రమైన బట్టలు, మాట్లాడిసే కొంత తెలివి. కాని ఈ మారిజనబాలిక మనసులో ఎంత మెలికులు Complexes. తనికి తెలీని ఆర్థంగాని మాటలూ, మాత్రమాక్యలు ఎన్ని ఏకరు పెడుతుంది !

ఎంతమార్థంగానీ, మరికిగానీ, ఉండవాళ్లు దయుతలిచి దూరంగా వాళ్లు ఇరుకుమరికి సందుల్లాంచి తరిమితే మాలగూడెంలో బతుకుతున్నారు. మాలగూడెమని జాలిపడడడమేగాని, ఎండిన ఎముకల్ని చూసి ఆసహియంచుకోడమేగాని, చాలా వూళ్లకన్నకూడా పుథ్రం, అందం. గాతీ, ఎండా వాళ్లకి గొప్ప మిత్రులు, శానిటరీ డిపార్టమెంటు.

రాజకీయంవారికి, సంస్కర్తలకి, వాళ్లుచూసి జాతి, కోగాలతో, ఆకాలతో, నిరాశలతో, కౌపరపుచిరాకుతో, కూఢుపూడుక్కు డబ్బులేద నే చింతిఎన్ని, ఎదఱిపోర్చుపైన ద్వేషాలతో, ఎగొచుకుతో, త్వమిలి చచ్చే యి ప్రచాయతలకి ఆ మారిజనల్నిచూసి జాలి. పట్టణాలలో యావిద్యాధికుల గదులలోకి ప్రవేశించలేము. రెండు నిమిషాలనేపు శుభ్రంగా మాట్లాడలేము వాళ్లతో. వాళ్లకి మారిజనులైపైన జాలి.

“నాతు తెలుసు. గడ్డంకింద క్రుష్ణుమని శాంతంగా స్వేచ్ఛగా ఎక్కుడోచూస్తో ఉత్క్యం లేకండానుంచు నేవాడు మహారాజులాగు భూమికంతాతానే కర్తృపిసట్టు పాలికంపు. ఈ సాడు విద్యావాననుపాంది, స్వేచ్ఛ, నిర్మలక్ష్యం అతనిలోనుండి ఆరోగ్యం, సూనృతం నశించి, హక్కులకోసం గూతన, అషమానం, ద్వేషం. తానెట్లా కనపడుతున్నానా, ఎక్కుడ లైటు పడిపోతానా, అసి

అంద్ర శిల్పి

భయంతో ఎంక దుర్భర్యడై నాడు హరిజనుడు! ఎంత విశ్వార్థీన్ని వొడులమున్నాడు! ఆతను సీచుడనే భావం మనమనసుల్లాంచి కదిలి, ఆతని మనసులో లోపలికి ప్రశ్నేషించింది” అంటున్నారు లీల.

తాను బతిక డానికో, కీర్తికో, ఎగపాక డానికో, తన Emotions కో, తనమనసు లోపలి అన్యాయు భావభారాన్ని తీర్చుకోడానికో, హరిజనోదరణ ఆవసరమవుతోంది. ఇంక మనం ఏంఘాట్లాడినా, మనమాటల్లో వాస్తవం గోచరించను, గోచరించనీదు. రాజకీయంగా ఆనసరహాతోవొచ్చాకే, సంఘంలో మతంలోని దోషాలు క్రమంగా గోచర్చోవొచ్చాయి గాంధిగారివంటి మూన్పుతువాదికి కూడా.

కనక సంస్కరం పాందవలిసింది, ముందు నాగచికతా విద్యా పొ.దిన మనఃపు జీవితాలు, సుఖం కొంటీ, మూన్పుతం, ఉత్సవమయ్యేట్లు, సాంఘిక, ఆర్థిక సరిస్తితులు మారాది. అంతవరకు ఇతరుల్ని సంస్కరించి తమస్తిత్తి తిక్తి తీసుకురావాలనే తుప్పుత్వం తుత్తిమోసమూ అన్యాయమూ ఆవుతుంది. తాము వున్నది ఎంత అధికాసిటో ముందు గమనించాలి తుసంస్కర్తలూ, ప్రజాసేవకులూ.

సీసోదరుడ్లి సీవలె ప్రేమించు అన్న జీసెన్ రాక్యోన్, ముందు నిన్ను నువ్వు ఐప్పగా ప్రేమించు కుంటే సేగాని—నీన్ను నువ్వు సీచంగా ప్రేమించు కుంటే, సీసోదరుడ్లి ఆట్లానే ప్రేమిస్తావని వ్యాఖ్యల్ని నంచేశాడు ఆస్కర్ వైల్డు.

తాని మూన్పుడిలో ఎప్పుడూ మారాలని, ఏనో అభివృద్ధి కొపాల సే ప్రోద్భులంవుంది. ఒక్కమానవు దిలో ఏమిటి, గమస్తమైన ప్రస్తిలోనూ కనపడుతుంది. మూడించుండరి బంతిపొక్కల్లో కనపడుతుంది— కొత్త అందాలు ధరించే అశ్వేషా. కుక్క ‘మే’ లో కనపడుతుంది. తన యజమానిని అన్నం

చేసుకు సేన్తూ రీళ్ళానం లేదే అణే దిగులు. ఒకసమాజం, ఒకజీవి, ఏ విషమైన శక్తికోసం, జ్ఞానశక్తికోసం, స్వేచ్ఛశక్తికోసం, ఔనుగులా దురున్నాడో అటు చేయుత ఇవ్వడం ఉదారులపని. కొని తన భాధనివారణకోసం, తానొక అధిక్యత కల్పించుకోడం కోసం ఇతరులపైన సంస్కరం ప్రారంభించడం ఫూరం. మోడీవు పైనెనించి ఎవరూ తెలుసుకోలేదు. ప్రతిసంస్కరీ తన హృదయంలోని ప్రేమనూ మూన్పుతాన్ని తానే పరీషీంచుకోడం ఆవసరం.

సాందర్భము అంతే.

గొప్పకళాస్ట్రిప్లి అనుకున్న సిసీమాలు, పొట్టాలు, చిత్రాలు, శుస్తుకౌలు ఎక్కువ ఆనందాన్ని ఇస్తున్నాయి?

భారత్భూతిని చదివితే పండితుడికి ఏచ్చే ఆనందం కన్న బాలనాగమ్మ చదివే పామారుడికి తక్కువ ఆనందం ఏస్టోంపా? నిశ్చయంగా చెప్పగలమో?

బాలనాగమ్మని ఆసంగించే మనిషిని ఎందుకు భర్తుహరికోసం విద్యామరలోపెట్టి తిప్పడంకి జ్ఞానమంచారా? సఖాన్ని హొచ్చిచేయ్యాలి అనుభవం కోసం, జ్ఞానంకోసం, మార్పుకోసం యాత్రించడం మూల్ఫం.

లోకమంతా ఒకసుందరసముద్రం అందాన్ని నిరంతరం ఆసేకరూపాల శైదజల్లతిల్లాంది ప్రపంచం విగిత, ఏమూలనించో మూన్సో కీటకౌలనించి గొప్ప మెధావంతులదాకా అనుభవిస్తున్నారు సాందర్భమ్మిన్ని. తాము చూసింది ఇతరులు చూడలేకపోతున్నారసీ, తామేదో గొప్పఎత్తున గొప్పవి అనుభవిస్తున్నామని, ఇతరుల్ని ఆస్తిత్తికి తీసుకురావాలసీ తపసపడడం చాలా ఉన్నారం, తాని మూర్ఖం. వాటూ అనుభవిస్తున్నారు తాని నీ కవి సాందర్భయిలక్కలే కనపడువు. శుస్తుకోలో తలమూచ్చుతుని లూటుపేసేపరుడితుడు! తనగుడికలో బింబించు ఎండర్సీ, గడ్డినీ, మేక్కిల్ల

మ్యాజింగ్స్

గంతుల్ని, బిడ్డల చిరువప్పుల్ని అనుభవిస్తున్నాడు. ఈ వాటిని పుస్తకాల్లాను, పట్టాల్లాను కర్ణిసేనే గాని గుర్తుపటులేని హీనసితిలో పడ్డావు. వాళ్ళని శుద్ధిస్తావానుప్పు! శుడక పెట్టి, వేయించి, కారంచల్లి తే నేగాని చిలగడుంపలో రుచిపోయింది నీతు. భీషంకాడు. పచ్చిచిలగడుంపలు వోయిగా లోడ్డు ఏద శారుక్కుంటోపొయ్యే గడ్డిపోపు మనిషికి సంస్కరాన్నిస్తావా?

ఈ కౌర్కాక కర్మిక వుబలాటులో ముప్పాతిక అంతా ఇదేరకం.

దంద్రంలో, మూర్ఖంలో, అస్వతంత్రంలో శుంది బాధ.

కాని ప్రశ్నర్వంలో, జ్ఞానంలో, స్వతంత్ర్యంలో శున్న ఇఱకు, దూతన భయం ఇంక డేంటోను లేవు.

అన్నిటికన్న, తీండికన్న, రక్షణకన్న మానవుడు ణారేది స్వేచ్ఛ. తనళరిరానికి మనసుకి సుఖాన్ని కొరి, మరిగి, పిట్టలకీ మృగాలకీ శున్న స్వేచ్ఛను పోగొట్టుకున్నాడు మానవుడు. ఆవులకీ గేదెలకీ కప్పించుండా తీండి, రక్షణా అన్నిపున్నయి. కాని ఏనిమిస్తైనా ఆకళ్ళలో దీనక్కం వోలికన పడతాయేసో! యుగాలకిందట పోయిన తమ స్వేచ్ఛకోసం ఈనాటికింకూ వెతుక్కుంటో నిరాశలో బతుకున్నాయి. పాలుతాగుతున్న నూడిని గుండేసినప్పుడు ఆవునంక చూడండి. ఎన్నిజంతు బలుతాభాధ సమానముతుంది ఆనిమిషం ఒక్కుతల్లిపడే దినత్వానికి ఆసహయత్వానికి! విషపాలు, హత్యలు, ఆస్తిప్రాణాలమిద నిలకడలేకపోవడం, ఎటీ సరికావు. అస్వతంత్ర్యప్రకాంతిలో, రక్షణలో మానవులు పడే వేదనలో.

“అధికారం మనవాళ్ళచేతుల్లాకి వొచ్చింతరవాత ఎన్నిఫూరాలు, హత్యలు, సమ్మేళు... స్వతంత్రప్రారంథంలోనే ఇట్లాటుంచే... ఏంలాధం ఈ శంతేడు” అన్నాడు.

నిజమే. ఇంక అసేకసంత్సరాలు చేసాలాఁతలె అంతర్వ్యదం, పైదేకాలతో యుద్ధాలతో యాదేశం తోభపడడమే తటసిట్టే! ఎందుకిస్వతంత్రం! లోకమంతా కాలిపోతున్నా, గెండు గొప్పముద్ధాలనించి రక్షించిన పాలకుల్ని పొమ్మని మనం తెచ్చుకుంటున్న దేమటి? దానికి తసంత అన్నాడు. “ఎంగుకోరయణ! ఈ నిగ్గివదాస్వంకన్న ఏబంబులూ, హత్యలూ ఘోరంకావు!”

“అట్లా దూరంగా యోచించి మాట్లాడకు. అభాంబులూ, హత్యలూ మనఇంటో మనవాళ్ళకి మనకళ్లమందు జరిగినట్టు యోచించుకుచూచు.” అన్నాను.

“నిజమే. దగ్గరిగా యోచించుకోలేము. కొని ఆబలహీనాన్నిపడ్డి, లోకమంతా తోభపడుతూ వుంచే, నాడేశం, సాఇల్లు, జైమంగా వుండాలని యోచించడం చాలా సంతుచితం. చేసామూత్రం, పడినికపోయా. వందయేశ్శు ఆకప్పాలలోంచి జ్ఞానమూర్ధవ్యమాజాతి సేర్చుకుంచేచాలు చినరికి.” అన్నాడు.

“కంశుమాచు తరాల మనఘులు ఏబాధలుపడి ఎంతనటి సేం, ఎప్పుడో వందయేళ్ళకరవాత మనఘులు ఎదో సేర్చుకుంటారని నమ్మకపడడం చాలా optimisim అప్పుడేం సేర్చుకుంటూనో, ఇంక ఏధ్యం దిక్కులేక అణగారి పోతాలో! వాట్లు సేర్చుకు సేలోపల, ఆ పారాలనల్లి ప్రయోజనంలేకండా సే మారిపోతుందోలోకం!” అన్నాను.

“అవిధంగా యోచిసే ఏప్రయత్నంలోనూ అర్థంలేదు: తన స్వార్థం తనమానుకునే పందికొక్కుగాళ్ళని ఎంత చెండాడావు ఇదివరకు? ఇప్పుడు లీలగారి మాటలమిది గారవంకల్ల ఇట్లా మాట్లాడుతున్నావు” అన్నాడు.

“తనని గొప్పగా ప్రేమించే ప్రియురాలి మధురమైన వాక్కునించి జ్ఞానం సంపాదించలేని పురుఘుడు ఏశాస్త్రాలనిచీ ఏవిజ్ఞానంనిచీ ఏమి సేర్చుణోలేదు” అన్నాడు. ప్రేమలూ గొప్ప నాటాకులు అనుభవించిన రూపో.

అంధరీ

తసారి శాపయ్య అంటున్నాడు సమద్రం కేసి చూస్తో “శయ్యనకులు వూరికే యువతులు వొళ్లోకి రాలాలని ఆశలు పడతాయగాని, వూరికే వొస్తారా? ఎంతక్కుమపడాలి? దీషవహించాలి ఒక్కట్టి రావాలంటే!” అశ్వర్షుని పట్టడం ఇంగండులోఒక బెక్కిక్క ఐన్ఱై, యాజేశంలో ఆడపిల్లల్ని పట్టడం ఒక బెక్కిక్క, ఇక సాధన! కట్టేఫల్లి. ఆకట్టబడు ఎంత ఆనందం వుంది! ఎందుకంటే అందంకోసం పడే కష్టం. మోకాంతో thrill ‘త్రిల్’ అవుతో ఆశ పడే బాధ. నాటుగుర్తిలు అట్టా గుమ్మంకేసి ఎండని తోయన్నా చూస్తో కూచోడం-- కలలు కసడం ఎంతశాంతి! చీరచెరుగు, బూడ్చులచెప్పుడు, కంఠం పిలుపు... మల్లెత్తువులపరిమళం... one shy look, one hesitating smile — చాలు ఆ గోట్టా! సాయంత్రం మధ్యాహ్నావలో కలుసుకుంటే, “నవ్వు నాకోసం వొస్తాతని తెలుసు” అన్నమాట తొందః.. “Darling, Be patient. I will come,” చాలు!

చివరికి ఇద్దరిమధ్యవుఱు ఇరవైగజాల సముద్రాన్ని అన్నారై దాటి మర్చాడు, “O Beloved, Last night in your arms I felt I was in Heaven” అన్నమాట త్రైనింది అనిఖించుకో గలిగిన రసికత్వంకోసం, నాటుగురాత్రులు నక్క త్రాలమధ్య వెలికితేనేం? ఆమాటని త్రైనింది వినగలిగిన ధన్యకు ఇంక ఏకీర్తికోసం కెతుకోస్తన అట్లారేదు ప్రపంచంలో. పూర్వుపునాయికలు, ఉత్తుమీయాన్ని, పూర్వుమీయాన్ని అంగుభీయాన్ని వొగిలిపుశేస్తే వారు. 1941 నాయకవి సవ్యు, నాకు పారబాటుని side-clip వొడిలావు! విక్టోరియా! దీన్నే టాగురు.

“I am hopelessly born in the age of the busy printing press and you, my love, are utterly modern” అన్నారు.

అవును. ఏప్రయత్నంలోనైనాసరే, మూర్ఖయత్నాన్ని మైనాసరే, ఇతరులకోసమైనదానికోసం యత్నించేసే

మనిషి, తక్కినవారికన్న చాలా ఉన్నతు డని పిస్తుంది. కొని ఏంప్రయత్నిస్తున్నాడు. దాండో ఎంత విశేషముంది అనేప్రక్క రాకమానను.

మళ్ళీ వీళ్ళలో రంధరకౌలు.

ప్రయత్నం చెయ్యకండా వుండలేనివాటు. ఎదో సాధించడానికో, ఆయత్నంలో నశించడానికో పుట్టినవాటు. వీళ్ళక నిరాశలేను, మత్తుంచడమే వీళ్ళక త్రంపి. ఘలితంలో ఎక్కువప్రస్తకిలేదు. విఫలమనుతున్న ప్రయత్నం విరమించుకోలేదు.

కొని చాలా మంది ఒక ఆశయం, ఉద్దేశ్యం పెట్టుకుని, అని సఫలమాతుండనే ఆశనోనే, నమ్మి కంపుంటే సేగాని, యత్నిం చెయ్యలేనివాటు. వీళ్ళదే చాలావరకు గోల ఈ ప్రపంచంలో. వీళ్ళనిచూసే సే జాలివేస్తుంది, ఏం పూచొంచుకుని ఇంత త్యాగం చేస్తున్నారు, ఏం రాబోతోంది? అని.

చాలామండి ప్రజ ఏస్వార్థానికో గొప్పకో యత్నించే నాటుకుడి గొప్పమాటల్లోపడి మోస పోయే ద రాభగ్యలు. అతనికి ఘనతను సాధించి పెట్టే నోక్కడ్ల.

“వితమంటే సే యత్నం. డాత్నం లేకండా ఎల్లా గూ నిలవరు. మూర్ఖంకోనీ, జ్ఞానవంతంకోనీ.

కమ్మాయసిజంపట్ల వోచేచే సందేహం ఇంకి. ఈ ప్రపంచంనింది చాలా చాత్రుని వూడ్చేస్తుంది. బాధల్ని తీసేస్తుంది. కొని స్తోమితంకోసం, తిండికోసం, స్వతంత్రాన్ని అర్పించుంటుంది. ఒక్క స్వతంత్రంగోనం, అంతకన్న విలువగల పది స్వాతంత్రాన్ని అరికట్టుకోవలిని వొస్తుండేమోనని.

చిచ్చిగాడి స్వేచ్ఛ; పిట్లలస్వేచ్ఛ. ఎన్న బాధలు గోండి అతనిన్న చిచ్చంలో నిలపింది ఆ స్వేచ్ఛ.

“ఊరంతా తిరుగుతాడు అదుక్కుండో. సినిమాని చాటుతో వూరంతా తిరుగుడవిషామంటే, సంగుతాడు మళ్ళీ.

మూర్ఖింగ్స్

తిండికి స్వతంత్రం, మాటలికి స్వతంత్రం, వోటుకి స్వతంత్రం, కాదు కావలిసింది. పీటికి మించిన స్వతంత్రం, నాలోనన సేనుంటే, నా జోరికి ఎన్ను రాని, దేనికి బలవంతంలేని స్వతంత్రంకావాలి, నీకి స్వతంత్రం ఇచ్చాం, వాప్పుకున్నాం, తీసుకో. నువ్వు సరిగా ప్రత్రించినన్నాళ్లు ఈ స్వతంత్రం వుంటుంది, అని ఎన్ను అనకిడా వుండే స్వతంత్రం ఆదర్శం. ఈ నాగరికులూ సుఖానుభవంలో ఆ స్వేచ్ఛ నిధిం చింది. బత్కడానికి, చావడానికి, మాట్లాడ్డానికి, పలుకులేకండా కూడాడానికి, తినడానికి, మాడడానికి, ప్రేమించడానికి, కావాలి స్వతంత్రం.

మొన్న రైల్ ఒకరు అంటున్నారు. “ఎన్న న్నా ఇర్కె యొక్క మన మధ్య లేకుడు, ఈనాడువోచ్చ మాత్రా. ఏ మార్పు గమనిస్తారు? డబ్బు విలవలు అధికంకావడం. అంతా డబ్బు. ధన్యం, సత్యం, దయ ఈ మాటలన్నిటి బగులూ డబ్బు వినపడు కుంది.”

చీర అంతమా కూడా? కాదా. ఎంత పెట్టి కొన్నారు? ఈ పటం, ఈ సంగీతం, యాస్సుహం... ఎంత డబ్బు అర్థా? ప్రేము, కామం, త్తీ పురుష సంబంధం... అంతా ఎంత డబ్బు? ఎంతకట్టుం? ఎంతజీతం? ఎంత ఆసి?

డేకస్వతంత్రం ఎందుకు? ధనధస్యానులలో తుఱుగేటందుకు.

ఎందుకు చనువు? ఎందుకు పెళ్ళి? ఎందుకు తండ్రి? ఎందుకుచుక్కుం? డబ్బుకోసం.

కవిత్వం కళా ఎందుకు? ప్రజల ఉపయోగం కోసం. అంటే వారి ఆర్థికంగాంకోసం.

ఎవరో రాస్తున్నారు కృష్ణకాత్మి కవిత్వం వెనక చూశు అని. నీము, నీ చీమలప్పటికీ, గింజలకోసం

పాలో, రాసే నీ రెండు అంగుళాలడ్పికొత్తిగారి కవిత్వం వెనకచూపుకొదు; అసలు చూపేలేదు. ఆశుసకవిత్కుపుచూపు మేరానీకలలలోనన్నా అంగుళాగలవా? కాత్తి ఎందుకు “ఏడ్యగానీదు,” అంటూ న్నాడో చెప్పాలిట ఇంకో ఆయనకి. ఎందుకు ఏదు స్తున్నాడు? నీ కోసం, నా కోసం, లోకంకోసం, ఇట్లూ ఇంతబాగా తనని అర్థచేసుకునే విమర్శకుల కోసం.

త్తీలని తిరగబడనుడమేగాని, అభ్యదయమిచ్చే మార్గం చూడలేనుట చలం. దేవికోసం తిరగబడ మనడం?

“ చావు, వోడలు, దూకు.” అనే రాజీయ నాశుకుల్ని అడగచేం అ మాటలు? ఈచ్చి, గూకి, వోదిలి, మనఘులు ఒక భానిసత్యంనించి ఇంకో భాని సత్యానికి పాకడం కనపడటంలేదా?

సాంఘిక భానిసత్యంనించి బైటపడుతున్న హరిజనుడు, వెంటనే ఉన్నోగ్గ్రహిస్తో దాస్యాలలో తుంగి గుర్భరుడోతున్నాడు. ఆర్థిక దాస్యంనించి ప్రపంచాన్ని ఉద్దరిస్తామని బైలుడేరే యోధుడు జైలుదాస్యంలోకి, కాన్నిలు దాస్యంలోకి వెడుతున్నాడు. ఒక్కగంతులో స్వతంత్రం పొందేమంత్రం త్తీకి చలం చూపాలా? ఎన్ని బైటదాస్యాలు వొడిలితే, లోపలి భావదాస్యం వొదులుతుంది మన ఘలకి! ఒక్క భావాన్ని, కాంగ్రెసుకోనీ, కమ్యూనిజిం కానీ, ఇదే సర్వమని నమ్మితక్కిన భావాలకి, విలవలకి, శూర్పిగా అంధమయ్య దాస్యం కలలోనన్నా గుర్తుకి వొస్తుందా మనఘులకి! అంతే జీవితం, మనవ్యస్వభావు. ఈలోపలమనం భరించ లేని సత్యాన్ని, మనకి తాహాతులేని అందాల కొంతుల్ని, తప్పించుకోడానికి పనికివొస్తుంది మన స్వంతమైన, మధుం ఆరాధించే ప్రత్యేక దాస్యం,

కళ్ళ కోనమేకళ

శ్రీ అరవిందులు

కళ్ళాసమేకళ ! అయితే ఈ నినాదానికి ఆసులు ఆం ఏమిటి ? ఈ నినాదం బములదేవరానికి దూరభాలేమిటి ఇంకా బములదేవినపుట్టిగోబ్బల్లా గచ్చావిధానమూ, శిల్పమూమాత్రమే కళా సర్వ స్వం ఆసేవారు. అయితే, విషయం ఏదయినా, చక్కని రచన, సామర్థ్యంలో రచించినచిత్రము, మంచి శిల్పము, సాగ్నేన సంగీతము అయితే చాలు సన్నమాట. విషయంలో ఎంతమాత్రమూ ప్రస్తుతి లేదన్నమాట. ఈ ప్రైనిర్వచనం ఒక అధ్యంలో చాలా వరకు సత్యమే. ఆ అధ్యం ఇది: ఒకాక్కుకళకి ఉన్నపరిస్థితుల్లా ఏది ఏ విధంగా వ్యక్తికృతం అయినా సంఘర్షణగా వ్యక్తికృతం ఆ యి నప్పడు, కళాశిలి పరిప్రమకి సాఫల్యం వచ్చిందన్న మాటే. అందుచేత ఎంత సామాన్యంగానూ ఆసవ్యక్తికరంగానూ ఉన్నా, అడఱిపట్లు, అంకిరిస్తులు, గాడిదలు మొదలైనవన్ను కళాశాలి పర్యవేషణ కిందకి వస్తాయి. అంతేకాదు; నైతికఖినయము, వేదాంత పరమాత్మము. సాంఘిక పరిశోధనలు మొదలైనవిషుడా అందులో జీవతాయి; ఇంకా పంచవ్యవహారాలిక, సానిక సంస్కర చర్చలూ పెద్ద పెద్ద హాటట్లు, విద్యుద్యంత్రాలు మొదలైనవాటిలాభాలు, అన్ని బాగా బలంగా కళాపర్యవేషణం కింగికి తీసుకురావచ్చును. ఇక్కడ శిల్పమే ప్రధానం కవక ముఖ్యంగా చాడవలసినది. కచి, చిత్రకారుడు, వశలారచయిత, నాటకకర్త, శిల్పి, తమతమ విషయాల్లా ఉండేనప్పురపరిస్థితులన్నీ అతిక్రమించి సృజన విషయంలో అందులావలిసిన అంతస్థులన్నీ అందుకున్నారా ? లేరా ? ఆసేడే ! అంతేనేగాని కస్తుస్వీకరణంలో ఏ విధమైన తార

తమ్ముమూ లేసేలేదు. ఇల్లాగ కస్తుస్వీకరణంలో భేదమేమి లేకపోయినా కళాశిలి ఆదర్శము కి ఆనీ, అతను ఒకపేళ సాంఘిక రాజకీయాదివిషయాలు తీసుకున్నా, ఆవిషయాలు తన ప్రధానాదర్శాలుగా పెట్టుకొనుడదనీ అనవచ్చును. ఒకపేళ ఆ విధమైన విషయాలు అతని పర్యవేషణంలోకి వచ్చినప్పుడు, పరిశ్వాన్నిశిల్పమూ, తత్త్వందర్యాగా మొదలైనవి అతని సృష్టిలో ప్రవేశిసే తిస్సుమి ? సామాన్యంగా సాంఘిక రాజకీయాదివిషయాలు ప్రచారంచేసేవాటు కళాశిలయితుడా అయి ఉంటారు. సైట్లో, పైలీల నిద్దరినీ టిసికి ఉధారణంగా తీసుకో వచ్చును. అయితే ఈ సిద్ధాంతం ప్రాకౌరం ఇక్కడ కళాదృష్టిలోనే రచయిత రచనకి విలపకట్టడం జరుగుతుంది. అంటే ఇక్కడ శిల్పాన్నిబట్టి రచనకి విలపకట్టడం జరుగుతుంది. గాని దానిలో ఉన్న విషయాన్నిబట్టి కాదని తెలుసుకొవాలి. ఆరచనలో ఉన్న సైతిక విషయాలవల్ల గాని వేదాంతా స్వేచ్ఛ వల్ల గాని రచనకు మూలాన్యాధిక్యం సంప్రాప్తించడు.

అయితే ఈ సిద్ధాంతం అంతా కొంతవరకై సత్యము. శిల్పము అభివ్యక్తికి సాధనం మాత్రమే; ఎవరూ ఒట్టి అందమైన పదాలకోసం మాత్రమే రచన రచించరు; ఆల్లాగే చిత్రకారులుషుడా కేవలము రేఖావ్రాత కోసమే చిత్రాలు రచించరు. ఈ సాధనాల ద్వారా వ్యక్తికరించ దలుచుట్టాన్నది ఏదో ఒకటి ఉంటుంది. ఆది సాందర్భ వ్యక్తికరించము, సృష్టి అని చెప్పవరిసి ఉంటుంది. కళ వీటి కోసమే. సాందర్భ వ్యక్తికరించలనే కళకి విలపకట్టబలసి ఉంటుంది. సాందర్భ సృష్టికి అనుకూలమైనవన్నీ కళాశిలి పర్యవేషణాలోకి వస్తాయి,

క శ కో స మే క శ

అయితే ప్రపంచంలో శేతలం భారీక సాందర్భమే కొక నైతిక సాందర్భమూ, మేధాసాందర్భమూ, ఆధ్యాత్మికసాందర్భమూ ఉండే ఉన్నాయి. అయితే 'కథ కథ తోసమే' అన్న సీద్ధాంతానికి ఖూడా సాందర్భమే పరమాఖా అసి, దానికి వ్యతి రేక్కున్నానది అంతా పరితాగ్యజ్ఞమేననీ అనవచ్చును, కళకి, శేవలం జీవితంలోగాని, వస్తువుల వాస్తవిక స్థితిలోగాని, సత్క్యంలోగాని, ప్రేయమ్మలోగాని లేక వైవంలోగాని సంబంధం ఏమి లేదు. సాందర్భంలో సంబంధించినంత ఫరశే కళకి వాటికీ సంబంధము. అందుచేతనే పంచవర్ష ప్రణాళిక, నైతికపదేశము, వేదాంతసిద్ధాంతము మొదలైన కాటికి కళలో ప్రవేశంలేను అని ఖూడా అనవచ్చును. అయితే ఇంతాచేసే సాందర్భం అంశే ఏమటి కి అది దృశ్యంలోనూ ద్రవ్యంలోనూ ఎంతెంత తగటు ఉంది కి కళాశిలి నిక్యమూ అత్యంత సామాన్యములూ, అసమ్యకరములూ, అనైతికములూ అయిన విషయాలు తీసుకుని, వాటిల్లా సాందర్భం గ్రహిస్తూ తన సాధనాలద్వారా ఒలంగా వ్యక్తికి పించడంలేదూ ?

ఒక విధమయిన యోగ చైతన్యంలో (Consciousness) ద్రవ్యత సర్వ పదార్థాలు సాందర్భ తరథంగా కనిపిస్తాయి. ఆధ్యాత్మికంగా సమాజ సితిలో అన్ని ఆలాంటివయి ఉండడమే దానికి కారణము. అదీ గా క ప్రపంచశాసకమూ, ప్రపంచాంతర్మిగుఢమూ అఱున ఆనందచైతన్యానికి ఈ ప్రాపంచిక వస్తువులన్నీ రేఖల్లానూ, ఆకృతుల్లానూ, వైశిష్ట్యంలోనూ, సత్కాళక్తిల్లానూ జరిగిన పరిణామాలు అఱుండడము ఖూడా దానికి కారణమే. సామాన్య బాహ్యదృష్టికి నుండరమైనది రసదృష్టికి నుండరమైనది కొక పోవచ్చును. చాలా వరటు నుండరమైనదికాశండా ఉండడమే కసబదు ఖూంది. అయితే యోగి అటువంటి వస్తువులో

సామాన్యదృష్టి చూడలేని రేఖలూ, వద్దాలూ, శుందర సమ్మేళనాలూ, కొత్తకొత్త అభివ్యక్తుల సూచనలూ చూస్తూ, ఏటి అన్నింటికి అంతర్మిపోతమై ఆత్మసాక్షాత్కారం ఖూడా పాండగలుగుతాడు, అయితే యోగి ఇక్కడ ఆత్మగతమైన ఒకాసోకల్చణాన్ని ఆరోపించి, తద్వారా దృశ్యవస్తుతీకు మార్చి వేస్తున్నాడని అనవచ్చును. కళాశిలి ఖూడా ఇదేవిధంగా వ్యవహరిస్తాడు. కాని ఇంసులో యోగికి కళాశిలికి కొంత భేదం ఉంది. కూని కళాశిలి, యోగి అవగాహన చేసుకునే సస్తువు ఒకటే ! కాని యోగిదృష్టి పరుసపేది తండ్రిది.— వస్త్వంతరూపమైన సత్యాన్ని సాక్షాత్కారింప, జీస్తుంది. సాక్షాత్కారమయిన ఈ విశ్వసమ్మేళన దృష్టిపరిశిలిసే ప్రపంచంలో ప్రతివస్తువూ కళాశిలికి లక్ష్యంకొనుచ్చును. ఇక్కడ కళాశిలి ప్రతివస్తువులొనూ అంతరూపమయిన ఉన్న సాందర్భాన్ని వ్యక్తికిరిస్తూంటాడని తెలుసుకొవలసిఉంది. ఇల్లాఅనడంవల్ల మనం మరీ ఒక బ్రిహ్మండమయిన అర్థాన్ని శాల్యానికి తాతు ఇస్తున్నాము. ఇక్కడ ఒకగిరిగిసి ఇదిఇల్లాగని నిర్ణయించడానికి వీలేదు. మరీసామాన్యమయిన, పండులు, మండుల ప్రకటనాలు మొదలైయిన విషయాల్లానుంచి, సాందర్భం వ్యక్తికరించడం చాలా కష్టమయిన విషయమే. అఱునా నవ్యవాస్క్రయము, కళ, ప్రయత్నమ్మార్యకంగా ఇల్లాంటి విషయాలు తీసుకుంటున్నాయి. ఇదే ఇంకా కొంచెందూరం పొడిగిస్తే సితి, సంఘనోదరణ మొదలైన విషయాల్లానుంచిఖూడా సాందర్భం ఆక్రమించవచ్చును. ఈ విషయాలన్నీ నిస్సందేహంగా కళాశిలి పర్యవేక్షణలోకి రావచ్చును. అయితే ఇక్కడ స్రష్టకి ఒక సాందర్భం ప్రశ్న ప్రధానంగా ఉండాలనిఖూడా చెప్పలేదు. ప్రశ్న తన మనస్సులో ఒక ప్రధానాశయం పెట్టుకుని, అది రససంబంధికాకపోయినప్పటికి ఒక గొప్పకళా సృష్టిచేసే మనం అతని దగ్గిరనించి అంత

ఆ ర ద్ర శి ల్ప

కండె కోరవలినింది ఏమి ఉండదు. స్రుష్టి ఏ ఆ యంతో ప్రారంభించిన సాందర్భప్రష్ట అనుతుండాలి. కళ అంశే సాందర్భ సాక్షాత్కారి వ్యక్తికృతి మాత్రమే, మనం ఇంతకండె తక్కువగాని ఎక్కువగాని చెప్పవలనింది ఏమి లేదు.

కొని ఇంకొక మఖ్య విషయం ఇక్కడ చెప్పడం అతసరము. డోగి విశ్వసాందర్భ దృష్టికి సమస్తమూ సాందర్భ వంతంగానే కనిపిసుంది. అయితే అన్ని తస్తువుల సాందర్భమూ ఒకే కట్టుకి చెందినది కాదు. ఈ ఈ సాందర్భదృష్టిలో ఇస్క తారతమ్యములన్నాయి. ఈ తారతమ్యము ఔన్నతాయినికి అట్టగ మించిటోయే కైత స్వయం ఏద, తస్తువుల్లా వ్యక్తికృతస్తునిన విశ్వాసందంబింద ఆధ్యాత్మికి ఉంటాయి. అన్ని తస్తువుల్లాను దివ్యంగ ఉంది. అయితే కొన్ని తస్తువుల్లా దివ్యంగ ఎక్కువగా ఉంటుంది. కొన్ని తస్తువుల్లా తక్కువగా ఉంటుంది. అల్లాగే కళాశిలి దృష్టిలో కూడా వివిధము లైన మాల్యాలు తారతమ్యము ఉంటాయి. షైక్షియు 'మాల్యారియో' 'టాగ్ బెర్రీ'లలో నించి రూపకనొల్యాలు, రసమాల్యాలు గణించగలదు. మేక్ బెర్రీ, లియరుల రృష్టిలో చూపినంతమహసామృతము ఈ సామాన్యపాత్రిల సృష్టిలో కూడా చూపించాడు. అయితే ఒక్క 'మాల్యారియో' 'టాగ్ బెర్రీ'లనే సృష్టించి, మేక్ బెర్రీలయ రుల్ని సృష్టించకట్టాడే ఆరు మహసాటక క్రూగాగాని పరిగణింపబడతాడా? ప్రతీతస్తువులోను ఉండే భిన్నభిన్న సామాన్యమనిబట్టి, భిన్నవిథేదాలు ఏర్పడుతూ ఉంటాయి. పత్థులు ఎప్పెల్లే సృష్టించిన ద్రాక్షపథ్మ చూసి మోసపడి వాటిమీద వాలి ముక్కులలో పొదుస్తాయి. అయితే ఫిడియస్ సృజించిన జ్ఞానస్తాలో ఎక్కువ రస తస్తువు ఉంది; అందులో సంపూర్ణ సాందర్భములన్నాయి. తరణు అవసరమైన అంగప్రత్యంగాలన్నీ ఉన్నాయి.

ఇక్కడ ఈ రెండు విషయాలూ సృష్టించిన ఇద్దుకు కళాశిలు, సాందర్భసారం సమానంగా కే ప్రాపించి ఉండవచ్చును. అయితే ఆనంద వ్యక్తికరణంలో ఈ రెండిటిలోనూ తారతమ్యంఉండితిరింది.

ఇంకొక విషయము, ఒక్క శిల్పము మాత్రమే కళ కూడనుకున్నట్లు ఒక్క సాందర్భంకూడా కళ కూజాలగు, కళ ఒక శిల్పమేకూగు; ఒక్క సాందర్భ సాక్షాత్కారి, వ్యక్తికృతి మాత్రమేకూడు. అది పరిపూర్ణ శిల్పంద్వారా ఆవిభుతించిన, విశ్వాంత న్యానికి సంబంధించిన రసమయవ్యక్తికృతి. ఇదీ మరి ఒక విధంగా చెప్పాలంశే కళలో రససంబంధమైన వింకలేకొక, జీవన మాల్యాలు, మానసిక మాల్యాలు, ఆత్మమాల్యాలు కూడా ప్రవేశిస్తాసుని తెలుసుకొవలని ఉంటుంది. ఇక్కడ కళాశిలి కేవలం స్వీయ ఔతస్వయి శక్తిలేకొక బ్రహ్మండాలు, వాటిలో ఉన్న తస్తుసముద్రాయమూ సృష్టించిన నంత విశ్వాంతస్వయి శక్తిల్చుకూడా ప్రదర్శిస్తున్నాడని గమనించగలవి ఉంటుంది. అయితే వేదాంతదృక్పృథం ప్రకారం ఆ విశ్వాంతస్వయం సర్వతస్తువులోనూ సమానమే అష్టున్నా, ఆవిభుతంలో అని అన్ని తస్తువులలోను సమానమని అనడానికి పీలులేను. ప్రాక్పత్రజనుల్లో కండె మహాపురుషులలో దివ్యశక్తి ప్రాదుర్భావం అధికతరమని అంగీకరించాలి. ఆత్మవిభుతానికి అన్ని ఆవిభుతులూ సమానంగా ఉపకరించవు. అదీకొక ఔతస్వయిల్చుకూడా కొన్ని అంతరులున్నాయి. వాటివల్ల రసమాల్యాల్లోగాని, ఒక కళాసృష్టి మహాత్మ్వాల్పత్యాలోగాని థాదా లండక పోవచ్చును. కొని ఆయా విషయాలకి సంబంధించిన మాల్యాలుండ నే ఉంటాయి. పణ్ణమరు మానవుని బాహ్య జీవితంలోనించి మాత్రమే సాందర్భం సృష్టిస్తాడు. షైక్షియు అంతకండె ఒక మేట్లు పైకెట్లే మన కళలుఎడట జీవితాక్కు, జీవిత శక్తులు, జీవితమాల్యాలు ప్రదర్శిస్తాడు. ఇవి పణ్ణమరుకి

కళకోసమేకళ

అంగు బాటులోకి రాశింగా. ఇంక వార్త్తికి వ్యాసులలో గొప్ప భావశక్తులూ ఆదర్శశక్తులూ విత్యసన్నిహితాలై ఉండి, జీవితానికి దాని చలనాలకి బలం చేషుర్చున్నూ ఉంటాయి. వణమరూ, సైక్సు పియరూ ఈ అంతరువువాకౌ రాలేకపోయారు.

ఇంకౌ ఈ భావశక్తులకి ఆదర్శశక్తులకి అతీతమైన శక్తులకూడా ఉన్నాయి. ఇవి ఇంకౌ అంతరాంతరములూ, సత్యములూ అయిన శక్తులు. అవే వస్తువులకి వ్యక్తులకి అతీతమాలయిన ఆత్మశక్తులు. సుసంపూర్ణమూ, గంభీరమూ, సమృద్ధమూ, అయిన మహాన్నతికళలో ఈ ఆత్మశక్తులూ వాటి విధూరులూ లభ్యులు ఉవుతాయి. పూర్వపు విషమూలకింటె ఈ శక్తులు మహాత్మరమైనవి. ఒక ఎలి ఎత్తైనా, ఈ శక్తుల్నిగురించి, పూర్వాక్షరులలో సమానమయిన సంపూర్ణ ప్రతిభాశక్తులనో రచనలు చేయాలచ్చును. అయితే కేవలం రసద్ధిపులో ఈ రచనలకు మహాత్మరమాల్యం లేకపోవచ్చును. కొసి ఈ రచనల ప్రతిస్థాయిమూల్యమూ, విషమూల్యమూ. పూర్వపువాటికంటె మహాత్మరములూ, గంభీరతరములూ, సంపూర్ణతాములూ అయి శీరుతాయి. ఇక్కడ కేవలం ఇంకి కళాసమే అన్న సిద్ధాంతంగాని, కళ సాందర్భంకొసమే అన్న సిద్ధాంతంగాని పని

చెయ్యువు. ఇవి కళా సృష్టికి కౌఠలిసిన కొన్ని ప్రధాన కుమాలు ఒత్తు చెబుతూన్నమాట నిజమే. అయితే ఇవి ఇంతకంటె అధికతరమైన దివ్యమాల్యలు బహిష్కరించి, నిత్యమైన కళాభివృద్ధికి ఆశ్చర్యించి కళని నిర్భంధిస్తాంఱి.

సంపూర్ణమైన శిల్పము, సాందర్భ వ్యక్తికరణము, ఆనందము, వస్తుతత్వము, ఆత్మ, ఆసేవాని సాంక్షేపికి అన్న ఈ మామూ కలిసే మనకి ఈ సమస్య పరిష్కారం అవుతుంది. దీనితల్ల ఈ వాడంలో ఉభయపణోలకి సామరస్యంమూడా కలుగుతుంది. కళ కళాసమే అన్నది, సంపూర్ణశిల్పము, సాందర్భ వ్యక్తికృతి అన్న ఆధాలలో సత్యమే. ఆమైన కళ ఆత్మకొసమా సాందర్భ సాధనంద్వరా ఆత్మవ్యక్తికరింపదఱంచుకున్నవాటికొసమా అన్న విషయం కూడా చేర్చాలి. ఆ ఆత్మవ్యక్తికృతిలో ఆశీక తారతమ్యములున్నాయి; సుదూర శిథిరము తీసుకుపోయే మార్గములున్నాయి. మన రససాధన, ఆధ్యాత్మిక సాధన ఎప్పుడూకూడా మహావిషాలాక్షాంగాలకి ఎగికే ప్రయత్నించో ఉండాలి; అంతేకాదు వాటిద్వారా మనం సగ్గోన్నతమైన బోస్సుత్వమిథరం ఆధిగమించాలి. ఈ సాధన లెప్పుడూ ఈ విధంగా నేటినాయి. ఇకముండుకూడా ఇల్లాగే ఉండితిరాలి.

అనువాదకుడు : 'శిల్ప'



సాహిత్య ప్రతీక్

శ్రీ జమ్ములమదక మాధవరామ శర్మగారు

ఆనాటి నుండి ఈ నాటివరకు సాహిత్యా
గతిని చూసే సర్వోలఙ్జణ సంప్రతి బాగానే
కనపడుతుంది. అయితే ఒకొక అంశం
ఉద్దిష్టమయినది కూడా అనవనరంగా
మగ్గుమై పోవడము ఉపసర్జనమే కావడము
తటస్థమవుతున్నది. అందువలననె కలుగ
వలసిన ప్రత్యుజ్జీవనము బాగా కలగడము
లేదు. సాహిత్యోఽయ్యద్వయమమును కార్యప్రతంగా
పెట్టుకొని ఒకొక సమితి, సంఘము కర్త
వ్యమును సిర్వహించాలి. ఒకొక వ్యక్తి
బక్కొక విశేషమును బాగా అనుసంధా
నించుకొని మననంచేసి పూనిక పట్టాలి.
అందుచూ ఒకే రేఖను అనుగమిస్తూ ఉంటే
అక్కరలేని పునరుక్తి రాక తప్పదు. దాని
వలన ప్రయోజనా కనపడడము లేదు.
ప్రయోజనా కాంతులో ఉన్న ఎక్కము
కవులైనా సమితులైనా ఎంతో ఆశ
పెట్టుకొని ఉన్నది. ఏమో ఏమో రావచ్చు
నని ప్రతీషీస్తున్నది. వచ్చిన దాని వలన
తృప్తి కలుగక పోయినా నిరాశపడడం
లేదు. ఆనుభవికములకు సమన్వయాగతిని
ప్రపాఠించి సువ్యవస్థను ఏర్పరచగల సాంగా
శ్యోదయమును ఎక్కము కాంతుస్తున్నది.
ప్రక్కిష్టమయిన ఈ సమయంలో నుశ్శిష్ట
మయిన ఒక కవిత అవతరించాలి.

స్వాభావ పరిణాతమయిన ఎక్కతంత్రము
ఎప్పుడూ కూడా అతృప్తితో నుంచి కావ
డమును చూస్తూ సహింప లేదు. అతృప్తి
వలయిత మయిన ఎక్కవేదన ప్రక్కతి గర్భ
మును ఉత్సాహితము చేస్తుంది. అప్పుడు
ప్రాక్కతికమయిన ప్రతిఅణువూ స్వస్పంద
సుస్మిగ్గమై ఒక నవచేతన విస్మయం కలిగి
బక్కొకచోట పాలపొంగులుపోస్తుంది. అప్పుడు
కవులు కవులై కవితను అవతరింప చేస్తారు.
దానికి ఎక్కము వేఱికన్నలు పెట్టి
కొన్నది. కవి సాహిత్యమును సముల్లసితము
చేయాలి. నేడు అనుభవంలో అందుచూ
ఉన్న అనుభూతులను అవగాహనము చేసి
కొన్నప్పుడు ఒకొక విధముయిన ప్రస్తా
రము ఒకొక్క కనికూటములో ఉండవల
సిన అవసరము ఉన్నది.

గ. కవి తన పరిమితానుభూతులను
నగ్గంగా చెప్పుకొనడానికి భయపడి సిగ్గు
పడి రూపాంశిరం ఇస్తున్నాడు. దాని వలన
స్వాభావికమయిన సత్యానుభూతి మరుగు
పడి పోతున్నది. అందువలన పరిమితంగా
సీమితంగా ఉన్న అనుభూతులను సాధార
ణేకరించి అపరిమితములను గానూ అల్ప
సీమా పరివేషీతములు కాకుండానూ నిబం
ధించడమునకు అలవాటు పడాలి. పరిగసర

సా హి త్వై ప్రతీతి

ప్రభావిత మయిన భావస్వందము తల్వ లలో కనపడుతున్నా అంతర్గతమయిన భావ చక్రమే ఆ చలనంలో హేతువు. లోపలి భావఫ్యూషము స్వభావ రమణీయంగా పొంగుణుగిని. ఎంతగా పొంగినా సముద్రము అతివేలము కాన్ట్లు భావచక్రమున్నా అతి లోకము కాదు. బయటి పరిస్థితికి అంత వ్యోతువును అవగాహనం చేసికొంటూ సాధా రణకృతమయిన స్వభావస్వందర భావమును పూనికపట్టి కొండకు కవులు నిబంధించితే సర్వసర్వదయ సంగ్రాహ్యత ఉండకపోదు. ఇటువంటి రచనకు లోకము మంగళతోరణాలు కట్టుతుంది.

అనంతము అనక్యరమా అయిన విశ్వప్రకృతి శాస్త్రకారుల మంటకంటిలో పడి రూపుమాసింది. ఇంత కనితా సుధా సేచనం ఇచ్చి ప్రకృతికి నవప్రాణం పోకి కవిత కావాలి. ప్రకృతిని అనేకులు చిత్రించి నిరూపించారు. అయితే అది ముద్దలు కట్టి, ఖండభండములుగా పాయలు పాయలుగా వికీర్ణమై పోయింద. స్వప్రాధాన్య రమణీయంగా లేదు. అన్యంగమై అప్రభావతా వాత మయింది. ప్రకృతిని ప్రకృతిగా నిరూపించే అలవాటు కవుల లో నీరసించి పోయింది. కవితా ప్రాణమయిన విశ్వప్రకృ

తిని అకృతిమప్రకృతిని ప్రకృతి ముద్ద ప్రకృతిని ఇతరములకు ఉండిగము చేసేట ల్లుగా నిరూపించడము ప్రకృతి దేవికి కన్నిటి చుక్క. అష్టాదశవర్ణనలు అన్న వేరుతో లలితమధుర మయిన ప్రకృతిని వర్ణించడానికి పూనుకొన్న దానిలో కొండకు కృతిమశోభలు కలపడము వలన వెగటు పుట్టుతున్నది. స్వభావ ప్రకృతిని స్వభావప్రకృతిగా నిరూపించడమును మరచి పోతున్నారు. కొండకు ప్రకృతిని అకృతి మంగానే ఆనందంగా వర్ణించారు. కానీ ఇంతకన్న ఏదో ఒక చిత్రత్వాల్తిని ముఖ్యకరించుకొని దానిని రసీకరింప దలచి ప్రకృతిని విభావికరించారు. విశిష్ట భావనా భావ్యమాన భోగప్రద మయిన ప్రకృతిని ఒక రసంలో ఒకభావం కోసరము విభావ ముగా వర్ణించి భావపరిపుట్టిని సంపాదించడానికి కవులు చేసిన ప్రమత్తము లౌఘ్యమే అయినా ప్రకృతి విషయంలో ఒక అపాచారము. స్వతంత్ర ప్రోలాసము కలదిగా ప్రకృతి వర్ణింప బడినప్పడే స్వచ్ఛంద సారమును పిదికి నట్టువుతుంది. ఇదివరలో కవులు ముఖ్యంగా చేయని ఈ పనిని ఈ నాడు కవులు చేయాలి. కవుల చిత్రములో వికాస విస్తరములు ఉన్నట్లు త్వోభ విక్షేపములు. కూడా ఉంటవి. మాంగళ్యమనోహరమయిన పోయింది. కశ్యాణ ప్రకృతిని సర్వోందియ గోచరం.

ఆ ० ద్ర ४ ల్ప

చేసికొని తదీయామృత లీలాపరవశుడై కవి తలు ప్రకృతింప చేయవలసిన కవి సాహజిక ప్రకృతిని కృత్రిమ నీమలలో కట్టివేసి గ్రామనగరాల బంధించి నశ్వర మానవోపభోగాలలో కుదించి మానవుల చిత్తవృత్తులకు ధర్మకామాలకు నానావ్యవహారాలకు విలాస వినోదాలకు ఉపయోగింపచేసి కొన్నాడు. దానివలన ప్రకృతి కోమలత మూనమై పోయింది. మూన ప్రకృతి అమూన నాస్యాదమును ఏవిధంగా ఇస్తుంది? ప్రాకృతికములో మానవ వ్యవహారోపము కాని మానవము గో ప్రాకృతికారోపముకాని చమత్కారకము మనోపరము అనుఁఁఁ కావచ్చు కాని ఉన్నదానిని ఉన్నట్లుగా అది ఆస్యాదింప చేయలేదు. ప్రకృతియందు జగత్తంత్రమును ఆర్థికించ డలచి నాయికా నాయక వ్యవహారాపాదన సుందరత నిచ్చి నష్టటికీ భట్టమూర్తి ప్రకృతిని ప్రకృతిగా అందించినవాడు కాలేకపోయినాడు. ధర్మము పేరుతో తాము తలచిన రసభావముల పేరుతో కొండరు కవులు ప్రకృతిని వేపు కొని తిన్నారు. భర్మిత బీజాలకు మొలకలా? ప్రకృతిని విశ్వమోర్చనంగా వర్ణించి పునరు జీవనం చేయవలసిన పని కవిగోకమునకు సంబంధించి ఉన్నది. అప్పుడు ప్రకృతినొసట కుంకుమ బాటు పెట్టడానికి కన్నిపిల్లలు కుంకుమభరణులు పట్టుకొన్నారు.

3. శ్రీంగారమును మనకవులు ఎంతో వర్ణించారు. ఇక అక్కరలేదు అన్నంత వరకూ నిరూపించారు. అయితే ఆ కవుల కవితా ప్రభావ మంత్రా సంయోగా శ్రీంగారం మిందనే ప్రసరించింది. అస్తుడు కూడా విభావానుభావములనే విశదంగాప్రతి పాదించారు. స్థాయికి సంబంధించిన ఉల్ల సవమును అంతగా చెప్పలేదు. చిత్తకూ పంలో దాగి ఆంతరమై భావంతరానను గతమై ఆత్మకైవల్యంతో ప్రస్తురించే స్థాయి ప్రస్వందమును చెప్పవలసిన అవసరం ఉంది. అదే భావకులకు సంవాదమధురిమ లీచి భావాల దౌస్తుల్యములను గాంభీర్య ములను మార్గవములను కాలిస్యములను స్ఫుగోచరం చేస్తూడి. అటువంటి భావ స్వరూప కీర్తనమే కవితకు పరిపుటి. కేవలము సంయోగ శ్రీంగార లీలా ప్రాభవమై కాదు. వియోగ శ్రీంగార విశిష్టతను ఇప్పటి ఉన్నంత దానికండై విశేషంగా నియాపించాలి. వియోగకాలీనమయిన చిత్రలాలిత్యమును టోకానికి సేర్వాలి. ప్రేయసీ ప్రియులపరస్పరవియోగవేదనారహస్యమును ఇంకా ఇంకా స్ఫుటం చేసే కవిత అవసరం. శ్రీంగారాంగ వియోగము కాక ఇతర వియోగములెన్నో అచుంచితరూపములు ఉన్నవి. వానికి కవితలో ఐవకాళం లేకపోతే పరిపూర్ణ త్వము రాదు. తనతో సమానంగా లాలితపాలిత అయిన చెల్లెలు అత్తవారిం

సాహిత్య ప్రతిక్ష

టికి వెల్లిన తరువాత అన్న వియోగవేదన వర్ణన నీయము కదా! ఇటువంటివి ఎన్నో మధురవియోగములు ఉన్నవి. వాని నిరూపణ ద్వారా ద్వారా ముమ్ము ఏదీ? అని లోకము అంటున్నది.

ఈ, వీరరసమునకు నంబంధించిన భేదప్రఫేదాలు ఎన్నోఉన్నవి. వానిలో కొన్ని టికి మాత్రమే కొండరు కవులు నిరూపించారు. ముఖ్యంగా వీరకావ్యమని చెప్పి దగిన దిరాలేదు. ఎక్కడైనా ఒకటి రెంపు ఉన్నా అని వర్ణనా శాహపుశ్యంతో వీరరసధారను శుష్టింప చేస్తున్నవి. అల్పకాయం కల

వీరకావ్యాలు చాలా అవసరం. జాతికి కప్రమ దీప్ర భావాలను అందింప వలసిన ఈ సమయంలో అటువంటివి అవసరం. శృంగారానుభావాలను శృంగార చేష్టలను విస్తరంగా నిరూపించినట్లు వీరానుభావాలను వీరచేష్టలను ఆలంకారికులు చెప్పక పోయినా నిరూపించాలి. కవులు ఇప్పుడు తమ కవితలలో నిరూపిస్తే ఆలంకారికులు క్రమంగా లక్షణ శోభను సంపాదిస్తారు. లక్ష్మీము లేనిదీ లక్షణము వస్తుందా?

గా. మృదువయిన సభ్య హస్యం జాతిని చక్కాదిద్దే లలితహస్యం మన సంస్కృత కవులకు కూడా లేకపోయింది కదా! అని మనము ఫేడపడిన దినాలు ఉన్నవి. నవ్య కవుల కదులు చల్లగా కొంత విడిచి చెట్టికి కొండలో నయినా అనుకూలముయిన

హస్యరచన వచ్చింది. అయితే అది గడ్య రచన పద్మీకృత ముయిన హస్య ప్రమచర రచన ఆవసరంగా కావాలి. పద్మంలో ఆ విధానం వస్తే జాతికి అది చక్కగా అసిగత మవుతుంది. అప్పుడు నిర్మాణ కొశల్యం అలవడుతుంది. స్వతంత్రంగా హస్యమును నిబంధించే సేర్పు కవులకు కలగాలి. ప్రంత కాలముయినా శృంగారానికో భీభత్తానికో అంగముగా ఉండే హస్య నిబంధన మేనా? హస్యమును స్వతంత్ర రసముగా చేసి సర్వాంగీణ పుష్టి కలదానినిగా చేయవలసిన అవసరం ఉంది.

ఉ. కరుణ సంవిధానకము కఱకు హృదయాన్నిగునా మొత్తపుటచి ఆద్యార్థిము చేస్తుంది. ఎంతగా చూచినా ఇష్టజన వియోగము వలని శోకమే నునిరూప మయింది కాని, విభవనాశ కృత ముయిన కరుణ పరిదేవన నిరూపణావశ్యకతను ఆలంకారికులు సూచించినా కవులు స్వప్ననిరూపణం చేయలేదు. ఆర్థిక సమత్వం లేని సేటి పేదదినాలలో ఇటువంటిది ఎంతయినా అవసరం. విజ్ఞాన తౌమము దేళానికి పట్టరాదు. ఆర్థిక సమత్వంరాకపోతే విజ్ఞానతౌమము వస్తుంది. అప్పుడు జాతి పతిత మవుతుంది. ఈనాడు జాతి పతయాభువుగా ఉంది. సమకాలకవులు వర్గవిభాగమును భాగా భావించి కవితాప్రసారము చేస్తారని ఆశించే లోకము ఇంకా అసోక విధాల సాక్షిత్వప్రతిష్ఠ చేస్తున్నది.

భారత కళాపరిషత్తు: ఆంధ్రశాఖ

శ్రీ. బి. వి. సింగరాబుర్య.

ఆఫిలభారత కళాపరిషత్ సాపనుగుటించి కొన్ని సంవత్సరాలుగా ఎన్నో పత్రికలలో ఎన్నో భావంతో ఎన్మోవ్యవస్థాలు ప్రకటించడం జరిగింది. కొని ఏనాడో స్థాపితమైఉండి ఉండవలసిన ఈ సంస్థ నేటికే ఆలిమేడలలో నే ఉసులాడతూ ఉండటం ఓచనీయం.

ఒక జాతీయత్వ ఆజాతి సాధించిన కళాకృతి ద్వయంలోనే వ్యక్తం అవుకుంది. ఇది జగమెరిగిన సాధారణానత్వం. అట్టి జాతీయత్వమైనుతి ఆజాతి యందలి కళాకుళలు పరస్పరసువూర సాహచర్యాలవల్ల సాధింపడగినది.

దురదృష్టవక్తవు మన దేశభాషావైవిధ్యం ఇట్టి కళాసాంగత్యానికి సాహచర్యానికి దుర్దమాత తోధంగా ఏర్పడిఉంది. ఈ బహు మాతృకాభాత్యం ఈ దేశ రాజకీయభ్యమైనుతికి కూడా ఆటంకం కలిగి మూంది; కొని రాజకీయసాయకులు ఈ సంగతిని ముందుగా నే గ్రహించి తమ సంయుక్తకృషివలన ఈ ఆవగోధాన్ని ఆధుమనించడానికి సేరువుగా ఒక జాతీయమహాసంస్థను స్థాపించుకొన్నారు. ఒక జాతీయభావను కూడా నిర్ణయించారు.

నిజానికి-అ జాతీయమహాసంస్థలోపాటే జాతీయ వైభ్యానిక, సాంస్కృతిక విక్ష్యాతము సాధించడగిన భారతకళా పరిషత్కుండా పునాదిపడవలసింది. కొని ఆది ఎండుచేతినో నాటికే నేటికే జరుగునేటదు.

మన ఆంగ్లభాషా సాంగత్యంవల్ల మన పారస్యతం లోను, మన చిత్రకళలోను, శాంతవరకు మన సంగీత కళలోకు పూర్వాంగ క్రాత్రుభాషాలు తచ్చిచేండై.

సనాతన అధునాతన ఆంగ్లకవులప్రభావాలు మన అధునికకవులలో తామరతం పరలుగా కనిపిస్తున్నాయి. అలాగే వారి చిత్రకళాకారుల ప్రభావం భారతచిత్రకారులను మేల్కొలిపి ప్రాచీన భారత చిత్రకళాపునరుద్ధరణకు ప్రోత్సహించింది. పాశ్చాత్య గానకళారీతులకూడా మన సినీమా రేడియోలద్వారా అందినం ప్రచారం, ప్రసారం అవుకున్నాయి. కొని, మనదేశంలోనే ఒక భాషాసీమలో వర్ధమాన మవుతూన్న కళాకాళలానికి, మరొక భాషాసీమలోని కళాకృషికి ఇట్టి బాంధవ్యంగాని, సంబంధంగాని ఇంచుమించు శూన్యమే ఆని చెప్పవచ్చు. మన ఇరుగు పొరుగు రాష్ట్రాలలో జరుగుతూన్న కళాకృషిని గుడించే మనకు తెలియాలు చిత్ర, గానకళలసితి కొంచెం మెరుగు అనవచ్చగాని, మొత్తముమిద భారతదేశమందలి వివిధ ప్రాంతాలలో జరుగుతూన్న లలితకళాకృషిని పరస్పరం అవగాహన చేసుకొనడానికి ఉపయోగపడడగిన శ్ర్యంగాటకం ఒకటి లేకపోతడంతలన భారతీయ లలితకళా సరస్వతి, సమగ్ర స్వరూపాన్ని ఏకత్ర దర్శించే, ప్రదర్శించే భాగ్యం మనకు కలగడంతేదు. ఇందువలన భారత లలితకళాభ్యదయంలో కొంత వేగం కొంత గుణంకూడా కొరవదుతున్నాయినడం సాహసం కౌదనుకుంటాను.

కళాప్రశ్నతలు అన్మోద్య కళారసాస్వదన మార్కన జీవం పోస్తుంది. ఇందుకు తగినఅవకాశం లేనిచోట కళాభ్యద్వాతి తుంటుపడకతప్పదు. ఉత్తమ కళాకళలోకు పూర్వాంగ క్రాత్రుభాషాలు తచ్చిచేండై.

భారతకళాపరిషత్తు: ఆంధ్ర కళలు

సత్యం ఈ వాదానికి ప్రతిబంధకం కొండాలదు. సహ్యక్రమపీటి వ్యక్తిగతకళాప్రతిభను ఇనుమడింపజేయడమే ఎక్కువసన్మాజం.

పైగా ఈ కళాపరిషత్తు స్థాపన ఒక్క కళా గ్రహణ ఉపరోగం కొరకు మాత్రమేకౌడు, కళా రసభ్యులకు జాతీయ కళాసృష్టిలో సర్వోత్తమ రచనల నెత్తి చూపడానికి, కళాప్రదర్శనాలు ఏర్పాటుచేసి భారతాభారత్త రసభ్యులకు సమగ్ర భారతకళా కళలము నొక్కచోట, ఒక్కమారు దర్శించే ఆవకాశం కలిగించడానికి, ఉద్యత భారతకళా కృతులలో విశ్వసరవ్యతి మందిరమునకు నూతనాలంకొరాలను సమకూర్చడానికి ఈడా భారతకళాపరిషత్తు పనిచేయు కలని ఉంది.

భారతదేశం స్వతంత్రమైన తరువాతనే భారత కళాపరిషత్తు స్థాపన జరగాలి అనీ, ఈలోగా అట్టి యత్నం ఆసమయప్రయత్నం మాత్రమే అవుతుంది అనీ ఇండియన్ పి. ఇ. ఎఎ (Indian P. E. N) సంఘకార్యకర్తీ మేడమ్ సోఫియా వాడియు 'మాడరన్ కెవ్వీ' పత్రికలో ప్రాసిన వ్యాసానికి సమాధానం ఇస్తూ భారతమిత్రుడు, సుప్రసిద్ధ విరివు కవి అయిన కజిన్సిపండితుడు ప్రాసినట్టు భారత కళాపరిషత్తు వాస్తవానికి సత్యర భారతస్వాతంత్రీ సముహార్జనకుహాదా దోషాదం చేయగలదు.

మహాకయుడు కజిన్సికవి నుమారు 20 నంబర్సి రాలకు శూర్యమే భారతకళాపరిషత్తును గురించి కంగని నాటినించీ దాని స్థాపనకొరకు కృషిచేస్తున్నాడు. ఇది కేవలం భారతికపులు, గాయకులు, చిత్రకారులు ఇతర కళాభేత్తలు సాధించవలసినపని; వారే సీనికొరకు పదుములుకట్టి పనిచేయాలని ఆయన ఉఠ్ఱోష, కాని గోటికరకు భారత సారస్వతులలో కగించుకొండి. కంగారోకాయం చిత్రంగా ఉంది.

ఈ మధ్య అనేకా 1942 లో ఈ పరిషత్తు స్థాపనకు వలసిన శూర్యరంగ కౌర్యక్రమాన్ని సిర్పించ జానికిగాను వివిధ ప్రాంతాలలో సంబంధించిన ఉత్సాహవంతులలో ఒకసంఘం ఏర్పడింది. ఈ ఉద్యమంలో చాలాకొలంనించీ అత్యంత ఉత్సాహంలో నిరంతరం కృషిచేస్తూన్న శ్రీ దేవగుప్తార్థు విశ్వశ్వరరావుగారు ఈ సంఘానికి కౌర్యదర్శి. ప్రథమంలో వివిధభాషాప్రాంతాలలో దాన్ని కళాపరిషత్తులకు స్థాపించి, అలా స్థాపించబడిన రాష్ట్రాలలో పరిషత్తుల నాథారంగా చేసుకొని కేంద్రభారత పరిషత్తును ఏర్పాటుచేయాలని ఈ సంఘంవారి సంకల్పం. అస్సాం రాష్ట్రంలో ఇటీవలనే ఇటీ రాష్ట్రాకాపరిషత్తు స్థాపన జరిగింది.

అంధ్రదేశంలోనూడా త్వరలో ఇటీ పరిషత్తు నొకదానిని స్థాపించాలని శ్రీ దేవగుప్తార్థు విశ్వశ్వరరావుగారు కృషిచేస్తున్నారు. కాని ఇదికర్తవ్య అరడజతుపరిషత్తులక్కెగా ఏర్పడిందన్న అంధ్రదేశంలో క్రొత్తగా మరోపరిషత్తు అవసరమా అనే ప్రశ్న సమాజంగా వస్తూంది.

సరదృష్టప్రతిష్ఠాత్తు ఈ పరిషత్తులలో ఏది అణీల భారత కళాపరిషత్తు కాథగా పనిచేయడగినట్టుగా నిర్మింపబడలేదు. అంధ్రసాహిత్యపరిషత్తు కేవలం గ్రాంధిక సాంప్రదాయికవాదులకొరకు మాత్రమే ఉద్దేశింపబడింది. శ్రీ ఈన వేంకటరామశర్మగారి కార్యదర్శకత్వానికి నిర్వహింపబడే అంధ్రసారస్వత పరిషత్తు పై పరిషత్తులో చేరని సాంప్రదాయిక గ్రాంధిక భాషావాదులకు చెందినది. సాహితీసమితి నవ్యసాహిత్యవాయలలో కొండరిది. తక్కిన నవ్యసాహిత్యవాదుల సంస్థ నవ్యసాహిత్య పరిషత్తు. కమ్యూనిష్టుల విష్ణువకరషద్భుతులలో సహకరించే కనుఅమ్ జెండినది అభ్యుత్థయి రదయాతల సంఘం, ఇం

అంధకారి

రాయంసీను కావరిత్తు ముద్దలైనవి మాండలిక. ఖల అంధకావరివత్తుయొక్క అగ్రణిం చాలా సంసలు. శైలా తుపైన చెప్పినవస్తు కేవలం సాహిత్య కవిషిత్తుంది.

కళలు మాత్రమే సంబంధించిన సంసలు. అంతేకాని అభిమానాల్ని, అనుమానాల్ని కూడిన మొత్తం దేశమందలి ఉత్తుమ సారస్వతుండరికి, సంసలు సాహిత్యవికాసానికి ఎక్కువ ఉపయోగ ప్రముఖచిత్రకారు లండరికి. ప్రసిద్ధగాయికు లండ పడతేనని అనుభవపూర్వకంగా నిరపడింది గనుక రికి—వారివారి వాదాలల్నిగాని, వివాదాలల్నిగాని సంక్షచిత్తభావాలు తావులేని సర్వాలికి ఇటి నిమిత్తం లేకుండా—అందరికి సమానానకాకాలిచ్చే భ్యదయకరమైన అంధకావరివత్తుని సెలకొల్పు సంసమాత్రమే సమగ్రాంధకావరివత్తు అవుతుంది. ఆటి సర్వాంగ సౌమ్యవంగల సంస్థ అయినప్పుడే ఆది దానికి సహకౌరం చేయబలసినదిగా. అంధకా అభిప్రాయిల చేయుట లభించి ప్రాతిపదికగా కూడా ఉపయోగపడ గలుగుతుంది. కాబట్టి అభిప్రాయిల సంసమాట అటుంచి కేవలం అంధసాహిత్య ప్రపం నుత్తికి అమూల్యమైన సేవచేయగల అంధకా చానిన్న గురించే దొచించినా ఆటి ఉధారాశయాలు పరివత్తు శ్వరలోనే ఏర్పడగలదని ఆశిస్తున్నాను.



మన నాటక ప్రదర్శనములు

శ్రీ తలి శెట్టి రామారావు

టాకీలలో చూపసార్థ్యమైన విషయాలను నాటకాలలో చూపలేమని, రెండటాలు చేతనున్నచో టాకీని చూచే అవకాశమున్నది కాన హెచ్చుపై కము నిచ్చి కూడా నాటకము ఏనీ వినబడని చోట కూర్చొనుట కిష్టపడక ప్రజలు నాటకాన్ని చూడరారని, టాకీలు ప్రశామోదాన్ని పొందిన కొలది నాటకాలకికముందు తావులేదని కూరాధకులందు నిరుత్సాహము పెరుగు చున్నది. బాగుగ ఆలోచించిన మెడల ఈ నిరుత్సాహమునకు కారణాలు కనబడవు.

ఇప్పుడిప్పుడు కొన్ని మంచి టాకీలు ప్రదర్శింపి ఉదుచున్నను. ప్రభ్యాత నటులు పాల్గొన్న నాటకాలను వందలకొలది ప్రజలు చూస్తానే ఉన్నారు—నిద్ర, మైకము దండుగ గనక టాకీల రంగులతో ప్రదర్శింపి ఉదుచున్నను నాటకాల మీది మోజుతగ్గలేదు. చిత్రాలు బాగా రంగులతో అచ్చుయి తక్కువ మూల్యమునకు లభించినప్పటిని చిత్రకారులు ప్రాసిన తొలిచిత్తరు వులు కావాలంటున్నటులనే, యంత్ర సహాయముతో ప్రదర్శనాలను, సంఘటనలను చూచుటే తెలివిషను కనుక తెలివిషను వాడుకు వచ్చిన తరువాత కూడ నాటకాల నిప్పటికంతే హెచ్చుగ కావాలంటారు ప్రజలు.

కథ యొక్క విర్మాణ ప్రయోజనాలను, పాత్రం యొక్క లోతును తెలిసికొనకయే దైరెక్టరు చెప్పి నటుల నటుడు చేసిన అభినయము టాకీలు చేయుటకు దాలునని అనేకుల అభిప్రాయము. ఉత్తమ నటుడు పాత్ర శ్శానుగానే భావించి. ప్రేషకులము

చూచిన కొలది ఉత్తమై, తాను చేయుచుండిన అభినయము ప్రేషకులందు కలిగించుచున్న భావా ద్రేకమువలన నూతనోత్సాహాన్ని పొంది, పాత్రకు క్రొత్త వన్నెపెట్టి, ప్రేషకులకును తనకును క్రొత్త సౌభాగ్యమును కల్పించుకొనుటయందు కలిగిన కళా మభవము అమూల్యమైనది. ప్రేషకులు హర్షించవి పరిస్థితు లేర్పిదినయేడల తన లోపమును దిద్దుకొని, నూతన ప్రయత్నమునకు బూనుకొనును. ఈ యను భవము రిహార్పిలులందు కలుగనేరదు. దైరెక్టరెంత తెలివిష్టున వాడైనను, అనుభవము కలవాడైనను టాకీ యందలి ప్రతి పాత్రయొక్క లోతును నటువి వలె కనిపెట్టిజాలదు; కనుక ఆతడు చెప్పినటుల మాత్ర మభినయము చేసినయేడల నటుదెంత గొప్ప వాడైనను తన కళా సంప్రదాయములను నిఱవభేట్టు కొనణాలదు. టాకీలలో అభినయించు ప్రతీ నటున కును నాటకాభినయమునందు గలిగిన అనుభవము చాలా అవసరమని సుప్రసిద్ధులైన దైరెక్టరుల నిట్టి తాఖిప్రాయము. అందువలన నాటకాలతో పోటీకి వచ్చు ఉత్తమైన టాకీలను సృజించుటకు కూడ నాటకములు కావలెను.

టాకీలను సృజించు విధానము సామాన్యప్రేషకులనకు భోధపడిన పిమ్మట ఇప్పుడు టాకీల యేడల కల ఉత్సాహము తగ్గగలదు. నిజమైన వ్యక్తులు ఎదుట నాటకాభినయము చేయుటను చూచుటయందు కలిగిన యానందము, ఎదుటి నటులకును ప్రేషకుల

అంధ శీర్ప

కును మధ్య నేర్చిన సానుభూతి టాకీలను, తెలివి జనును చూచుటయందు కలుగదు.

అందువలన నాటకాలకు మున్సుందు తావులేదన్న యూహ సరియైనది కాదు.

కాని టాకీలు ప్రదర్శింపబడుచున్నప్పటి నుండి నాటకాల మునుపటంత తరుచుగ బ్రిదర్శింప బడుట లేదు. దీనికి నటులు, ప్రేక్షకులు కారణము కాని టాకీలు కొవు.

టాకీలు క్రొత్త రుచులను కలుగజేయుచున్నము, మన నాటకరంగము మునుపటివలెనే ఉన్నది. క్రొత్త మార్పులు టాకీల అనుకరణములో సరిపోవు. వైగా వానివలన ఆవమనకరమైన పరిస్థితులు కూడ ఏర్పడినవి. మన నటులు సుప్రసిద్ధులని, హండీ, అరవ టాకీలలో కూడ వన్నె కెక్కుచున్నారని మనకు కలిగిన గర్వము కళాదృష్టిని స్తంభింప జేయుచున్న టులున్నది.

దేశకాల పరిస్థితుల వలన మన దైనిక జీవనము, దృక్పథము మారుచున్నను ద్రోపదీ వస్తార్పహరణము వంటి నాటకాలను చూచి భర్తి! అనుచున్నాము. ఇప్పటి మన దైనిక జీవనము నాధారముగ గౌని, మన భావిపరివర్తనమునకు సరిపోవునటుల ఒక మంచి సందేశమును ప్రజలకు జెప్పి, వారి హృదయములందు నూతన తేజము పుట్టునటులు కళా సంప్రదాయముల ననుసరించి యాకథను వ్రాయుటకు విఱున్నను, మహాభారతమందలి కథను మహాభారత సందర్భమునుండి విడదీసి వేలవ్యమైన నాటకముగ ప్రాసినను మన మామోదించుచున్నాము. “అనగా అనగా ఒక రాజు” పద్ధతి కథలను వ్రాయుట మన ప్సింత వేగముగ మానుకొనిన అంత దేశమునకు మంచిది. మన దైనిక జీవితమునందలి లోపము

ములను దీర్చి ఉన్నతా భద్రముల ననుసరించు నటుల జేయుటకు మార్గము లెవ్వి? ప్రవంచమున కంతకును దివిటి వలె వెలిగిన మన నాగరికతయెదల మన గౌరవమును వృద్ధిపరచి మనదేశము యొక్క భవిష్యత్తును గూప్చి పాటుపడునటుల హృదయము నేరీతిని స్పందింప జేయగలము? అవినీతిపరులను శిక్షించి, సీతిపరులను రష్యించు భగవంతుని గొప్పతనమును తెలిసికొని సీతిపరులమై, అవినీతిని మన సంఘము నందఱగ ద్రోక్కు-తెటులు? మన భావి భాగ్యాదయ మునకు పొరాణిక గాధల నెటుల నువ్వొగపరచుకోగలము?

హర్షులు మనకు ప్రసాదించిన కళా సంప్రదాయ ముల నీ కథలలో పోషించి, మన జాతీయ నాగరికత నాధారముగ జేసికొని ఎటుల ముందంజ వేయగలము? సాప్రాజ్యములను నిర్మించి, ప్రజాను రంటకముగ పాలించిన అంద్రుల హర్షపు గొప్పతనము నుద్దరించుతెటులు? ఇట్టి సమస్యలు నాటకములను ప్రాసినవారికిని, ఆదిన నటులకును, చూచి ఆనందించుచున్న విద్యావంతులకును ఈనాదును గోచరింపకుండుట కోచనీయము. ఆధ్యాత్మికముగ, సాంఘికముగ, రాజకీయముగ మనలో నిదురించుచున్న శక్తిని లేపి. మనల నుత్సాహవంతులగ జేయజాలెది నాటకములను మానవుని మస్తస్తువునకు సరిపడునటుల, జాతీయ కళా సంప్రదాయములను పోషించునటుల ప్రాసినచో ఇస్పుడు నాటకముల చెడల కలుగుచున్నదనుకొనుచున్న విముఖత మాయమగును.

ప్రజల యామోదమును పొందివగాని నాట్యరంగమునకును, నటులకును కావలసిన పైకము రాదు. కనుక ప్రణలు హర్షించు విధమున నాటకములను

మనాటక ప్రదర్శనములు

ప్రదర్శింపవలసి వచ్చుచున్నదని, నూతన విధాన యొక్కయు విధ్యుత్త ధర్మము. ఈ ధర్మమును మనము నెరవేర్పటిలేదు.

అక్కిలు ప్రజల కనేకములైన నూతన విషయములను నేర్చుచున్నవి. రెండఱాల లీక్కట్టును కొన్ని ప్రేషికుడు కూడ తారలను గూర్చి. కథను గూర్చి చర్చించటను నేడు మనము వినుచున్నాము. ప్రజలం దీళ్ళానము కలుగుచున్న యా దినములలో రదను గుణముగ మన నాటకరంగము వభివృద్ధికి తేణాలని యేరల నాటకప్రదర్శనము ప్రజాసురాగమును పొందలేదు,

పురాతనశిల్పమును, పురాణములను పరిశీలించుటవలన ఆయాకాలమందు ప్రజలవేషము, వాటు వివసించిన గృహముల విర్మాణము, ఉపయోగించిన వస్తువుల, వగల యాకారము, వారి మర్యాదలు మనకు తెలియుచున్నవి. పొరాణిక, భారిత్రిక నాటకములను ప్రదర్శించి నప్పుడిట్టి వేషములను, రంగ విర్మాణము అవంంచించినగాని ప్రదర్శనములు సత్య దూరము లగును. తాము చూచు దృశ్యమునందు నమ్మకము కలుగని యేడల నాటకము యొక్క ప్రయోజనము ప్రేషికులను కలుగడు. ద్రౌపదీ వస్త్రాంపహరణముశు సినీమాలలో నటించిన విద్యాధికులు ప్రదర్శించుట యందుకూడ ఇప్పటి రాజులు, ధనికులు ధరించు పొదుగుపాటి కోటులు, శేర్వాటీలు, మేణోచ్చు, చెమకి వంణాటి జోట్లు, చీరలు వేషముగ ధరించుట బాల విభారకమైన విషయము. హర్షణ తీర్మతుచందులు, దిగువకట్టు, ఉత్తరీయము నటులు ధరించుటయందేట్టి యథ్యంతరము మండకూడదు. హర్షణ వేషము నొక సుప్రసిద్ధ వటుడు ధరించుటను కూడ బాలా మనక్కాంతి కరిగినది. ఇప్పటి కుర్చీలు, కేవిలు కూడ భారిత్రిక నాటకముల నాడునప్పుడు పైటి

మనోజ్ఞ కళగు కవిత్వము, సంగీతము, చిత్రరచన, అభివృత్యము, నృత్యముల యొక్క సమైక్యము, నాటకము మొదలులు ప్రతియొక్క కళయు మానవు లందు గల దైవిక కళలను మేలోగ్రాలిపి, వారిని నీతిపరులుగ జేయణాలను. కనుక నివియన్నియు గరిసినపు దెంతటి యువకారమునైనను జేయగలను. ఇందువలన నాటకప్రదర్శనములు మన కల్పంతా వశ్వకములు, ఏటిని ప్రోత్సహపరచుట ప్రతివ్యక్తి

అంధ శిల్పి

శ్రీద్ర కానరాక్షాదదు. చిన్న యూరులందు తగిన సిద్ధనటులు, మున్స్తత్వ వేత్తలు, షత్రువులు వ్యాపారించి కొంత కలిపి యిట్టి విషయములను చర్చించి యెదల నాట సత్క్యమున్నను, ఆధునికత కానరాకుండు నటులు, కాభినయ మెంశెని యథివృద్ధిపొందగలదు.

వాటిని మరుగుపరుచుట యందెల్లి కష్టమును లేదు.

చారిత్రక నాటకము నందిపుటి హిందూ దూస్తానీ శాఖలు పొదుచు, హిందుస్తానీ నాట్యము నొకనటి చేయుట నెరుగుదును. హూర్యపు దుస్తులను ధరించి భరతనాట్యము నీమె చేసిన నెంతయో బాగుండెదిది. నటులకు మన హూర్య పు సాంప్రదాయములయేద దృష్టిలేకపోవుటవలన నిట్టి లోపములు కలుగుచున్నవి

ప్రవంచమునం దందరు మానవుల ప్రకృతి యొక టియేషైన్నను దేశకాల పరిస్థితులవలన కలిగిన యను తవము ప్రత్యేక ము కనుక ప్రతి జూలియోక్కు వేషము. ప్రవర్తన మొదలగు సంఘ మర్యాదలు, సాంప్రదాయములు భిన్నముగ నేప్పడినవి, ఈ ఛేదములు మవనటులు గమనించుటమే లేదు. మనము ప్రదర్శించు నాటకములు సంకుచిత దృష్టితో వ్రాయి బధినవి కనుక నిట్టి యచనం మింతవరకు విశేషముగ కలుగలేదు.

మనలో మంచి నటులున్నారు. వారి వ్యక్తిగత సైవ ప్రతిభవలన ప్రాతపోషణ కొన్ని విషయముల బాగుగమన్నది. కాని ఏరికి గల సహజమైన ప్రతిభకు తోద్వదు సంప్త మనదేశమున లేనందున ఏరి ప్రయత్నములు తగురీతిని ఫలింపుకున్నవి. మానవ హృదయ మెట్టిది? ప్రతి వ్యక్తియు అనేకగుణముల సమ్మేళనము కనుక నట్టి గుణములు కల వ్యక్తి వివిధములైన పరిస్థితులలో నెఱుల ప్రవర్తించున్నా? పూర్వములందున్న, దేశచరిత్రము నందున్న గల వ్యక్తిలెట్టివారు? వారెదుర్గాస్నా పరిస్థితులం దెళ్లం ప్రవర్తించి యుధుచుర్చు, మనలోగల్ సుప్రత్యాగయ్య మొదలైన సంగీతప్రాపుల క్షేత్రము,

మన సైజిసంగీతమును పెద్దలెవరును అంగీకరించలేదు. దక్షిణదేశపు సంగీతమునుండి గాని, పల్లెటూరి పదాలనుండిగాని యిది పుట్టలేదు. సాంగీనాటక కంపెనీవార్డు హనానుండి వచ్చి మనదేశమునందు నాటకముల నాదిన పిమ్మట వారివలె తెలుగులో నాటకముల నాడవలెనన్న యుత్సాహమునందిది. "పార్సిమట్టు" లనుండి "హిందీమట్టు" లకిది పరివర్తనము పొంది యిప్పుడు హిందీసినిమాల అనుకరణమై, ఆంధ్రమూరాక, హిందీకాక, అమోమయమై ప్రటియున్నది. మనోజ్ఞకళలందు హిందూ సాంప్రదాయములను మరల నొకబిగజేసి, అనేకకావణముల వలన విచ్చిన్నమైన భార్తీయ నాగరికత కేకత యేర్పుచుటకు ఈ సంగీతమునకు సభ్యతకాని, లోతుకాని లేదు. భార్తీయసంగీత విద్యాంసు లందరు పరిత్యజింపవలెనన్న హర్షానియము దీనికి తగిన మేళవింపుగనున్నది. కనుక హర్షానియంతో పాటు ఈ సంగీత విధానము నెంత వేగము విడిచి పెట్టిన మవరంగభూమికంత మంచిది. మన యుత్తమ నాగరకతా ఫలితముగ బుట్టినది "కర్ణాటక" పంగీతము. పల్లెటూరి వారి సంగీత సంప్రదాయములను చూపుట కనేకములగు పదములు కలవు. ఏటిని పైణిమీదను, పిల్చులలోను ఏల యుపయోగింపరాదో, ఉపయోగింపకున్నరో బోధపడలేదు.

మన రాజకీయ స్వాతంత్ర్యము పోయినప్పటి నుండియు మన మనోజ్ఞకళల పరివర్తనము భార్తీయ మార్గములనుండి తప్పితప్పుడుతోప త్రోక్కినది. శ్యాగయ్య మొదలైన సంగీతప్రాపుల క్షేత్రము,

మనాట.క ప్రదర్శనములు

శాశింష మాత్రము మన విద్యారంసులు పాడి మన లసు మెప్పించుచున్నారు కాని మారుచున్న మన యోధునిక శీవితమునకు సరిపోవ భంగిమలను సృజించుకు తలపెట్టుటలేదు. మనము సభలలోను, రేడియోలోను విను పాటలందు తక్కి, శృంగారములు ఈప్పు తక్కినరసములు రేకున్నవి. ఈ లోపము శిర్పుకు పెద్దలు హానుకొసలేదు. కనుక నాటకాల అయోమయ సంగీతమునకు' కొంతటలము, ఆవసరము కలిగినది.

సిసీమాలందు వలె నాటకములందును "భాక్ గ్రాండ్ మ్యాజిక్" ప్రవేశ పెట్టుటకు నాటకము లందు పాల్గొనుచున్న "సిసీమాకారలు" ప్రయత్నించు చెన్నారు. ఈ "మ్యాజిక్సు" నాటకములందు అన వసరము, హాసికరము, మధ్య మధ్య వ్యవధి యున్న ప్పుడు మన జూతియోద్యమపలితముగ బ్లట్టిన "జంతు సమ్మేళన"మను "జందియ్యా ఆశ్రేస్టా"ను ఉపయోగించవచ్చును.

హార్టోనియము తటలాలు ప్రేషకులకును, స్టేజిటిని మధ్యస్థితుల దుమ్ములు మెడకు ప్రేలాడగట్టుకొనునటు లున్నది. గాత్రమున కంగుల నుపయోగించ జంతుములు ప్రేషకులకు కానరాకూడదు. కముక ప్రక్క తెరమరుగున ఏటినుంచుట మంచిది.

పశీమాయందు వలెనే, నాటకమునందును ప్రేషకులు చూచునది యొక చిత్రరువుల మాలిక. ఈ చిత్రరువు లేంత మనోజ్ఞములుగనున్న నాటకములంత ప్రయోజనకారు లగును. సుప్రసిద్ధ చిత్రకారులు ప్రకృతి దృక్కుములందలి రహస్యమును, ప్రయోజనమును తెలిసికొని, యా విషయములు సుటోధకములుగ సుంతుస్థుల చిత్రించి, తమ యాధ్యాత్మికానుభవ కుటు కుడుకు తెలిపాశేయుచుడు. ఇటుల చిత్రించుట

లో చిత్రరువునందు చిత్రింపబడిన వ్యక్తులాసు. వస్తే వులమ వాటిప్రాముఖ్యము, ఆకార ప్రయోజనముల కనుగొంచుగ చిత్రకారు దేక్కరచును. ఎటుల సేర్ప రచిన చిత్రరువులు సుందరముగ నుండునో శెతిసి కొనుటకు సుప్రసిద్ధములై కై చిత్రరువులను పరిశీలించి, బుద్ధివంతులు కొన్నిసూత్రములు కనుగోనిరి. సేజి మీద మనకు కనబడు ప్రదర్శనము చిత్రమాలిక కనుక నీ సూత్రముల ననుసరించి ప్రేజిమీద నటులు స్థానముల నేర్పరచికొని యభినయించిన యెడల శాము ప్రదర్శించు చిత్రరువుల కొకపొందిక, బిగియేర్ప దును. ఇప్పుడు ప్రేజిమీద నటు లోక యుద్ధములేని మూకగ కనబడుచున్నారు. నటులు కదలక నిలటదేన నీ చిత్రరచన యొక్క సూత్రము వర్తించును. కాని అధినయమునం దిది సాధ్యముకాదను వాదనయంతు సారములేదు. నాట్యమున నర్తకి యొకచోట నిఱప బదకపోయినను, అంగవిన్యాసమున ప్రతిష్టామున సుందరముగ కానవచ్చునటుల నాట్యముచేయుట మళ్ళీ మెరిగిన విషయము. ఒక భంగిమనుండి మరియొక భంగిమకు మారునప్పుడుకూడ సీ కొసంప్రదాయు మునకు భంగము వాటిల్లకూడదు. ఈ సూత్రమునే నటులు సమిష్టిగ ప్రేజిమీదకూడ నవలంబించ వచ్చును. ఈ యున్నత సూత్రములను ప్రేజిమీద ప్రవేశ పెట్టుటకు రిహార్సపులో దాలా శ్రమతీసుకొన వలెను. కాని కష్టమని మంచికొ సూత్రములను విశనాదుట ఉత్తమ కొరాధకుల లక్ష్యము కాదు.

రంగులతో టా కీ లు ప్రదర్శింపబడుచువ్వంత సూత్రమున నాటకముల ప్రాముఖ్యము తగ్గదు. ప్రకృతి దృక్కుమునకును; బాయి చిత్రమునకును కల ఛేదము కన్న నాటక దృక్కుములకును రంగుల టాకీలకు చౌప్పు ఛేదములడి. ఈ ఛేదముకు మనము సంకే-

అంత్ర శిల్పి

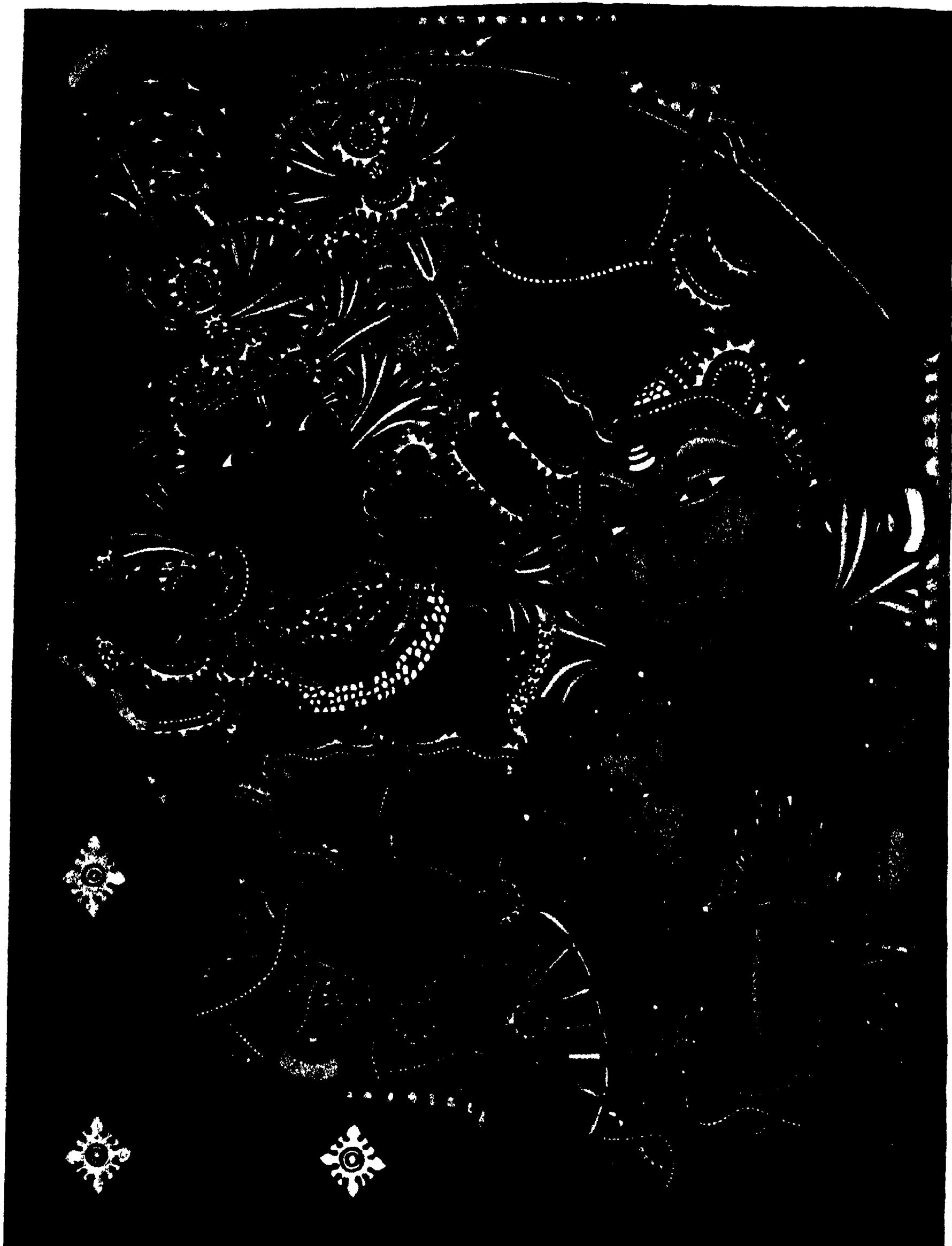
మరండు బాగుగ వినియోగపరుచుకోగలము. చిత్ర రువుల నిర్మాణమును గూర్చి సూత్రములున్నటుల, చిత్రరువులలోని రంగులను గూర్చికూడ సూత్రములున్నవి. కొన్నిరంగు లోకదాని ప్రక్క మరొకటి యున్న కండ్లకు జాధకటయగును. మరికొన్నియున్న వింపుగ కానవచ్చును. ఈ సూత్రములను బాగుగ భోధనరచుకొనిన యొదల తెరలకును, నటులు ధరించు దుస్తులకును సామరస్య మేర్పరునటుల మనోహర ముగ దృక్కుమును ప్రధర్మింపవచ్చును. మరికొంత ప్రయుక్తుమున తెరమురదును ప్రక్క-తెరల మధ్యము ఉన్న నటుల సుస్పష్టముగను, సుందరముగను కానవచ్చునటులకూడ రంగుల నుపయోగపరువవచ్చును.

ఒక్క-క్క రంగు ఒక్క-క్క విధమైన భావమును మనయుండు క్రితుగజేయగలదు. ఎరువు ఉద్దేశమును, పశువు కుఠమును, ఆకువచ్చ కాంతిని మాచింపకలవు. ఏటిస్తుణములగూర్చి పరిశోధనలు అరుగుచుచ్చువి. ఒక-దృక్కుమునందలి ప్రధాన రపమున కముగుణముగ నీ రంగులను స్టేజిమీద ప్రయోగించిన కథయొక్క ప్రయోజన ఘటికమగును. దుస్తులయందే కాక స్టేజిదీపములవలనగూడ నీ రంగులను ప్రవేళపెట్టుట సులభము వెనుకమున్న తెరమీద రంగు దీపపుకాంతి ప్రపరింపణేయుచ రపబోషణ వదికము చేయవచ్చును. ఇట్టి విధము వపలంబించిన యొదల తెరలమీద రంగులకో చెట్లు, మేదలు మొదలగు బొమ్మలను సృష్టముగ చిత్రింపక్కరలేదు.

స్టేజిమీదగాని, వటులమీద గాని నీడ వడకుండు వటుల దీపముల చేర్చుకు కేసి స్టేజి నంకను వెలుతు కుతో వింపుట యైవ్వలియ్యాచారము. దీపపలవ అందరు వటులును సృష్టముగ కావవచ్చుయిఱ్చారు. కాని మన కృష్ణ యందరిక్కింద సౌకేవరాయిము ప్రపరించులు

ప్రయుక్తిచేయుచుకుయు, ఏవరు మాపులాడి అభినయము చేయుచున్నారో వారినే చూచుచుచుం దితరవటులు మనదృష్టినుండి తప్పిపోవుదురు, అభినయము చేయు నటువిపై ఎక్కువ వెలుతురును ప్రసరింప శేసి, తక్కునవారిపై బిదు వెలుతురును తక్కువ చేసిన యొదల నబినయించు నటునకు హెచ్చుగ ప్రాముఖ్యము కలుగుటవలన మన నయనములకు కొంత ఎక్కాంతి కలుగోటిచేకాక అభినయముచేయు నటునకును, అభినయింపబడు విషయమునకును తగు ప్రాముఖ్యము కలుగును. ప్రేక్షకుల దృష్టియు కథపై కేంద్రీకరింపబడును. ఈ సూత్రమును.... రెంభాంటు ఆను సుప్రసిద్ధ చిత్రకారు దత్యదృష్టముగ వినియోగ పరచెను. ఇటుల వెలుతురుభాయిలను (chiaroscuro) ఉపయోగపరచుటవలన రంగులకును క్రొత్త వన్నెను చేకూర్చవచ్చును. స్టేజిమీదను, పిల్యులలోను తీల సౌందర్యమును ప్రదర్శించి ప్రేక్షకుల నాకర్షించు ప్రయుక్తి మిటుల వెలుతురు నీడలద్వారా ద్విగుణికృతముగ ఘలించునటుల జేయవచ్చును.

భారతీయ నాగరికతయొక్క చిహ్నములుగ ప్రపంచమునం దంతటను పొగద్దగనివ మనోజ్జ కూసాంప్రదాయములను, అధునికయుగము ప్రసాదించిన సూతన విజ్ఞానమును ఇటుల వినియోగించి, మనోజ్జకళలకు క్రొత్త మెరుగుపెట్టి, భావిపరివర్తనమునకు మార్గదర్శకులమగులు మన ధర్మము. మనోజ్జకళండు ఆంధ్రులకు ప్రత్యేకముగ అభిరుచికలదన్న కీర్తిని మనము విలువపెట్టుకొనుటకు సమష్టి ప్రయుక్తము చేయకున్నాము. ఈ వ్యాసమునందు సూచనాసూత్రముగ సాంద్రులకు మనవిచేసిన విషయముల నాక కేంద్రునాట్యాలయందు తోచివ మార్పులతో ప్రయోగపెట్టి, ఆంధ్ర రంగభూమికే గాక భారత వాటక ప్రదర్శనమునకును కూరాదులు సూక్ష్మాశాపమును చేకూర్చెదతుగాక.



పరశురామ గర్వభంగము

‘కొచ్చిన మ్యాగ్లెస్ నుండి’

కొచ్చిన భవనంలోని కుడ్యైచిత్రాలు

శ్రీ టి. యిన్. శ్రీనివాసన్

ఆజంతా, బామ్, తిరువానకూరు, కొచ్చిన చుక్కలైన ప్రదేశాల్లో మనకు ఉపలభ్య వునహా తూన్న కుడ్యాచిత్రాలు చూస్తే ఎంత విచిత్రంగాను ఆలిప్రాచీనంగా కసబడినా, వాటిల్లో కొన్ని ప్రత్యేక ర్యాక్ట్స్ క్ష్యాలు గోచరిస్తాయి. ప్రైండవ కళ అదర్చాల్లోను, అభివ్యక్తి విధానంలోను, పాశ్చాత్య కళలంపై భిస్సుమైనది కౌవడమే దానికి కౌరణము. పాశ్చాత్యకళ ముఖ్యముగా వాస్తవికంగాను, ఏపో కంగాను, శాస్త్రియంగాను ఉంటుంది. భారతీయ కళ మత సంప్రదాయులమిగిల్ల, అదర్చాలమిగిల్ల, ఆధారండి ఉండడంవల్ల వ్యంగ్యంగాను, సాంకేతికంగాను ఉంటుంది. అందుచేత భారతీయకళలో నటి కూస్తకాళం కంటే భావనకు ఎక్కువ ప్రాధాన్యం ఉంటుంది. ఈ భేదం భారతీయచిత్రకౌరులు వాడే సాధనాల్లో కూడా కనబడుతుంది.

భారతీయ చిత్రకళాలు సుసమృద్ధము వివిధము అయిన భారతీయుల సృజన చైతన్యానికీ, మనహారమైన వారి పరిసరాలకీ, కలిగిన సంపర్కంవల్ల ఉద్భవించిన సృష్టి అని అరుము. భారతీయుల విజ్ఞాన ఇథరాలన్నీ, వర్ణంలోను, ఆకృతిలోను, సాందర్భంలోను. అభివ్యక్తము లయ్యాయి. అందుచేతనే భారతీయ చిత్రకళలో చాలావరకు తాత్కార్యాలు ప్రవేశించడము, అది ఎక్కువగా రేఖాముయం కావడము జరిగాయి. పాశ్చాత్యకళలో దీనికి వ్యతికంగా ప్రశ్నాండముయన ఆకృతి, నిర్మాణము ప్రవేశించాయి. ప్రైండవ చిత్రకౌరులు తృతీయ మరిమూడు (Third dimension) పీడిచిపెట్టడం వల్ల కాపకళలో ఒకవిభక్తున లాలిత్యంకూడా ప్రవేశ వుతూ ఈ ఉంటుంది. ఆ చిత్రాల ముఖ్యము కంకం

శించింది. ఇంతేకాక సటిరంగులు, పెంశైకా విధానము అవలంబించడంవల్ల భారతీయకళలో లలితగాంధీర్యసన్నిఖేశం వచ్చింది. లలితకర్మసమ్మేళనంవల్ల అవయవాల కదలికలో అతి సున్నితమైన భంగిమలు, ఆకృతులు భావాన్నిలాపాలు చిత్రించడానికి పీరోతుంది. పాశ్చాత్యకళలో శరీరాతయాన చిత్రణము చాలా శాస్త్రియంగా చేస్తారు. ఆ సియములు వాళ్ళకి అనుల్లంఘనీయములు, ప్రైండవ చిత్రకళలో అనంతము, అని అబద్ధము అయిన భావమాపేశంవల్ల, ఆకృతి విహానమైన అసేక భావము చిత్రించడానికి పీలు అన్నారుంది.

కొచ్చిన భవనంలోని కుడ్యై చిత్రాలలో ఈ అయించాలన్నీ సుసమృద్ధంగా కనిపిస్తాయి. ఈ చిత్రాలన్నీ సంప్రదాయునుసారంగా చిత్రికమైలై సహజమైన ఆధ్యాత్మికత ప్రదర్శిస్తూ ఉంటాయి. ఇవి చిత్రించిన విధానమంతా సాంప్రదాయికంగా ప్రైండవ చిత్రకౌరులు అవలంబించేదే! చిత్రకౌరులు పీడిల్లో మూర్తుల ప్రభావముకొలన్నీ బాగా చిత్రించారు. అయితే ఈ అయించాలవల్ల సహజముఅ తృప్తి కొంతవరకు చిత్రాల సహజముాల్యాలకు దూరం అవుతుంది. కొని పీడితల్ల చిత్రాలకు సహజమైన కఠామూల్యం ఎంతమాత్రము తగ్గిలేదని నుహించారి.

ఈ చిత్రాల్లో మూర్తులన్నీ అతి గంధిరంగాలు, మనుశితంగాను చిత్రించినవి. ఇచ్చి కదలమండి చింకంగా ఉన్నట్లు కనిపించినా చలించిపోతూన్న వస్తార్చిలంకారాల రేఖలూ, అయ్యక్కువైన మూర్తి సమూహికరణమూ పరిశీలిస్తే వాటిపలనం వ్యంజక వల్ల కాపకళలో ఒకవిభక్తున లాలిత్యంకూడా ప్రవేశ వుతూ ఈ ఉంటుంది. ఆ చిత్రాల ముఖ్యము కంకం

అంధ్ర శిల్పి

లాదుకూ జేనికోసమౌ ఎసురు చూస్తూన్నట్టుంటాయి. ఈ చిత్రాలలో ఆధ్యాత్మిక భావాలేకాక, అని చిత్రించిన కొళంలో జనసామాన్యం ధృతించే తస్త్రీయా, అంంకొరాలూ మొదలైన వాటినిగూడా మనం గమనించవచ్చును. అంతేగాగు. అని జాగ్రత్తగా పరిశీలిస్తే ఈ నాదు జగత్త్రసిద్ధమైన కథా కెరిలో అవలంబించే ప్రధానసిద్ధంతాలన్ను కనిపిస్తాయి.

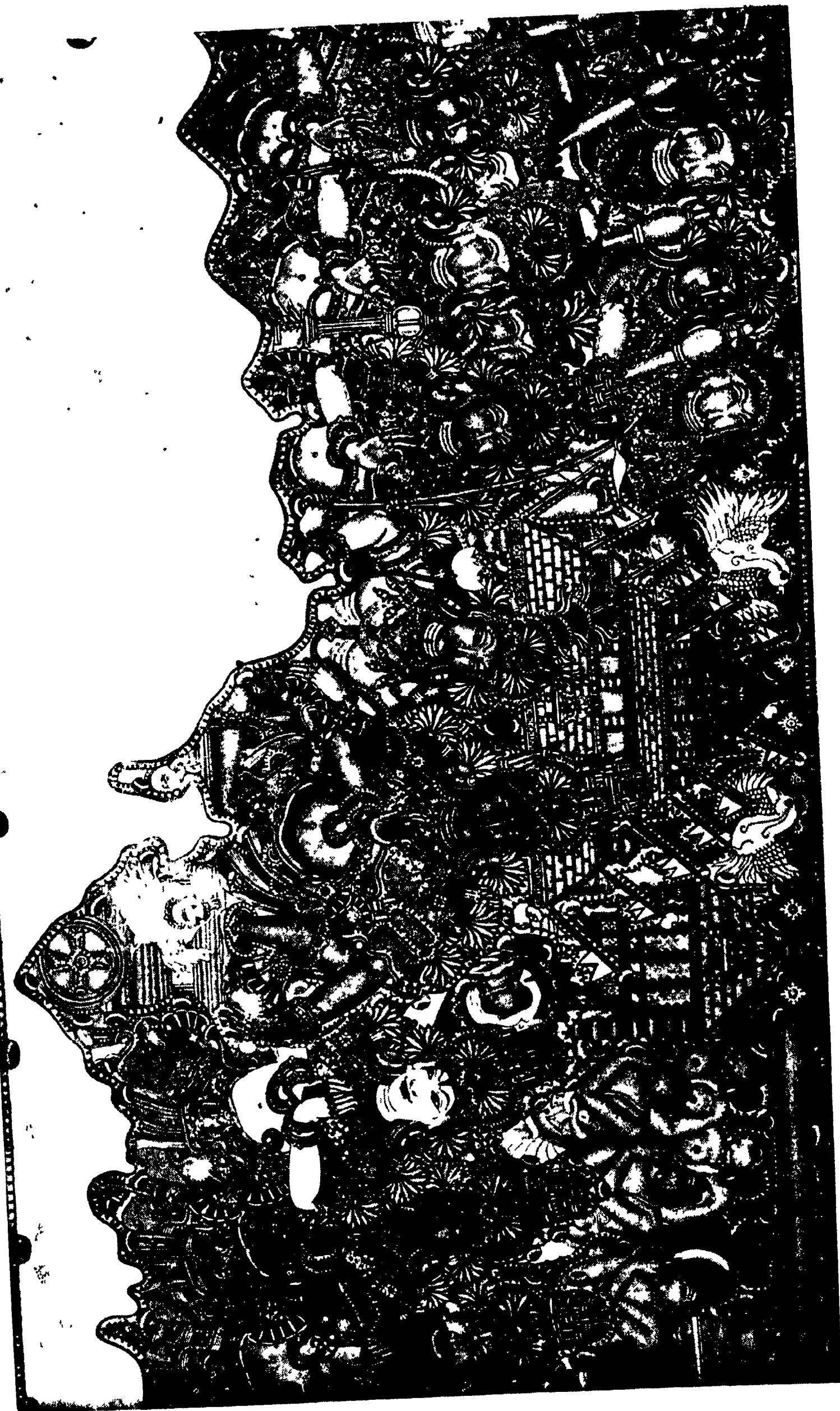
ఇప్పుడు మనకి కొచ్చినలో మర్మమత చెర్చిన తనంతో లభిస్తూన్న చిత్రాలు పదుషాసో శతాబ్దిలో రాజు కీరతికమైన కొండల చిత్రించిన తని అషుకుంటున్నారు. ఈ భద్రతనం కొచ్చిన దీవీపా నిటి ప్రాగ్మాగ్మంలో ఎంతో మనోహరంగా కనిపిస్తుంటుంది. ఒకప్పుడు ఒక జోర్పుగీను ఉట్టయ్యాగి ఈ కొచ్చిన రాజ్యంలో ఉన్న ఒక నేపాలీ ఖదనం అంతా ఆశ్చర్యమంగా ఆపహరించాడు. దానివల్ల కొచ్చిన రాజకి పోర్చుగీసు వారిమిద పెట్టిరాని ఆగ్రహం కలిగింది. పోర్చుగీసువాళ్లు ఆ రాజు మనస్సు శాంతింప చెయ్యడానికిని ఈ భద్రతనంకట్టి ఆయనకి బహుమతి చేశారు. ఆ పైనాశిరికిరిచున్న కొండ నుండి కుట్టాలు అంంకరింప ఐశ్వర్యమని సంకల్పం కలిగింది. దానికి ఫలితమే ఈ మనోహర కుద్యచిత్రాలు.

ఈ చిత్రాలు చిత్రించిన కొండలో మర్మయూర్క వాస్తుయంలో ఒక సూతన చేతన్యం వ్యాపించింది. అ చైతన్యమే ఈ చిత్రాల్లోనూడా ప్రతిధ్వనిస్తూంటుంది. ఈ కొండలో నారాయణమంబూద్దితండ్రి కశ్చలు తమ సుప్రసిద్ధకొవ్యాలతో మర్మయూర్క వాటిని అంంకరించారు. కొచ్చిన ప్రశ్నలు, జపాన్లు, మర్మయూర్క వాస్తుయాన్ని అదరించి పోషించారు. అంతేకాక ఆ కొండలో సృత్యనాటికలు గూడా శాగా ప్రసిద్ధికొన్నాయి. బహుళః ఈ కొండలో ఒకట్టుము - కుల్లారు, కృష్ణరత్నము అనో

జేటియు నాటకొలుగూడా అభివృద్ధి చెందితుంటాయి. ఏటిలో సరిసమానంగా చిత్రకళలూడా శాగా అభివృద్ధి చెంది ఉంటుంది. బహుళః మట్టంచెర్చిభవనం లోని తడ్యచిత్రాలు ఆ కొండు చిత్రకళాల్లి న్న్యక్కి మహాన్నతికిలురాలై ఉండనచ్చును.

ఈ కుద్యచిత్రాల్లో రామాయణగాథ అంతా చిత్రితమై ఉంది. ‘పరశురామ గర్వభంగ’ మాట ప్రతివర్ష చిత్రిం రామాయణ గాథలోనిది. ఈ కథ అందరూ ఎరిగినదే. రాముడు సీతా వివాహమంతరం అయ్యాధ్వనించి తెరిగి సమ్మాంటే, పరశురాముడు అతనిలోక య్యానికి కొలుగువ్యక్తాడు. ఆప్పుడు రాముడు అతను అండిచ్చిన ధనస్సును కంచి, అతనికి గర్వభంగం చేస్తాడు. సంటనే పరశురాముడు అతని మనుత్వం అంగీకరించి వముస్కరిస్తాడు. అతని పాటగా అతనికి నిత్యానుయాయ అయిన లక్ష్మీను దున్నాడు. ఇందులో వియద్ద భావాభీర్వద్త్తి, అలంకార విన్యాసమూ పరిష్కారంగా కనిపిస్తున్నాయి. ఇంక మిగిలిన రెండు చిత్రాలలోకు పుష్పక విమానంలో శ్రీరాముడు అయ్యాధ్వన్తు రావడమూ, రాములు అతనికి ఎడుకేగా గారవించడమూ కర్ణీ విమయములు. వీటిలో ఒకదానిలో పురాణప్రసిద్ధ పురుషుకాక ఇంకా ఇతరులైన శ్రీ పురుషులు కూడా ఉన్నారు. వారందరూ శ్రీరాముణ్ణి గార వించడానికి ఆక్ష్యుడికి చేరుకున్నారు. వారందరూ ఆచ్చంగా సంబూధీలలోగా ఉండడం ముఖ్యంగా గమనించవలసిన విషయము, రాములు శ్రీరామునికి ఎనుకేగిన గండువచిత్రంలో చిన్న చిన్న పళ్లాలలో హరతులు ఇస్తూండడం కనిపిసుంది. ఇది కీరతులు వారి అపిఖులను గారవించే విధానము. ఆ డెకంలో ఈ ఆచారం ఇప్పటికే అనుమత్యతంగా నమ్ముంది.

అనువాదకుదు : “శిల్పి”



శ్రీ విష్ణువు రాము ద్వారా దృష్టి చూసుకుండల.

ప్రమాద మాన్యరాల్ నుండి.

“ఒక నిర్వచనం”

శ్రీ ఎమ్. నరసింహా రావ్

జీవం ఉన్నచోట చైతన్యం ఉంది. ఈ సృష్టి తొలి కుటుంబమే సృష్టికి సాందర్భం. ఈ సృష్టి లోని ఈ జీవచైతన్యం విశ్రంఖల వృత్తితో గాక ఛందోబద్ధగతితో ప్రస్తరిస్తోంది. అందుచేతనే సృష్టి భయావహం జగుస్తు కరంగాక శివప్రద్మై విలసిస్తోంది. అంతే కాదు—భిన్నభిన్న రూపాలలో ఖండభండలుగా విభజించుకుపోయిన ఈ జీవచైతన్యం ఛందోగతితో అసేకర్యంగాంచి ఏకత్వానికి ఉన్నాఖంగా పురోగతిస్తోంది.

ఛందోబద్ధమైన హృదయస్పందనమే సృష్టికి మూలాధారం - అసేకర్యంగాంచి ఏకత్వంగాకి అధిగతిచే ఈ జీవచైతన్యానికి ఛందోగతే ఏకైక సాధనం. ఈ ఏకత్వసాధనే సృష్టి కార్యానికి ప్రయోజనం. ఈ సాధనలోనే రూపరహితమైన దివ్యచైతన్యం జడ ప్రకృతిలో అనంతకోటి రూపాలతో స్పందింపబడుతూ విశ్వనాట్యం సాగిస్తోంది.

ఈ మహా సృష్టి శార్యానికి సృష్టికర్తని ప్రేరేపించే భావచైతన్యమే - హృదయ స్పందనమే శిల్పినిమాడ శిల్పకార్యానికి ప్రోద్భుల పరుస్తోంది. అయితే ఆ శిల్పం సృష్టిని అనుకరించేది కాని అనువదించేది కాని కాదు, తనలోనూ సృష్టిలోనూ అసేక

ముఖాలుగా త్యఙ్మామూ విజృంభించి పోతూన్న జీవచైతన్యాన్ని శిల్పకృతుల ద్వారా ఛందోబద్ధంచేసి ఆత్మాకత్వాన్ని ఉపపాదించడమే శిల్పిసాధన. సత్యం శివం సుందరం అయిన అఖాణత్వం స్వరూపాన్ని నిరూపించడమే శిల్పానికి ప్రయోజనం.

కవి హృదయం భావసమ్మర్దంతో ఓత ప్రోత్సమైన త్యంలో అతని లేఖనిలోంచి సద్యాజనితంగా కూర్చునందిన ఛందోగత శభ్యాలోంచే కవిత్వం శిల్పిస్తోంది చిత్రకారుని మనోస్త్రాలలో మనలే అనంతభావ విచికలు రేఖారూపాలుగా ప్రవహించి, అతని హృదయరాగంతో మేళవితాత్త్వం ఛందమయ శిల్పాను సిద్ధిస్తున్నాయి. గాయ కుని కంఠం తన ఆత్మాంతరాల ఏతుల్లాంచి వినవచ్చే నాదమయ సాందర్భాలకి ఛందోగతిలో రుద్ధమై స్పందించిన ముహూర్తంలో రాగరూరులు వర్షిల్లి గానశిల్పా భాసిస్తోంది.

ప్రకృతిలోని ఒక సంఘటన కారణంగా, - లేక ఒక దృశ్యంయైక్క - వ్యక్తియైక్క సంపర్కంవల్ల - లేక అతని తాత్మాలిక మానసిక ప్రవృత్తినిబట్టే శిల్ప హృదయం

ఆంధ్ర శిల్ప

స్వందితమై శిల్ప కార్యానికి నోహదమవుతోంది. అప్పుడు శిల్పి హృదయు చైతన్యం అప్రయత్నంగానే రూపసిద్ధి నందుతోంది.

అయితే-తనలోని కదలికకు కారణ భూతమైన ఆ సంఘటనను జరిగినది జరిగినట్లు స్టుబ్లోంచి అనువదించేందుకుగాని, ఆ ప్రత్యేక దృశ్యాన్ని లేక వ్యక్తిని యథాతథంగా వర్ణించడానికి గాని, లేక తన తాత్కాలిక నూనసికసిథిని తార్కిక పద్ధతిలో నిరూపించడానికి గాని శిల్పి పూను కోడంలేదు. అతని హృదయు చైతన్యమే ఛందోబ్దమై రూపం దాల్చడతో, శిల్పికి పైవాటితో అంతగా ప్రస్తక్తి లేకుండా పోతోంది. రూపరహితమైన తన హృదయు చైతన్యానికి రూపం ఇచ్చేంతవరకు అవసరమైన భాతిక పరికారాలే అతను తీసుకుంటున్నాడు.

ఈనందర్భంలో, సజీవములైన రేఖలూ, వర్ణలూ, నూపులూ ఒకరికి ఉపకారిస్తే-ఒక రికి ప్రాణవంతాలైన అయిందుగా, పద్మాలూ, వాక్యాలూ సహకరిస్తున్నాడు—నేర్చంకడికి పైతన్యవంతాలైన నాదాలూ, రాగాలు—సహయ మపుతున్నాయి. ఇద్దీ చేతి కొడు బాటులో ఉన్న సామాన్య పరికరాల్ని తగుమాత్రంగా స్వీకరిస్తూ, విశ్వమంతానిండి ఛందోగతులతో నాట్యంచేసే ఆత్మచైతన్యాన్ని తన విశిష్ట జీవచైతన్యంతో మేళవించి తన శిల్ప కృతులలో అంకితం చేసి చూపిస్తున్నాడు శిల్పి.

ఈ విధంగా భాతిక పరికరాలు శిల్పి స్టుబ్ కార్యానికి నిమిత్తమాత్రాలే అనుతున్నాయి. శిల్పి వీటి విషయంలో ఏ మాత్రం వ్యామోహితుడైనా అతని సాధనా గతికి నిరోధం ఏర్పడుతోంది. అతనికి తపస్యాభంగం అవుతోంది.

ఒక తాత్కాలిక సంఘటనని యథాతథంగా వివరించడం — ఒక ప్రకృతిక దృశ్యాన్ని ఉన్నదున్నట్లుగా చిత్రించడం — ఒక వ్యక్తి భాతిక రూపాన్ని వాస్తవికంగా చూపడం ఇవస్తూ సహజచైతన్య శక్తి లేని యంత్రం నిర్వహించవలసిన పనులు. ఇవి నిర్మాణకార్యాలు. వీటితో స్టుబ్ కార్య న్యూతుడైన శిల్పికి సంబంధంలేదు. శిల్పి శాస్యవస్తు సంపర్కంవలన తన హృదయంలో కల్గిన స్వందనంచేత సంచలితుడవుతాడు. ఆ జీవచైతన్యాన్ని కృతులో ఛందోబ్దం చేస్తాడు. ఆయావస్తు రూపాల ప్రస్తక్తి అతనికిలేదు. తన భావవ్యక్తికరణకి తగుమాత్రం పరికరాల్ని స్టుబ్మించుకోడంలో ఆతను సర్వస్వతంత్రుడు. ప్రకృతికిగాని వురే యితర కృతికిగాని శిల్పి ఈ విషయంలో దాసుడుకావు.

శిల్పి స్టుబ్ కర్త. అతని శిల్పం సమీ. అతని స్టుబ్ కి ఛందోబ్దమైన జీవచైతన్యం అనత్యాన్ని అమంగళాన్ని వికృతాన్ని తతీంపజేస్తా సత్యం శివం నుండరం అయిన అఖండ ఆశ్చేకత్యాన్ని నిరూపించడమే శిల్పి కృతులకు ఏకమాత్రప్రమోజనం!

పుస్తక విలాసాలకు కింది ప్రముఖ లేఖకులు

నుండి
శ్రీ చిట్ట విష్ణువురు



గాంభీర్యము; నన్నయ

శ్రీ బోడ్డపాటి సుటుంబరాయికర్నై

కావ్యశాసనము లిరువదిమూర్తి డనువారిమతమున గాంభీర్య మెక కావ్య గుణము. రీతిశాస్త్రిగుణపాతక శియ్యలంకారరసధ్వనులు ముస్కుసువానినిగూర్చి వామవాతాయిలు సూత్రములును, కావ్యదర్శి ప్రకాశములును, సాహిత్యకౌముదీచంగ్రోదయ రత్నాకరమిచామాంసలును, ప్రతాపరుద్రీయకువలచూసందాదికమును లక్ష్మీలక్ష్మణ సమస్వయ దృష్టిలో వివరించియున్నావి. అలంకారమతివిభేదముల ఒకి డశవిధములని యొంచు టచే గాగోలును నాంధ్రమున కావ్యలంకార చూశామణి కృతియగు విన్నకోటు పెద్దయ మహాకవిగాని, సరసభూపాటియు కృతియగు శారదామగా ర్థికవి, గాని పేరుసక్క గాంభీర్య మును కావ్యసుంముగా చెప్పిసట్లు భావిషయను. అగి తుట్టుపడును. కానీ ప్రశ్నేషకముగ నాంధ్ర సారస్వతమునగాల మహాకవుల కావ్యములను ప్రస్తుతము సమితిచేయు మనము కేవలము గాంభీర్యమును దాసని మిక్కిలి సూగాలముగ కృతియల పరముగ నే సీవ్కరించు చున్నామనుట మఱుపరాశిది.

శశిధ్రములు రెండును గావ్యమునకు, బ్రథాసము లేర్సునను సమశశిధ్ర ప్రాధాన్యము గల కృతులు ప్రాణుకముగ లభేంపపు, కొండఱు కవులర్థమును, మజీకొండజు కవులు శబ్దమును మన్మించిరి. ప్రసిద్ధులందు శ్రీనాథ, పెద్దస, సూర్యనాద మహాకవులను సమశశిధ్ర రచనమున కుదాచరించుటలో గొంతు యర్థమున్నది. కాని వారియందైనను సూత్రుదృష్టిని బరిశీలించినచో బహుళముగ శబ్దమో యర్థమో ప్రాధాన్యము వహించుట స్ఫురించును. కాన నీ మన నిధిరాణమంతయు సూలముగ మాత్రమేయని మతువరాదు. గాంభీర్య మనఁగా జశశిధ్రములయందే యొకటియో, లేక రెండును సమముగనో ప్రాధాన్యముదాల్చి, తత్తుదుచితేంద్రియములకు శీఘ్రజ్ఞానము గల్గించు రచనమని మనము నిర్వచించుకొనవలెను. కాగా శిథుగాంభీర్యము, నర్థగాంభీర్యము, సమశశిధ్రగాంభీర్యమునని మూడు విధములుగ దీనిని విధజీవ వచ్చును. ఇవియే శబ్దప్రధానము, నర్థప్రధానము, సమశశిధ్ర ప్రధానమునగు రచన లనఁబడుచున్నావి.

శబ్దప్రధాన కవిత యనఁగా నర్థరహితమైనరచన మనుకొనరాదు. జటిలమై, యూడంబరమై, కృతకమై, భాషణా నర్థచిత్ర మమిడియుండి, యర్థముకంచె శబ్దమే

ఆంధ్ర శిల్పి

ముందు పరుగిదుట యని తాత్పర్యము. పద్యనియతార్థము గ్రాంట్యముగాకయు, శ్రవణ సుఖము గలుగుట దీని ఫలితము, దీనికిఁ బరస్పరము వ్యుతిరేకమై, సులభపడ సంఘటనము గలిగి, నిరాడుబరమై, సహజ మనోజ్ఞమైన భాషలో బ్రకృతి మధురమైన భాషములు, జిత్రించునది యర్థగంభీర రచన. ఇందు శబ్దములు సుష్ఠుగ నుండకపోవచ్చును. అనుగా శబ్దగాంభీర్యమునకువలె నత్కర రమ్యత దీనికి, బ్రథానలక్షణముగాదు. అర్థము దెలియక సుఖము గలుగవచ్చునుగాని యానందము గలుగదు. కనుక నెంత సులభము లైస పదములిందున్నను స్థాపించును దరచిచూచి గ్రహించుకొనుట ముఖ్యమైన పద్యము.

అందుచేతనే నన్నయ భట్టారకుడు, “ప్రసన్నకథాకలితార్థయుక్తిన్న నారసి” యసెను. ఇంతకు నొకొనొక కపి యాశించినదియు, ఉడకాడుమ సాధించినదియు నెట్లు రచనా విశేషమౌ వివరించుటయే మన ప్రకృత కర్తృవ్యము. కనుక జ్యోతింతాగారవక్రమమున నన్నపార్యాని భారతమును బరికింతము.

నన్నయభట్టారకునిఁ గూర్చి తిక్కనార్యఁడు విరాటపర్యాదిని “ఆంధ్రకవిత్వ విశారదుండు, విద్యాదఱుతుండు, . . . మహితాత్ముడు” నని స్తుతించెను. జక్క న విక్రమార్ప చరిత్రారంభమును గవిస్తుతిన్, “రసబంధుర వాగ్యభవాభి రామథారేయులు, శబ్దశాసనవరేఖ్యలు” అని స్తుతులు బలికెను. ఎట్లని హరివంశమును గవిస్తుతియందు నన్నయ భద్రకుంజరమును “ఉన్నతగోత్రసంభవము, నూర్జితసత్యము” గలదిగఁ గానియాడెను.

“సారమతిం గపీగ్రులు బ్రసన్నకతా కథార్థ యుక్తిలు
సారసిమేలునా, నితరులక్షర రమ్యత సాడకింప, సా
సారుచిరార్థ సూక్తినిఁ నన్న శుభట్టు, తెంగంగును మహా
భారత సంహితారచన బంధురుఁడయ్య జగద్దితంబుగఁ.” (1)

ఈ పద్యమున నన్నయపార్యఁడు, తన్న గుత్తించి తాను చెప్పుకొనినట్లున్నది. (2) అందుచే సహాదయు లర్ధగాంభీర్యమును, నాథారణలు శబ్దగాంభీర్యమును శ్లాఘింప వచింతునని శపథము చేసినాడనవచ్చును. ఇతని గంభీర శబ్దప్రయోగ నిపుణతకుఁ గాన్ని తఱ్ళుచేన యుదాహారణములు :—

(1) భారత, అది, ఆ 1-ప 25; (2) “అమ్మన్నక” యికుట, ‘మతాంతరమును కూదించుట కాళకు; (3) అది, ఆ 1-ప 104; (4) అది, ఆ 1-ప 107.

గొంతీ ర్యాము ; నన్ను య

“బహువనపాద పాంచికల పర్వతపూర్వ సరస్పురస్వతీ
సహితమహామహి భర్మజస్ సమాప్త ఫణాశిదార్థి, ఈ
సృష్టతరమూర్తికి జలధికాయికిఁ బాయిక శయ్యాయైన య
య్యాపాపతి గుప్తాతాంతకుఁ దనంతుఁడు మాక్కబ్రసన్నుఁ దయ్యాడుక. (3)

“గోత్రమహామహిధర నికుంజములక్ విపినంబులక్ గుశు
శ్శేత్రముసక్ బ్రక్తామగతిథేలన నొప్పి, సహశ్వసేనుఁడై
ధాత్రీఁబరిభ్రమించు బలదర్పపరాక్రమ దత్తుఁడీకుఁ
శ్రోత్రవిభుండు దత్తుకుఁడు శూరుఁడు మాక్కుఁ ప్రసన్నుఁడుయ్యైడుక.” (4)

“సాగరసాగవారియు శ్శాక్తకణ్ణక్ విగ్రమద్రుమై
లాగరు చండనంబులు.....” (1)

“మందిత నూరరళ్ళిరుచి స్వాణిషార చమంబుతోఁగట
స్వయంది సుగంధిదాన జలసంపద నొప్పెడువాని.....” (2)

“దథితనానిన కండళకదంబ కదంబ శేతకీరణ్ణ
మిరితసుగంధ బంధుగ

“శారదరాక్రు లుజ్జ్వల లస్తుతిరతారక షారపంక్తుల్ ...” (4)

వీనియందుపామరులకు భావమంతగా గనులకుఁ గట్టకున్నను, బరనమూత్రముననే.

(5) శ్రివణసుఖము గ్రోహిల తథ్యము. ఇదియే యతుఁ దుద్దేశించిన యత్తర
రమ్యత, అనఁగా మనము వ్యవహారించు శబ్దగాంభీర్యము. ఇట్లయ్యను భావనిబీడ్చుమై
తరచి చూచిన తొలఁదియు స్వరము స్వరించు సరగంభీన్ఱై లియందు నన్నుయభట్టారకుఁడు
వెనుకుఁబడినవాఁడుకాఁడు:—

“శ్రవణసుఖింబుగా సామగానంబులు
చదివెదు శుకముల చగువుఁడగిరి
కదలక వినుచుండు కరులున గరికర
శితలచ్ఛాయా దచ్ఛికరాంబు
కణముల చల్లనిగాచ్ఛాసపడి వానిఁ

(1) (2) సభాపర్వ-ఆ 2-110, 111 ప; (3) (4) ఆరణ్య-ఆ 4-ప 138, 142; (5) అంగు
మున Robert Bridges ప్రథృతి విషువుకొచాయ్యల పరిభ్రమలోనిది ‘Ear-pleasure’ అనబడును. (6)
అది-ఆ 4-ప 28; (7) అది-ఆ 4-ప 17.

అ ద ప్ర శ ల్

“ఓసి సంబున్న సింహములను.....”

(6)

“అతియచి రాగశుండయున నూతనిక్క వృద్ధాప్రమోదము

తత్తుముగ సవ్యసంబున లతాలలసల్ మృగులానిలాపవ

ఇత తుసుమాతు తావసును సేసులు వెట్టిన యుండై రి సం

పతిదర్శి సినాద మృగుభాషల దీనసాంపు నిన్నముక్.....”

(7)

అనుస్తుండును.

ఎబ్బిప్రథాన్నమై రచనలో తేబ్బిము సింహారియుండియు భావము నిబిడీక్కత్తమై
యుండక కొంత వెలితి గలిగియుండును. కానీ ఇంకా క్రిందిపద్యమున భావమొంత క్రిక్కతీసి
యున్నారో మనమే తరచి చూడవచ్చును.—

“నిండు వానంబునవ్య నతసీతిసములను, పంగ్కాదానుణా

ఖండల శత్రువుల్యము ఏగున్నతి । ప్రులయంశు; నిక్కమీ

గంగువు రాజులంగు రపరీతము; కౌవున విప్రుణోపు, నో

పండితాంగుఁడుచ్చుయ్య సాంపులుగు శంపను గ్రిప్యురింపుగా—”.....

మంత్రాకమున లోక ప్రాయము, గుణ్ణు చుర్చిము నీక్రిందిపద్యమున సాంపునవ్య
డంత భాషాక్షరమైంచి వ్యాప్తపరచెనో గమించు.—

“పదించు కై ఆప్రాణులు

బదపడి రాన్నాస్తి నొక్క పంచాంగుల చేసులు

మదమున ఇంచెనించి

సునుత గురుఁ ఇంచుల్య నాగి పురీశుల్”.....

(1)

ఇచ్చి చెప్పి సంగ్రామాను భాగాంముగ ప్రిప్రథాన రవనకూ ముఖ్యంగము. ఇదియే
యత్యాసించిన “ప్రస్తుతికాకలితార్థియుక్.” ప్రతిసప్రకారము శిథార్థ గాంధీర్యంబుల
రెంటిని చిత్రిప యజ్ఞితాచేముగాని మొత్తముమీద పిగడితార్థముగ సన్నపాన్యాయ
సాధింపఁగల్లినది క్షుద్రాంభీర్యము. బహుళముగ నీతని కవిత నర్థగాంభీర్యమున కుదాహ
రింపము. విపులశబ్ద శాసనుకై రెండువంకులు సంగ్కృతపదములు బ్రయోగించుటయే,
గాక సాంస్కృతిక (2) వాక్యసంమోజనస గలవాఁడగుటకుఁడ దీనికి కారణము, ఇతనిది
వేదవాణి యనవలెను.—

“.....ధ్యాను చేమును తత్తు కొక్క

తోదర సంస్కారిం గ్రాతశహస్రగ్రమస్తులు శిఖాచయండు లం ”.....

(3)

(4) శిథార్థిర్య హింద్రుది యలనపుటచేతనే యెఱ్ఱాన్యి డీతనిషైలి “భద్ర
మంజరగతి” గలకనెను. ఈ యాంశుపులనుబట్టి నన్నయ భట్టారఫనిది శబ్దగంభీర
శైలియని నిర్ణయించుటయే న్యాయము.

(1) ఆదిపర్వం-అ 1-ప 68; Syntax sanscritic; (3) ఆది-అ 1-ప 12+; (4) Dignified
sound.

పెదన కవితా దర్జ ము

శ్రీ వడలి మందేశ్వరరావు

ఏకవి కవితక్కనా విలువలు కట్టుకోవడం శాయి
సాంప్రదాయం: విలువలు కట్టడమనేది ఒక నూతన
అభియచిని, దృక్ప్రథాన్ని లేలియజేసేమాటగానూడా
పరిణమించింది. కొని ఏకవి కవితాదర్శానైనా
ఇగి ఇట్టుతని సమగ్రిగా నియ్యచింప ప్రయోత్సించడం-
ముఖ్యంగా నేటి పరస్పరిస్తుల్లో-పెద్దశారపాద. దీనికి
కారణం శాస్త్రాల అభియచలు త్వరిత్వంగా మారిపో
సూండడమే. కొగా, అవకౌశలను పుడస్తురంచు
ఉని, కవితోలానిఁ, వానితల్ల బాటుదేరిన కొవ్వు
నికి ఉండే సంబంధభాంధవాయలను గుర్తించి,
అంగులాం వ్యక్తును కవితాదగ్గాన్ని అస్వీషించే
కలసినాయనసరం ఏప్పిఁంది.

ప్రాంధయుగానికి సాంప్రదాయస్తు అయిన
పెదన నుంచించక వచ్చేసరిఁ అంతిష్ఠున్నాయం కఁ
త్వింలు అంగిష్ఠానిన ఏనో ఒక ప్రత్యేక గంభీర
క్రత్తాన్యంక మాత్రినువున రూపు కలిపించడానికి
అవకౌశలు కలిగాయి.

రాయ లేదేశస్తుడైనా, అతని సామ్రాజ్యంలో
అంధులకు అశ్వార్యగారవ సంపద లేర్పడాయి.
ఆరికంగాకొని, మానసికంగాకొని సంపద అభిష్ట
సమ్మతు, ఆ అధిక మైన ఆదాయం భాతీకసుభాలని,
మానసికానందాలని కొయతుంది. భాతీకంగా ఇది
రాయతరాఘ్యంలో రసికతగా పరిణమించింది: అంచే
రి సేతిందిఁను, వివాహించేతావుల్లోను, వేషభూష
ణాలోను విశిష్టసంపత్తి చిహ్నాలను గోచరించేటట్టు
చేసింది. నాటి పాశ్చాత్యులకూడా వారి ఆరికసితి
రుల్ల ఉద్ఘాటమైన నాటిరసికత మహాజ్యలంగా
ఉంశైఫని బహుభా చెప్పుతూతచ్చారు.

దీనికి అనుగుణంగా నాటికావ్యాకౌరుడిలో కథా
పరమైన అభిరుచి భాసిస్తే, నాటి మనఃప్రతిష్ఠానే
మూనసికౌనందాన్ని, కఁచి, గాయకుడు, చిత్రకౌరుడూ,
శ్రీకూడా అంగిష్ఠగంగుతారు - తమతమ కళల
ద్వారా. శుష్మమాలల్ని కట్టడంసుంచి, శిల్పచాతుర్యం
కరుణా పెద్దసముగంలో ఏనో ఒక ప్రత్యేకత కని
పిస్తూ నేడుంది. ఇంత విశిష్ట ఉన్నముగంలోని
కవిలో భాసించే విశిష్ట ఏమిటి? అన్నప్రశ్న ఒకటి
దీనిపేసక సే బయాఁ దేసుతుంది.

ఆ ప్రత్యేకతలో సుఖ్యమైంది రాయలనాటి రసి
కత నాటికావ్యాలలో వర్ణనాముఖంగా ఉదాత్తంగా
కనిపించడం ఒకటి. సండోది భారతీయసాంప్రదా
భూన్ని వదలక, నాటి నూతిన అభియచిల్చి కూడెన
ప్రభంధశిల్పం సండోది. అంశే అభిమిచలోనూ,
రచనావిధానంలోనూ పెద్దన నూతనాత్మన్నాన్ని ప్రద
ర్మించినా, అది చాలా చతురంగా, కనిపించి కను
పించనంత సున్నిత్తంగా, ప్రజలను కంపరపెట్టి
రిగ్భ్రంతులుగా చెయ్యినవసరంలేకుండా జరగింది.

నిజానికి తత్కావ్యర్వరచనలకూ ప్రభంధాలనూ
సామ్యవిషయం - మఖ్యంగా పెదననాటిఁ - కవితా
రస్తువులు పురాణాంగ్రేటాలు కొవడమే. కొగా,
నాటికపులలోని ప్రత్యేకత తమకావ్యాలలో వస్తు
నిదైశంసంచి పాత్రిలవిశిష్టికరణంతరను అన్నింటినీ
సాందర్భప్రాతిపద్యనిలయాలుగా చెయ్యడ మే. దీనికి
పెదన సభీవుపైన తీక్ష్ణమైన రూపుకల్పించాడు.

పెదనకావ్యంలో కస్త్రీక్యం లేదన్నారు. అంత
కంటే 'పారిజాతాపవరణం'లో ఒక ఇతిత్రంతు
చుట్టూ కథ అల్లయపోయింది. సత్యభాషు, కృష్ణదు

ఆంధ్ర శిల్పి

షుడటినుంచి శుదితరకూ ఆక్రూ జీముమైన పాత్ర అయియి. వారిచుట్టూ, వారి మనోభావాలచుట్టూ కథ పెరిగింది; వారి ఆశయాలు సేరఫేరడంలోటే కథ సమాప్తికెందింది. కొని పెద్దనకౌశ్యంలో ఇతి కృతాదర్శం ఒక వంశక గ్రంజననంమూత్రమే అకడం చేక దానికి అవసరమైనంతరకే పాత్రిలను ప్రశ్నశపెటునలసినచ్చింది. ఎంతి ఉత్సాహపూపాత్రిఅయినా, ఒక నిరీవుకొర్యాని సేరపేర్చి, నానకు తెలియుకుండా సేమను ‘చరిత్ర’లో అదృశ్యమయి, తిరిగి మనకు కన పడగు. రెండు సంద్రక్షణాలరాషిడికి, వియద్విధి కాగసి, తిరిగి అంబుధిలో కలిసిపోయే నీటిచింసువులలూ గోచరిస్తాయి ఆప్తులు— వయాధినీప్రశన వియచ్చర ప్రశనరులు.

అయినప్పటికీ పెద్దనకౌశ్యం నాటినుంచి సేటి తరకూ అపూర్వప్రశాఖలుచికి పాత్రిమయింది. దీనికి కొరణం కేవలం కస్తువులోనే వెలుక్కుంటే పెద్ద నకు పరిషూధమైన న్యాయం జరగను. అది పెద్దన కవితాదర్శంలోనూ, దాని నతకు ప్రతిపాదించిన తీరులోనూ ఉండనుకోక తప్పదు.

ఏకసి అయినా తసకు న్యుక్కంగా సెడ్సిండో, తెలియకనో ఒక నిర్మాణవరంలో ఉండి రచన సారిస్తాడు. విష్ణువేద కవింగ్ ఇగి మరీ స్ఫూర్టంగా గోచరిస్తుంది. లాహు సాధించదలిచిన కవితావిశేషాన్ని సాధించడంలోనే, ఆకాశ వితాప్రాణం ఇమిడిషింటుంది. కొని, పెద్దన కవితాధ్యం, ఆదర్శం పరిషూధంగా అతిని చాటువులలో న్యుక్త మయాయని విశ్వసించడానికి ఓలులేదు. చాటువులు విచిత్రసందర్భాలలో, భిన్నాభిన్నములను త్రుప్తి పరచడానికి, ఆప్సటికవి మనఃభేతిని, వాతావర కాన్ని అసుసరించి చెప్పబడతాయి. అందుచేత కాటిలోని సిద్ధాంతాలకు పూర్ణార్థం కుంచువడతుంది; కాని కవి ఆశయాలని కొన్నింటి నవి స్ఫూర్టంగా మూత్రం ఇషుద్ధుతుంటాయి.

పెద్దన కవితావిశేషంలో ముఖ్యంగా గోచరించే విశిష్టత ‘రమ్యత’ అని చెప్పవలసిఉంటుంది. ఇంత కండె మంచిమాట టారిషేనరకు, పెద్దన ‘శిరీష తుసుమపేళల నుధామయోక్కుల’నుంచి టూర్పుతో కనుపించే ఆడంబరత్యంలోని నిరాడంబరమైన హయి గోసేకాకుండా, వస్తువుని నిర్దేశించడం, పాత్రిల చిత్తకుతులను పోషించడంతరకుడూ స్ఫూర్టించే పెద్దన కవితా విశేషానికి ‘రమ్యత’ అని నామకరణం చేస్తున్నాను. అంతికు పూర్వాపు కవుల్లా. ముఖ్యంగా నన్నులూ, శ్రీనాథుడు, నాచనసోమనలూ రమ్యత భాసించకపోలేదు. కొని ఇది పెద్దనలో విశిష్టగా పరిణమించింది. పెద్దన శిల్పంలోని ఈ ప్రత్యేక తసే తరువాతికవులు కొద్దిగానో, ఏప్పగానో పోషించి ప్రభంధకవు లయారు. తుదకు రామరాజుభూమణులు క్లేషమలోకూడా ఈ హయికోసం, రమ్యతకోసం ప్రాముఖికి కృతకృత్యుడయాడు.

దీని అద్దం పెద్దన స్వర్తపూగా తెఱుగులో ఉండే ఒక మూర్ఖవాన్ని, మూఘుర్యవాన్ని, ‘శిరీషతుసుపేళ లప్తార్థవాన్ని ఒక మహాన్నాతస్థితిలోఉంచి, దాని సేతస పాత్రిలకుడూ సంక్రమించ చేశాడన్నామాట.

అల్లసాని కవి ఒకచోట:

“మనుఁ ఇగురాకు మేయుతిలే
‘నోరికలంకులఁడైటి గుట్టిను—
వనకరుళాఖలం సుకకు
వధ్వనిఁబాడు పికొంగనం బికిం
బనునయమొప్పమాన్నిగతి
నాత్మమాఖింబు ముఖింబుఁజేర్చిచుం
బనుమొనరంచె !”

అని అంటాడు. ఇందులో వయాధినీ మాయాప్రశన రుల సమాగమాన్ని నూచించడంల్లా, దీనికి ఇక్కడ

పెద్ద న. క ఏతాదర్శము

స్వరహగా ఒకసానం ఏర్పడింది. అంతేకాయండా శ్వద్యాన్ని అంటే అలమకొనిఉన్న ఒకమార్గమం-మాధుర్యం-కమ్యూన్-హృదయాన్ని జల్లని జీల్లమని పిస్తోంది.

‘నుండి జీసురాకు’లలో వసంతసమయశ్లు వాతా కరణం ఏర్పడింది; పికాంగనకు ‘సోంకాలంకుల’ తేటిక్కుడంలో ఇది పరిణితిచూండింది. పికము పికాంగనను చుంబించడంలోను, అందులో ‘అను నామమొప్పమాన్నిగాలి’ దంబనమొనరించడంలోను ఇది పరిపూర్ణంగా ఘలించింది. ఇదిగాక పద్యం ఎత్తు గడలోను, పదాలకుర్చులోను, అతి సున్నితమైన నకారప్రాగులోనూ, ‘మేయుతణి’, ‘మాన్మాతణి’ అన్నమాటలు సరిగ్గా యుతిక్కుర్యాంపడి, పికాంగన వ్యధిను కారణం, వ్యధతీర్చేమార్గం యుత్స్థానాన్నించే నాండునార్థు ప్రారంభించడంలో పద్యం అలఫరచుకున్న ఉతంలోనూ, ధ్వన్యసుకరణమైన ‘శువకు’లోను కంటి ప్రథమంలో సాధించిన వాతా కరణానికి అనుకూలమైన శబ్దంజాలం, ఛండస్సు కట్టుబూటు కవికలానికి లాంగడం కనిపిస్తుంది.

ఈ రండుతరవోల రచనలూ ఒకేచోట కేంద్ర మవడం చాలామంది ప్రబంధకవులలో కనిపిస్తుంది. ఉదా: తారాశకాంక విజయంలోని “శులుకుం జందుం కొవిపొవడపయ్యే కొండభుక్క రాయం చయంచులజీల్లుల్...” కాని పెద్దన అంతతో ఆగిపోలేదు. పీటిఅన్నిటికి కేంద్రంగా రండు భిన్న ప్రవృత్తులను ప్రవేశచేటి రెంటినీ రంజింపచేశాడు. అనాగరికమైన ముగ్గపీకాంగనకూ, సాగరికమైన ప్రాధపికానికి అనుకూలమైన వసంతసమయశ్లు వాతా కరణాన్ని చిత్రించి, రెంటినీ రంజింపచేశాడు కని. ఈ విరుద్ధప్రవృత్తుల నగిషీపనితనంలోనే ‘పెద్దన కాలా ఘుటిక డఱించుకున్నాడు.

విరుద్ధప్రవృత్తు లవడంలోకి మనకు వరూధిసే ప్రవరులు, ప్రవరమాయాప్రవరులు, వరూధిసేచియ చ్చప్రవరులు మృరిస్తారు. పీరిపొత్ర పోవణకాగు మన కిక్కడ కౌతలసింది. ఈ పాత్రలు కని ఆశయాలని బాహ్యంగా కొని, ఆంతర్యంలోకొని ఎలా ఇముడ్చుకొన్నారా, అసేదిమూత్రిమే.

పెద్దనలోని అతిమానుషమైన సామధూతి, సను దృష్టి యో పొత్రరచనలో వ్యక్తమవుతాయి. తు మనాశిల్పి యో పొత్రలను దిద్ది తీచేటప్పాడు, వరూధినిలోని సొందర్శ్యపొసునా, పించి సలను, కొంత విషయలాలసు ఎంత ఉనుపుగా లాలనచేశాడో, ప్రవరుని మహాజ్యలసంయమాన్నికూడా అంతి గంభీరంగానూ తినలో ఇముడ్చుకొన్నాడు. అలాగే ‘యుణుణముల్ జవరాంద్రచిత్తముల్’ అని నమ్మిన ‘అంగభవ విద్యాపారగుడై’న వియచ్చర ప్రవరుడిని చిత్రించడంలోకూడా కని ఈ సామధూతిసే, యో సమదృష్టినే ప్రదర్శించాడు. గంధ ర్యాడు, వరూధిని గర్భవతి అయినతరువార, తన మాయ ఎక్కడ బయటపడుతుందో నన్నుభయంకొఢీ, ప్రవరుడిలా నటిస్తూ తానింటికి పోనాలంటాడు. అదీగాక:

“ఎవ్వుడు మీఁడెఱుంగక య
ధేచ్చ సుషైకరణిం జరింపుగా
నవ్యల వంశహాని, ప్రత
హాని, యతోధనవాని పుట్టుఁ దా
నవ్యడు, గమ్మనుమ్య పశు,
వశ్యవిహేకి చెడుకు జగంబునకు
నవ్యగఁబూలు కారవము
నంబడఁబూలును నిండపాలునై!”

అని ఉద్యేగపూరితమైన ధర్మచింతచేసినా, వరూధిసి జంటా, జస్వంటా ‘చిత్రమ ఇల్లకూ

అంగ్రేషీల్స్

సేరుకు నయ్యంబోజప్రకామీ లోవనగోళంబులు జుమ్ములై, చెలువ్వులై, జులై, తరంగంబులై' బాహ్వ కృపి కుడినినా, మనకు కవితనిన గోసాయిచిటిక తల్ల ఇద్దరియందూ పాశుధూతి ఏర్పడుతుంది కాని, ఎత్తురిపట్ల ద్వేషం పొడునూడు. అసలు మౌనం, మోసగింపబడడం కథకొనం లేలుకున్న విషయం కాని, యింకపట్లప్రవర్తనలోకూడా మనకు లభ్య మైంది ఈ రసింధీ కాని, నీతి అవినీతులు, వ్యాయా వ్యాయాలు అసేప్రశ్నలు బయలుదేరవు.

కాని ఇద్దనకావ్యంలో నీతికి అవినీతికి, కాక పోతే సంఖమానికి కృంగారానికి స్వాగతమైటి, నీతికి జయాన్ని సిద్ధింపచేశాడన్నావాదం ఒకటి లేక లోలేను. ప్రవరుడిలో పొరపాటున నీతే పరితూర్ణంగా భాసించినా, తర్వాతికథలో కున్నా ప్రవరుడి చర్యలు యిం నీతిదృక్ప్రథంలో చూస్తే, అతనిలో ఒక పెద్దమోసకాడు కనపిస్తాడు. గంధర్వులకు ప్రత్యేకసీతాస్తాలున్నాయని నీతివానులేమన్నా, కావ్యం రచించిన కవిలో 'మానువర్యముమెయిం' మాత్రమేకాక, తనపొత్రులలోకూడా కనుపించేటట్లు రచన సాగించాడు కనుక, తృతీయక్యాసాస్కుంచి తుదినరకూ, అసలు స్వార్థిచిషుముసంభవమే ఒక పెద్దమోసం, దగ్గ పునాదిగా ఈ లడి అని చెప్పవలని ఉంటుంది. అంతకంచే ప్రవరుడిలో ఆ అచ్చర కోసం ఏకపరీష్కరతం కొస్తుక కపినా, వ్యాయంగా ఆలోచిస్తే నీతివానులకు అంతమరీ అభ్యంతరం ఉండుకూడదు.

కాని మనాశిల్పి పెద్దన పూర్తిలను చిత్రించే ఉప్పుడు యిం నీతిగి అల్పిక్రమించిన ఒక విశాల కృపాభాస్తు ప్రదర్శించడం కనబడుతుంది. అప్పుడు అంతరూ ఒక 'రమ్యతము' దృష్టిలో మాడడగ్గవారి! అప్పుడు పెద్దవరిలో ప్రపంచంలోని వస్తువు అన్ను

శూడా రూపాంతరం చెందుతాయి. జాతపూర్వ సూధా రణంగా కారణమైన 'తరాహాబోతములు'కూడ ఈ కవిదృష్టిలో 'తొండములులేని ద్యేనుగు'ల యి మార దృష్టి నాకర్చిస్తాయి. అఱువంటి కవి వరూఢినివంటి ఉత్తమోత్తమకళలప్రాత్మక' ఆతజయం చేయాల్సి లన్న దృష్టిలో రచన నాగించాడనడం, పెద్దన సమదృష్టికి అన్నాయంచేశుడమే అవుతుంది.

పెద్దనపూర్తిల చిత్రీకర్తుల చిత్రిణలో వ్యక్తమైన వేపరికసామధూతి, ప్రతీ వర్షానీయాంశం లోనూ వ్యక్తమద్యే సాంద్ర్య ప్రాతిపద్యం, నీతికి అవినీతికి విశాలమైన సమదృష్టి, వోపాన్ని కూడా మండహాంలో అనందింపక్కయ్యగారిగి విశ్వాత - ఇంట్లు పెద్దన కవితాదర్శమైన రమ్యతా ప్రానురాఘవారే, రమ్యతతల్ల భాసించినవే.

కాని, మనం ఈ శతాబ్దిలో ఒక్కటి మనచి పోకూడదు. పెద్దనకాలంలో సాందర్భ్య పరిగ్రహా ప్రాతిపద్యాలు, ఒక 'ఎస్ట్రోవ' కాను. పెద్దభారత్య సీమ స్వామ్పికమూ కాను. స్వామ్పికం అంచే ఒక వాజమైనది. కృత్రిమమైనది, ఇంగ్రీయాల్ఫాథం వరించిన తరువాత కేవలం సుషుప్తిలో గోచరించేచి అట అర్థంలో వాడాడు. స్వామ్పికసాందర్భాన్నికి కథలు ఉని తాన్ని భారపాట్లు: కుడకు విసిని జీసారి అందు జోలేక పోతారు. దీనిల్ల ప్రపంచంలో అవిశ్వాసం. కలిగి, కవితనకంలే, తసీ యిదాభ్యమని కల్పు, ప్రపంచంఅసత్యమని భ్రమపడకాడు. ఇదీనం కాండభారతులలో ఇది వ్యక్తంగానీ, అభ్యక్తంగానీ. భాద్రిగానీ, గొప్పగానీ జరిగిపోయింది. కాని ఇతథ్యాం సూధారణమైన కల కాను: ప్రత్యుషంగా మహాకుడు గోచరించేటంత క్షుటంగాయింది. ఆ ఈ కుడంగాంచినా, మేల్కొని అభ్యుత్సును క్రూరించుకుండి మాడగల్లుకూడు: కణ్ణాథుని పూర్ణాప్రఫలకుని, కూలు

పెద్ద నకితాదర్శము

గాంచిన వస్తువుం డలినికొంచిన గుట్టుగా నే! అంగ కవికిట్టు ఆడం కలన గూర్చి 'He awoke and found it true అని ఓందర్భంలో అన్నట్టుగానే!

అయిపే పెద్దనకల 'ఎస్క్యూప్' (Escape) కాక ఇంట జ్యో మొలా అయిందన్న ప్రశ్నలు జవాబు రాశులకొలంలో నే ఉండి: లండణకంటే విశాల సగరాన్ని కట్టగర్భిస రాజుల కొలంలో బ్రతికి, ప్రపంచంలోని మహాసంచదలను అనుభవిస్తూ, ప్రపంచానికి శాసధారుడనన్న విశ్వాసంకలిగి, తిసదానికి తిండి, కట్టడానికి బట్టరే కాకుండా, ఏథిలో నేడు సుగంధరహితమైన పుష్పాలను అమృతాస్తు ప్రశాలను

అమృగర్భిన ఆ గోళాలో కాకసాతే ఇంకట్టు పెద్దనకలి కల నిజమారుండి, అసలు కలలు నిజమాడమే తటపిసే నే?

అందుచేత సేటి ఆకలి సమయంని మనస్సులో పెట్టుకొని పెద్దనను బూర్జువా అనడంబల్ల ఆనాటి శైతన్యం ప్రభవించిన పెద్దన కవితాదర్శానికి లోపం జరగను. పెద్దన సృష్టించిన ఆదర్శాన్ని ఓ మూడువందల ఏట్లుపాటు ప్రట్టుకొని వేశాదారు ప్రభంధకవులు! అందుచేత దానిపని అది సేరశయ్య కుండి. ఎట్లాటీ ఇకమనం 'ఢాడా'అ మహా సుగంధరహితమైన పుష్పాలను అమృతాస్తు ప్రశాలను లంటే మాత్రం పెద్దనకు స్వస్తిచెప్పాలంతే!

రంధన్ న్యూక్లెంటి

1. శిల్పవర్ణనము

శాంధురు పీరరాఘవాచార్యులు:
శ్యామజుండరి, తెలారి.

అ-ర-ఱ

2. మారేలోకం

పసంతరాతు వెంకట్రావు

ర-ఱ-ఱ

3. నాట్యశాల

శ్రీసివాసచక్రవర్తి:
'అంధ్రప్రమాదాలు'
6782, ఇంధుంబావి పీథి,
సీకింద్రాబాదు. (డక్టర్) ర-ఱ-ఱ

2. సినీమాజ్యరం

శాపు స్టాక్ములు దౌర్కుషలము:
ప్రతిమాబుక్కు, ఏలూరు.

ర-ఱ-ఱ

3. ఏమి మగవార్లు

ఱ-ఱ-ఱ

రచయిత: శ్రీ ప. వి. రాజు న్నారు
ప్రచురణకర్తలు: అంధ్ర అఖ్యదయా రచయితల
సంఘం, గవర్నర్యపేట, బెజవాడ.

3. జీబురుమాలు

బుర్రా వెంకటముబ్రవ్యాయం:
సవరచనా ప్రచురణలు,
4/8, డెకిగర్ స్ట్యామ్ పీథి,
మైలాపూరు, మద్రాసు. అ-ర-ఱ

మదరాసు ఎసంబీ సభ్యులు.

సంపాదకులు: అంధ్రసర్వస్వము.

4. గాంధీ దేవుడు:

శ్రీ మనగపాటి విశ్వాసాఫక్షాత్మి 0-ఱ-ఱ

తలయస్తలము:

శాశ్వత జ్ఞానమందిరం,

తాగ్యగ్రామానగరము, మదరాసు—17.

5. రైతునాయకుడు (బుజ్జుకథ)

శ్రీ మనగపాటి విశ్వాసాఫక్షాత్మి 0-ఱ-ఱ
ఈ రైతు స్టాక్ములు దౌర్కు స్టలము:
సుందరరాం అండ్ సన్ను, తెలారి.

6. తెలుగుతల్లి

వ్రాసినవారు:

మాగంటి భాషిసుడు 0-ఱ-ఱ

చి. ఎస్. సి. (కార్మార్) ఎన్. ఎస్. సి. (కార్మార్ ఫెర్నియా)

గ్రంథ వివరానము

అభ్యుదయ
సచిత్ర సాహిత్య పత్రిక

ఆంధ్ర అభ్యుదయ రచయితల సంఘం బెజవాడ సాహిత్యం ఎప్పుడూ ఒకేరుగా నడవదనీ, సంప్రదాయికతలోనీంచి అంశుమాన్యతంగా ప్రవర్తించే నిత్యగూతన తైతన్యమే దాని సత్కాజలమునీ విభూతి అంటారు. ఇంటే సభీవసాహిత్యంలో సంప్రదాయమూ, ఇవితపరిసరాలకి అనుకూలములు నిత్యపరిశామనగా అనుమ్యతంగా నుండిఏయన్నమాట! సంప్రదాయం విడిచిన కేరల స్వాతంగాని, నవ్యత విడిచిన కేరల సంప్రదాయంగాని సభీవసాహిత్యంలకు ఉండుతున్నాము. సభీవసాహిత్యంలకు ఉండుతున్నాము కండితులు.

సాహిత్యమితిరచనలూ, ఇంకా ఆపమితి సమకాలీనులైన కొండరు ప్రభ్యాశులుగా దనయా, ఆత్మప్రాతిష్ఠానికి ప్రభ్యాశులైన సభీవపరిశామలని అంగీకరించి తప్పించాడు.

ఇంచుమించుగా ‘భావకవితోద్యమం’ అని జెప్పుబడే ఆ నవ్యకితామూర్ఖం ఒక వాతికసంపత్తిరాల నించి అనుర్ధంగా వస్తుంది. అది యింకా పూర్తి అయిందని చెప్పాడనికి ఏల్లేదు. అసలు ఏకపుత్రమూర్ఖు హత్తుగా ఉదయించడంగాని, అస్తిమంచడంగాని జరగను.

ఇప్పుడు నాలుగైళ్ళనించి ఆంధ్రదేశంలో కొత్తగా వినిపిస్తాన్ని అభ్యుదయాన్ని వాడు. తమావ్యవాస్కాయిరీతికి ఒక సహజమైన క్రమికపరిశామం అని అంగీకరించక తప్పదు. ఆ అభ్యుదయాన్ని ప్రధానంగా అనుసరించే రచయితలకి ఈపత్రిక ఒక శృంగాటకం కౌతడం ముదావహము, పత్రిక ప్రారంభంలో వచ్చే చిన్నచిన్నశాటులు పాటులు విడిచి నిష్పాటికంగా పరిశీలిస్తే ఇవి క్రమ క్రమంగా అభ్యుదయాన్ని విప్పి ఒక బణ్ణమైన పట్టుగొమ్ము కౌగందరిపిస్తాంది.

పత్రికలో చిలుకూరి పంచాగ్నుల కోరాదంటి ఇగ్గంతులైన పండితులూ, కొడవడిగంటి, ప్రయాగ, శ్రీపాద, శ్రీశ్రీ తని పేట్లాలవంటి సుప్రసిద్ధ చచయితలూ గ్రాసిన రచనలున్నాయి. ఇంకా ఆంధ్ర సాహిత్య పాతకాలకి సంఘంధించిన కొన్నివ్యాసాలు ముదావహంగా ఉన్నాయి.

పత్రికలో కొన్నికొన్ని జీవచిత్రాలచిమయం లోనూ, పత్రిక బాహ్యకాళం విమసులోనూ అభ్యుదారి అవసరం. కొన్నికొన్ని రచనలలో కళాదృష్టి బాగా తక్కువకౌతడంవల్ల అసలు జీవు నడించింది. ఈనిష్టుయంలో సంపాదకులు జాగ్రత్తపడాలి.

విచ్ఛాంతిలేకండా జీవితం అంతా అభ్యుదయానికి భారపోస్తాన్ని సంపాదకులూ, తదితరులూ ఈపత్రిక ఆంధ్రపత్రికలోకంలో ఒక ఉత్తరవ్యాప్తి పాండిటులు చెయ్యగలరని నమ్మతున్నాము.

‘శిల్పి’

చిత్రవివరణాము

శ్రీ టి. యన్. శ్రీనివాసన్‌గారు

పరశురామ గర్వభంగము

ఈ త్రివర్ణ చిత్రము కొచ్చిన మట్టంచెప్రి భవనమండలి కుడ్యచిత్రాలోనిది. కథా భాగము రామాయణము. ఈ చిత్రంలో వర్ణముంసు, ఇంకా సూక్ష్మములైన ఇతర విషయములు మాతృక ననుసరించి యథా తథంగా చిత్రించారు. కొచ్చిన ప్రభుత్వము అనుమతినిపొంది కొంతకాలము క్రితము ఈ కుడ్య చిత్ర ములనుండికాపీలు చేశారు. ప్రస్తుతం ఇవి కళాభిమానులకోసం త్రైమా కులాఙ్కన్న ప్రభుత్వకళామందిరంలో ప్రదర్శించారు. కుడ్యచిత్రాలు చూడడాసి భవనంలో ప్రవేశించుటకు అనుమతి దొరకడం కష్టము. అందుచేత ప్రభుత్వము ఈ సదు సాయం చేసింది. ఈ కొచ్చిన భవనంలోని కుడ్యచిత్రాలనుగురించిన వ్యాసం ఈ పత్రి కలో మరి ఒకవోట అమ్మపడింది.

అర్ధ శిల్పాలు

రామవట్టాభిషేకము, రాసలీల.

ఈ రెండుశిల్పాలు శ్రీ డి. పి. నారా యణరావుగారివి. ఈ యన చెన్నపట్టాం లరితళాశాలలో చిత్రకళ, శిల్పం సేక్కు ఉన్నాయి. చిత్రకళాధ్యాపకులుగా కొంత తీవ్రంగా తాగకేరిలో నిమగ్నుడై ఉన్నాడు

కాలం పనిచేశారు. పారకులకు నుపరిచిత మైన ఈ రామవట్టాభిషేక చిత్రము చక్ర వర్ణి కుండవలసిన రాజలాంఘనాలు, పరి వారంతోను కాకుగడా సాధారణంగా చిత్రించారు. శ్రీ రామచంద్రుడు సీతాదేవిని ప్రిమూనునయాలతో ఆలింగనం చేస్తాన్ని లుంది. నమిన్న బంటు ఆంజనేయస్వామి వినయ విధేయతలతో నమస్కరిస్తాన్నిట్లు సృష్టించారు. ప్రాచీన ప్రతిమా లభ్యాలు లేక పోయినా, ఆ ఘుట్టంలో సృష్టించిన మత సంబంధమైన ఈ విషయం శక్తివంతంగా నిర్వహించారు.

రాసలీల

రెండవది రాసలీల అనే అర్ధశిల్పము, అది సంచలనంతోను, ఉల్లాసంతోను పొంగులు వారుతూన్న చిత్రము. శ్రీ కృష్ణుడు గోపికా బృందంతో రాసకేరిలో ఉన్నాడు. ఈ శిల్పంలో గమనించవలసిన విషయము ఒకటి ఉంది. శ్రీ కృష్ణుడు బృందావన గోప కునివలె నెమలిషించంతోను వేసువుతోను సృష్టింపబడలేదు, ఇక్కడ పరిపూర్ణ యాం నుడు. అతనితోఉన్న గోపికలు ఉల్లాసంగా నృత్యం చేస్తున్నారుగాని, అతను మాత్రం తన్నాడు. చిత్రమా తాగకేరిలో నిమగ్నుడై ఉన్నాడు

ఆంధ్ర శిల్పి

ఈ చిత్రానికి వెనక్కాగంలో చక్కని శీతల వృషచ్ఛయ ఉంది. దానికింద దివ్యప్రేమికుడైన శ్రీ కృష్ణుడు తన మనోహర సహచారిషులతో కలిసి సృత్యంచేస్తున్నాడు.

దారు చిత్రాలు

అభిసారిక . శ్రీ కె. తణీకాచలం.

శ్రీ తణీకాచలంగారు చెస్తుపట్టులు లలితకళాశాలలో చిత్రకళ సేక్కుకొన్నారు. ఈ అభిసారికశిల్పం వారు తనూరుచేసినది. మంచి నిపుణతతో చెక్కబడినది. నారు శిత్రాలలో ఈ మాదిరి పనిచేయడానికి ఎత్తో తెలివితేటలు, సేర్పరితనము కావాలి. విషయము సంస్కృత కావ్యములలోనిది. ఆ భావానికి తగిన ఆకృతినిచ్చారు. ఆమెచేటు నానుకుని లేడిని లాలనచేస్తున్న థంగమము బామ్మకంతకీ చక్కని విర్యాసము నిచ్చింది. చిత్రానికివెనక్కాగంలోని ఆకాశం, సమాన దూరంలోని చిన్నచిన్న గంటలవల్ల చిత్రంలోని ముందుభాగాన్ని స్ఫురంగా కనపరుస్తున్నది.

ఎద్దు

ఇది జపాను చిత్రకారునిచేత తయారు చేయబడిన ఒక చక్కని దారుచిత్రము. సాధారణంగా ఈలాంటిషాట్టోని బ్లూల్పైన

అలంకారంగా ఇశ్వర్మ వాడతారు. శిల్పి దీనిని ముద్దగా చెక్కినప్పటికి, సున్నితమైన పనివానితనంకూడా కనబరిచాడు. పగటి విశ్రాంతి తీసుకుంటూన్న ఈఎద్దు ముఖంలో రౌద్రము కానవస్తోంది.

తరంగాలు : మేఘాలు

ఈ సీటిరంగుల చిత్రము శ్రీ వి. ఆర్. చిత్రాగారు శాంతినికేతన స్నాతకులైరాగానే చిత్రించింది. ఇందులో వారు నీటికి ఒక్కసీలవర్ణంతో చిత్రంలోని వర్ణం తర్వాగాలు సృష్టించి స్తుత్యత కలిగించడం గమనించదగ్గ విషయము. విరిగిపడే తరంగాల్పైన సుదూర సీలగగనంలో పలచని మేఘాలు ఒక్కవర్ణంతో అసేక వర్ణచ్ఛాయలు ఒప్పించేట్లును సృష్టించి చిత్రంలోని అంతర్భాగాలకి స్తుత్యత కలిగించారు. యూరపు చిత్రకారులలో నూతన ఉద్యమానికిచెందిన చిత్రకారుల ఆదర్శాలు వర్ణసాదృశ్య, వర్ణస్తుత్యతలు. ఒక్కవర్ణంతో జాఘవా రైనాల్ను మొదలైనవారు ఇని నిర్వహించారు.

ఇల్లా భారతీయ చిత్రకారులు ఇదివరకువరుచేసి ఉండలేదు. శ్రీ చిత్రాగారు ఈ మార్గము అస్వేషించి సిద్ధహస్తమైనారు.

అనువాదకుడు : 'లమ్మె'.

రేషనంగు

నిబంధనలు

యీరు తెలుసును

రేషను కాద్దుతో, అచ్చంగా వున్న వారికోసమే రేషను
పుచ్చుకోవాలి.

మనమ్యలు యొక్కవగాని తక్కువగాని అయితే, అథ
కాదులకు తెలియజేయాలి.

రేషనింగువల్ల న్యాయమైన పంపకం తప్పక జరుగును.

రేషనింగువల్ల అధిక లాభాలు చేసుకోవదం, అక్కమ
వ్యాపారము తొలగును.

ఇందువల్ల ఏంకు స్వయంసౌయము
కలును; ఇతరులకు సహాయపడినవారగుదురు.

మదరాసు ప్రశ్నల్ని సమాచార ప్రచురణకాథ
దైరెక్టరు ప్రకటన

కోహినూర్ రత్నములు



పెద్దలను ఉల్లాసముగ నుంచుటకు స్వచ్ఛమైన
“కో హి నూ ర్”
చిట్టాముడం ఆవక్యకము.
వ్యాఘలను ఖండించి ఆరోగ్యముగా నుంచును.



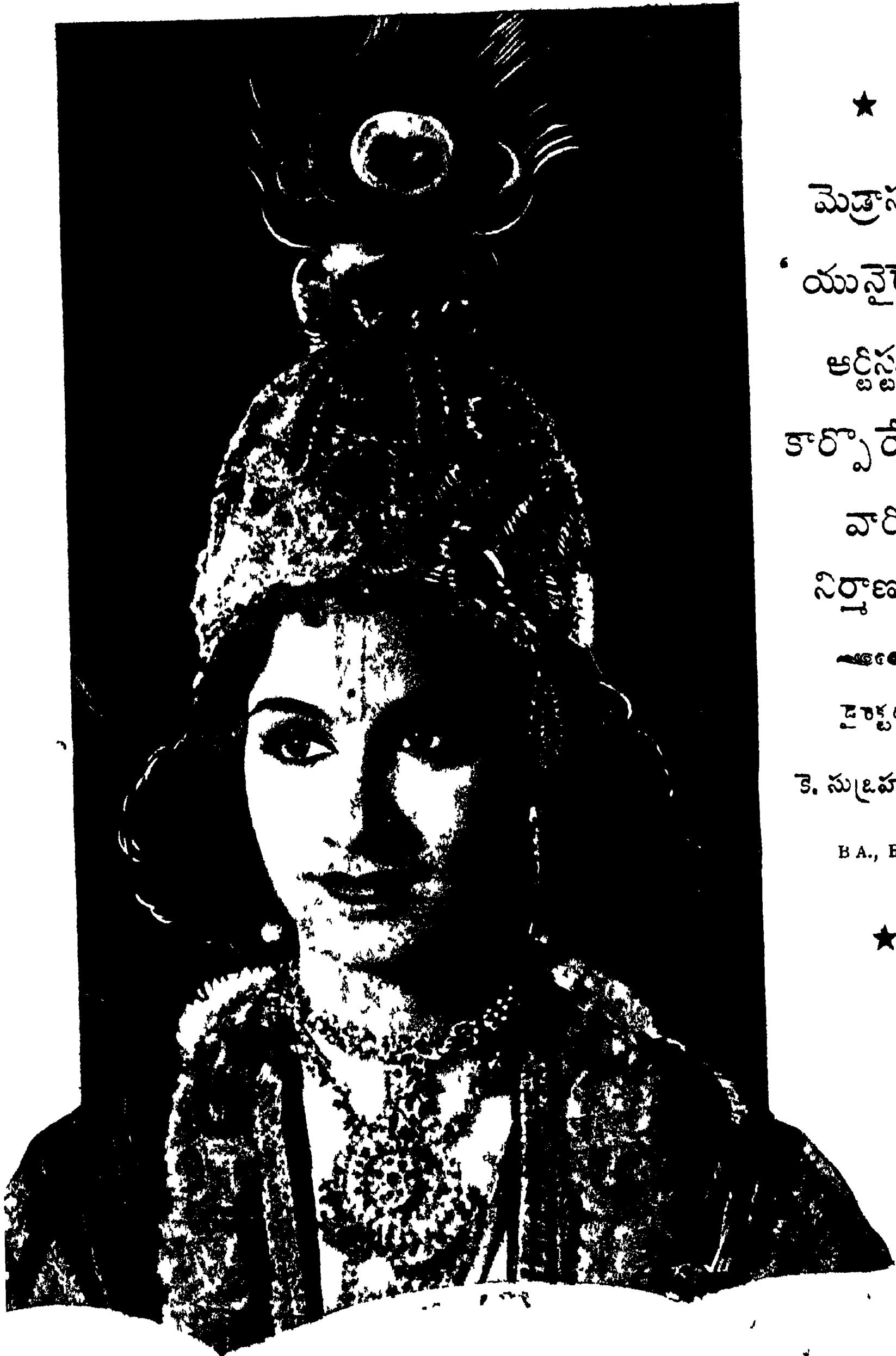
“కో హి నూ ర్” అష్టా వరిమళ తైలము. మెదడుకు చల్లదనమిచ్చి
వెంటుకలను పోషించును. చుండు, తల నెరయుట
మొదలగు వ్యాఘలు ఖండించును.



“కో హి నూ ర్” పస్సిరు దేవతారాధనములకు, వివాహములకు మణియు
అనేక కుఠ ప్రయోజనములకు ఆత్మావక్యకము.

దీని గుణము : అయిదారు చుక్కలు “కో హి నూ ర్”
పస్సిరు మీ చేతిగుడ్డయందు చల్లిన, మీరు గులాబి
వనమున్సం దుండుచంధమున మనస్సుకు ఆనందం
కలించును.

గృహపరిత్రమలో తయారు చేయబడినది.
ఆదరింపతగినది.



మెత్తాసు

‘యునైటెడ్

ఆర్డిషన్స్

కార్బోరేషన్

వారి

నీర్మాణము.



డిజెట్:

కె. సుఖపూర్ణాయి.

B.A., B.L.,



వివేకానంద ఇండస్ట్రీయల్ ఇంజనీర్స్

పెరంబూరు, మదరాసు.

ఎల్‌క్రెట్ కెల్

మెకానికల్

డిజెన్స్—కట్టడములు

రిఫెరీలు—తయారీలు

* * *

బంగాళాలు, సిసీమాలు, ఫాక్టరీలలో,
ఇండను ఫిట్టింగులు దీపాలు ఏర్పాటులు

* * *

చేతి-మర-మగ్గములు నొలుయంత్రాలు
అంటు వైఎంగ్, వార్పింగ్, సైంగ్
మెషీనులు మొదలవునవి.

* * *

ఫ్రెల్సోరేజ్, ఫ్రెజిడరీలు

* * *

చేతికాగితపు సైజింగ్, వైరైరామంత్రాలు.

* * *

గ్రామసీమలలో విద్యుత్చక్కె ఏర్పాటులు

* * *

బియ్యుము, పిండి, సూనె, పంచదార.
మరల శాఖలద్దు, స్టీముషిషన్లు, పంపులు.
గ్యావ్ ఆగులు, ఇంధన్లు, వర్క్-మాపు
పనిముట్లు, టానరీయంత్రాలు.

* * *

అన్నిరకాల మోటర్లు, ఇన్‌లైటర్లు
మరమ్మతు చేయబడును.

* * *

టాన్స్‌ఫారమ్ట్లు, స్టీచ్‌గియర్లు సప్లైలు
చేయబడును.

ఉక్కు, బీడు, ఇత్తడి, కంచు వైగై రా పంచలో హాములలో మాకు కావలసిన ఇండను
సామాన్లయినా సరిగౌ సకాలమునకు పోతిపోసి తయారుచేసి ఇవ్వగలము. సరసమయిన
ఛార్జీలు! నికరమయిన పనివాడితనం. !

ప్రొప్రయిటు,

టి. సి. యెస్. ఆచార్ణ.



శిల్ప ప్రచురణములు:
‘నా జీ ఏ త యా త్ర’

ఆంధ్రకేసరి శ్రీ ఉంగుటూరి ప్రకాశం పంతులుగారు
ఒల్యం మొదలు పంచాశద్వాలవరకూ గదిచిన మహాజ్ఞుల జీవిత గాథ.

ప్రథమ ఇండము

పెలు రూ. 3/-

గౌరు అగష్టు ఏ వ తేదీవారు శ్రీ ఆంధ్రకేసరి ఇన్‌డినోర్స్‌ప్రైవేట్ సంస్కరణలో వెలువకింది.

‘ఆంధ్ర శిల్ప’

ఆంధ్ర సాహిత్యవిక్, లర్పి కళాలక్.

సంస్కృతి దోషాదమిచ్చే

సచిత్ర మాస పత్రిక

వంపాదకులు :

ఎ. అర్. చిత్ర

పి. గణపతి శాస్త్ర

సాయ వంచా ర్మ రూపాయిలు.

విడి కాపీ ఱ్మ అణాలు.



రాటోపు
‘శిల్ప’ ప్రచురణలు

ఆంధ్రకేసరి

శ్రీఉంగుటూరి ప్రకాశం పంతులుగారు

ఇండియన్

1. ‘నా జీవిత యాత్ర’

దీప్తియ ఇండము

2. యోగిమాత్ర సిద్ధాంతము

3. శశావాసోగ్యపనిషత్తు

4. ప్రశ్నాపనిషత్తు

5. కరోపనిషత్తు.

6. రిగవ్ధూర్ భాష్యము

వివరాలకు :—

మేనేజరు :

‘ఆంధ్ర శిల్ప’

గం, నరసింగపురం పీథి,

మాంటురోడ్, మద్రాస.

